

# GORENJSKI GLAS

Leto XLIV - št. 3 - CENA 12 din

Kranj, petek, 11. januarja 1991

## ODPRTI STRANI

Konec tedna bo vrsto zimskošportnih prireditv

### Dražgoše in Kranjska Gora

Kranjska Gora, Dražgoše, 10. januarja - V Dražgošah bo v nedeljo dvajseto odprto prvenstvo ekip teritorialne obrambe, milic in JLA. Med dvaindvajsetimi ekipami letos za tekmovanje ni prijavljene nobene ekipe iz JLA, sicer pa bo letos po treh suhih zimah tekmovanje spet na snegu.

Ljubitelji smučanja bodo te dni prav gotovo odšli na eno izmed treh tekem, ki jih marianski smučarski klub Branik organizira namesto pod Pohorjem, kjer ni dosti snega, v Kranjski Gori. Najboljše smučarke se bodo v petek in sobotu merile v veleslalomu in slalomu za Zlato lisico, v nedeljo pa bo še slalomska tekma, ki je odpadla v Bergnu. Tekme bodo še zanimivejše zato, ker so zadnjih obračunov najboljših smučark pred svetovnim prvenstvom, ki se bo 21. januarja začelo v avstrijskem Saalbach-Hinterglemu. ● V. Stanovnik



Kranj, 10. januarja - Danes so se po vsej Sloveniji, v vseh trgovskih organizacijah, začele razprodaje zimske konfekcije. Trgovci so se namreč v skladu z dobrimi poslovnimi običaji odločili, da začnejo z razprodajo težke zimske konfekcije enotno, 10. januarja. Razprodaja zimsko-sportne konfekcije se bo začela 5. februarja, določili pa so tudi že datum poletne razprodaje, ki se bo prav tako enotno začela 20. julija. Od začetka leta ne velja več zvezni zakon o plačevanju posebnega prometnega davka za finančiranje JLA, ki je bil sprejet le za lansko leto, zato lahko kupci upamo, da se bo tudi to delno poznalo pri nakupih. ● V. Stanovnik, Foto: J. Cigler

- Dinar zamenjali za štiri krone
- Prinesli smo darove, zdaj ponujamo beraško palico



## Čas pravljic je minil

Vsa za nas in za naš odnos do Jugoslavije je mimo. Sploh pa ne maramo pravljic, ki nam namesto mirnega sna budijo strahove, nezupanje in negotovost, kakšno bo naslednje jutro. Jugoslavija je ta hip nevarna kavbojka, v kateri so lahko uporabljeni ne le pesti, ampak tudi kaj hujšega. Zato je neumno govoriti in napovedovati, da naj bi bil včerajšnji sestanek predsedstva Jugoslavije, razširjen s predsedniki republik, zgodovinski, zgodovinski za nadaljnjo usodo in obstoj Jugoslavije. S takimi zgodovinskimi srečanjimi imamo žal slabe izkušnje in so nam kvečemu, vsaj Slovencem, prinesle več sirovih las kot pa zadovoljstva.

Kar se je samo pretekli in ta teden zgodilo v Jugoslaviji, je zgodba o ponovni vzpostavitevi federalne, pa tudi konfederalne Jugoslavije res pravljica. Samo nekaj primerov v dokaz. Kljub dogovoru, da zvezni organi niso partner v dogovoru o prihodnji ureditvi v Jugoslaviji, ampak kvečemu lahko servis, partnerji pa so pobjlašeni predstavniki republik, se vsiljuje, da je mesto dogovarjanja nepopolna zvezna skupščina in predsedstvo, kjer še gospodari preglaševanje v Srbija s tremi glasovi, čeprav o pokrajinih že nekaj časa ni duha ne sluha. Predsed-

stvo je kvečemu lahko le mesto za sporazum, kako bodo pogajanja, če sploh bodo, potekala. Zvezno predsedstvo je z raznimi sklepi, še posebej pa z zadnjim ukazom o odvzemu orožja, dodatno udarilo po severozahodu, še posebej po Hrvaški. Srbija bo v bistvu ostala nezaznovana, ukrepi federalnega vrha pa ne udarjajo samo nje, ampak vse v Jugoslaviji. Raven dialoga je na najnižji stopnji in odloča preglaševanje. Tudi nove oblasti v štirih republikah ne kažejo prav obetavnega obraza, čeprav v večini primerov oblasti dejansko sploh še nimajo v rokah. K temu dodajmo še težnje, da bi se na silno razšli, ne pa sporazumno.

Slovenija ima sedaj, upam, dovolj razlogov, da se poslovi od iluzij in pravljic. Z metodami Balkana v najslabšem pomenu besede se res ne da pogovarjati na civilizacijski in razumen način. Srbija na primer ukrepa hitro, ne oziraje se na druge, mi pa razmišljamo, tehtamo, odlašamo, gledamo, kaj bodo storili drugi. V zadnjih letih smo dobivali krepke klopite na eno lice, mi pa smo še večkrat nastavili še druga. Tega ne počenjamemo več in če že govorimo, da gradimo državo Slovenijo, potem se začnimo ravnavati po tem načelu. ● J. Košnjev

V petek, 18. januarja, ob 19. uri bo v hotelu Creina v Kranju prva letošnja

### GLASOVA PREJA

Na temo

### SLOVENIJA PO PLEBISCITU

se bosta pogovarjala predsednik slovenske skupščine dr. France BUČAR

in voditelj Glasovih prej

Viktor ŽAKELJ

Poklicite po telefonu 21-860 ali 21-835 in rezervirali Vam bomo sedež v restavraciji!

## Dohodnina velja za vse, tudi za kmete in obrtnike Davčne napovedi bomo pisali tako rekoč vsi

Kranj, 10. januarja - S 1. januarjem je v Sloveniji začel veljati sveženj novih davčnih zakonov, največjo novost je dohodnina, ki zajema vse naše prejemke in poslej bomo davčne napovedi pisali tako rekoč vsi, kar nas čaka še prihodnje leto.

Na Odprtih straneh v pogovoru z Aleksandrom Trohom, načelnikom davčne uprave v Kranju, podrobneje predstavljamo sveženj novih davčnih zakonov, ki gradijo z razviti sosednjimi državami primerljiv davčni sistem. Vsi se seveda sprašujejo, koliko davka bomo plačevali po novem, mnogi že preračunajo progresivne lestvice, vendar tega brez podatka o povprečni slovenski plači še ni moč izračunati, kakor tudi še ni jasno, kakšne bruti plače bodo prikazali v podjetjih. Kmalu pa bo vendarle jasno, saj bodo morali februarja januarske plače že obračunati po novem.

Dohodnino bomo plačevali s stalnim prebivališčem v Sloveniji, prav tako tisti, ki bodo pri nas bivali in prejemali dohodke neprekiniteno vsaj šest mesecev.

Nove davčne napovedi bomo pisali še prihodnje leto, zdaj pa jih bodo morali po starem napisati le tisti z najvišjimi plačami, če je njihov skupni prihodek v lanskem letu znašal več kot 180.686 dinarjev, kar predstavlja trikratni povprečni osebni dohodek. Olajšava za vzdrževanega družinskega člena znaša 36.137 dinarjev, za otroka, motenega v telesnem in duševnem razvoju pa 54.205 dinarjev. ● M. Volčjak

Rešiti vprašanja lastnine

## Železarna še vedno družbeno podjetje

Jesenice, 11. januarja - Delavci jeseniške Železarne so s strahom pričakovali 7. januar, ko so se po daljšem prisilen dopustu vrnili na delo. Pred novim letom so namreč v Železarni sklenili, da se ob koncu decembra v nekaterih obratih deloma, v drugih pa povsem ustavi proizvodnja - zaradi visokih stroškov poslovanja, hude nelikvidnosti in zato, ker niso imeli naročil.

Prav zato, ker so dobili več naročil so v ponedeljek začeli delati v domala vseh obratih. Pred 7. januarjem so poklicali na delo delavce v novi jeklarni in v valjarni Bela, s ponedeljkom pa so delali tudi v drugih obratih. Za zdaj so dobili za 20.000 ton naročil, nekaj pa jih še pričakujejo. Očitno je povpraševanje po izdelkih Železarne večje.

A agonije, v kateri se je znašla Železarna, ki pričakuje predvsem pomoč vlade in bank, in ki želi, da se del tiste proizvodnje, ki je nacionalno zanimiva in sprejemljiva, podržavi, še ni konec. Zdaj je na prisilnem dopustu 800 delavcev. Železarna je namreč že sklenila, da se bo ravnala po strokovni analizi angleške

firme McKinsey, ki svetuje, kaj se splača proizvajati in katere dele proizvodnje opustiti.

Kot nam je dejal Janez Poljšak, nameravajo do konca meseca napraviti elaborat o tem, koliko delavcev naj bi obdržalo delo v železarni - tudi glede na novo organiziranost. Železarna je zdaj organizirana kot holding, v njegovem sklopu pa je štirinajst družb z omejeno odgovornostjo. Vendar jeseniška Železarna navzven še vedno deluje kot družbeno podjetje in nova organizacija še ni registrirana. Tako kot doslej so problemi z lastninjenjem in bo treba počakati, da se ta proces začne. ● D. Sedej

Tomaž Košir v pogovoru z gorenjskimi gospodarstveniki

## Ključna bo razprava o proračunu

Kranj, 8. januarja - Če zvezna vlada in Narodna banka Jugoslavije ne bosta uspeli obvladati vodorov v denarni sistem, nam res ne preostane drugega kot svoj denar, je v pogovoru z gorenjskimi gospodarstveniki dejal Tomaž Košir, predsednik Gospodarske zbornice Slovenije.

Območna zbornica za Gorenjsko je pripravila pogovor s predsednikom slovenske zbornice Tomažem Koširjem, ki je skušal napovedati gospodarsko politiko v letošnjem letu, skušal, ker je zlasti po srbskem vodorov v denarni sistem negotova, najbolj seveda denarno de-

sojnila. Direktor Gorenjske banke Zlatko Kavčič je dejal, da so popolnoma brez informacij, kakšna bo denarno posojilna politika, in da ni prepričan, da je srbski vodorov edini, je pa vsekakor največji. Še najbolj zanesljivo je, da bomo v Sloveniji razpolagali le z zasluženimi de-

vizami, kar seveda narekuje zaščito lastnih deviznih pozicij, ni pa moč pričakovati, da bi spet lahko kupovali v banki devize tako, kot smo jih lani. Tomaž Košir je tako govoril predvsem o tem, kaj bi moral storiti: ustaviti oziroma upočasnit rast plač, zmanjšati javno porabo, uravnovesiti tečaj in speljati sanacijo bank ter tako dosegči realno ceno denarja. Vsi ti ukrepi pa so smiseln le kot celota, saj se zbornica, delno, strinja z omejevanjem plač, vendar le, če bo hkrati zmanjšana javna poraba. Tudi uravnovešen tečaj sam po sebi ne bo rešitev, na kar so opozarjali tudi gorenjski direktorji, če hkrati ne bo zmanjšana javna poraba. Ključna bo zato razprava o slovenskem proračunu, ki ga bo vlada nemara v skupščino poslala že ta mesec, zbornica pa pri tem računa, da bodo imeli poslanci več posluha za njene predloge, kot ga ima vlada. ● M. Volčjak

## Zbor jetnikov in preganjancev

Ljubljana, 9. decembra - Združenje slovenskih jetnikov in preganjancev jugoslovanskega boljeviza vabi vse svoje člane ter druge nekdanje medvoyne in povojne jetnike in preganjance pa tudi svoje umrlj ali pobitih jetnikov na občni zbor, ki bo v soboto, 19. januarja, ob 10. uri v Cankarjevem domu v Ljubljani. Združenje se zavzema za odpravo vseh krivic in z splošno rehabilitacijo. ● C. Z.

## NOTRANJE POLITIČNI KOMENTAR

## Teorija in praksa na sedmini

Kot strela z jasnega je med diplomatsko pogajalske Slovence trešila novica, da so v Srbiji izvedli »denarni udar« in na ta način prišli do več kot 18 milijard prepotrebnih dinarjev. Tako kot že večkrat doslej se je tudi tokrat pokazalo, kako ob vsej slovenski glasnosti v Beogradu raje previdno molčijo in se čisto praktično odepeljajo od Jugoslavije. Srbi namreč ne potrebujejo plebiscita, ki bi njihovemu vodstvu pokazal mnenje večine. Popolnoma jasno je, da je Jugoslavija že razpadla, na sedmini pa sedaj posega po največjih kosi kruha.

Medtem ko Slovenci modriju o tem, kaj storiti po plebiscitu, tega na jugu države ne počnejo. Ker imajo vse centre v svojih rokah (od npr. zveznega ministra za zunanje zadeve do narodne banke Jugoslavije), jim je tudi praktično olajšano poslovanje v zvezi z jugoslovansko zapuščino. Slovenci smo v tem oziru hendekepirani, saj lahko samo takitiziramo, kako priti v samo osrje Jugoslavije (zunanjji minister dr. Rupel je pred kratkim lepo govoril o tem, kako zabija želje v samo srce jugoslovanske zunanje politike - in pri tem misli na zvezni sekretariata za zunanje zadeve), kjer potekajo zadnji boji za Titovo zapuščino. Srbi so tu v veliki prednosti. Ne le zaradi tega, ker se glavno mesto Jugoslavije ujema z glavnim mestom njihove republike, temveč tudi zato, ker jim je v dosedanji zgodovini uspelo zasesti ključne položaje, zaradi njihove številne premoci pa tudi mnoge druge.

Tako je celo zvezna vlada povsem nemočna in lahko samo nemo opazuje finančne kraje, zanje pa bo že velik uspeh, če bo od ukradenega denarja sploh kaj dobila nazaj. Najbrž je jasno, da Srbija tega denarja ni ravno dolgo gledala in ga je premeteno vnovčila v zanje koristne stvari.

Po nekaterih izjavah je mogoče ugotoviti, da je premier Marjanović že pred novim letom vedel za te velike špekulacije, vendar mu jih kljub temu ni uspelo preprečiti.

V Srbiji predobro vedo, da si je v tem trenutku treba nabrati čimveč jugoslovenskih dinarjev. Pred tem so že blokirali prodajo slovenskega blaga na njihovem tržišču in nato tudi uradno objavili carine zanj. Z najnovejšo potezo pa so z enim samim zamahom porušili enotni monetarni sistem in s tem tudi gospodarskega. Če pa se začne rušiti gospodarski sistem, se ruši tudi jugoslovanska vlada z Markovićem na čelu. Premieru je v zadnjem letu res uspelo zaustaviti hiperinflacija (kakšna je bila cena za to, se bo še pokazalo), vendar je moral že na začetku letosnjega objaviti nekatere korekcije gospodarske politike. Takšni sunki, kakršne mu smo priče sedaj, pa so popolnoma nenačrtovani in pomenijo zanj poseben šok. Če je kazalo, da se bo po devalvaciji devizno poslovanje naših bank počasi vendarle ureido, je teh možnosti zdaj vedno manj. Razmere so še posebej zapletene na Slovenskem, kjer so ljudje v glavnem iz bank pobrali vse svoje devizne prihranke in z njimi v domačih predalih čakajo na to, kaj se bo s Slovenijo sploh zgodilo. Nalagati devize na knjižice in račune, na katerih je še vedno jasno, da zanje »jamči federacija«, je hudo tveganje, ko pa ta federacija vsak dan bolj izginja, nove države pa še vedno ni na vidiku. Začarani krog je jasen: na eni strani so varčevalci z devizami, ki čakajo na začetek poslovanja solidnih bank nove države, na drugi nastajajoča država, ki pa ne more nastati tudi zaradi tega, ker za to nima potrebnega denarja. Še tako finančno nezainteresanemu varčevalcu pa je jasno, da ne bo puščal denarja v banki, ki mu ne more zagotoviti tega, da ga bo lahko dvignil, kadar bo to hotel. Banke so tako v Sloveniji kot v Jugoslaviji izgubile vse zaupanje varčevalcev. Še preden hočejo v blagajne spet dobiti denar občanov, si ga morajo znova pridobiti.

Po objavi vesti o srbskem denarnem udaru so predstavniki slovenske vlade izjavljali, da v Jugoslaviji ni mogoče računati niti na spoštovanje minimalnih pravil iger več. Z Jugoslavijo se namreč dogaja enako kot z vsemi drugimi stečajnimi podjetji, kjer si posamezniki pred popolnim bankrotom nagrabijo denarja, materialia, pa tudi poslovnih zvez.

Ce bi Slovenija iz tega moralna potegniti kakšno izkušnjo, potem je med prvimi vsekakor ta, da nemudoma izda lasten denar in uvede lastno monetarno politiko, z jugoslovenskimi dinarji pa začne ravnat tako, kot je zahod vedno delal z nekonvertibilnimi valutami. Saj menda še vemo, kako mikavno je na primer na zahodu kupovali sovjetske rublje in jih potem trošili v kakšni Moskvi. Zakaj le bi se do dinarja obnašali spoštljivo kot do vseh drugih trdnih valut, če pa se nam vsak dan znova kaže, da na jugu države do njih prihajajo na najbolj enostaven način - s krajo, ali pa kar s njihovim tiskanjem brez kritja.

Marko Jenšterle

## Zasedanje radovališke skupščine

Radovaljica, 9. decembra - Občinska skupščina bo v novem letu prvič zasedala v sredo, 16. januarja, ko bo obravnavala gospodarske razmere v občini in predlog za ustanovitev iniciativnega odbora za organiziranje dela z mladimi. ● C. Z.

## GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici je kolektiv Gorenjskega glasa prejel red zaslug s srebrno zvezdo

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GLAS, Kranj, p. o. Moše Pijadeja 1  
Tisk: DELÓ TCR - Tisk časopisov in revij Ljubljana, p. o.

Predsednica časopisnega sveta Kristina Kobal

Časopis izhaja dvakrat tedensko ob torkih in petkih. Cena izvoda je 12,00 din. naročno za I. kvartal 1991 znaša 300,00 din. Individualni naročnikom priznavamo 20 odstotkov popusta (naročina 240,00 din).

Gorenjski glas urejamo in pišemo: Marko Valjavec (direktor), Štefan Žargi (v. d. glavnega urednika), Leopoldina Bogataj (v. d. odgovornega urednika), Vilma Stanovnik (štport, turizem, poslovne informacije), Danica Dolenc (za dom in družino, zanimivosti, Tržič), Danica Zavrl - Žlebir (socialna politika, gorenjski kraji in ljudje), Andrej Žalar (gorenjski kraji in ljudje, komunalne dejavnosti), Lea Mencinger (kulturna), Helena Jelovčan (izobraževanje, iz šolskih klopi, kronika, Škofja Loka), Cveta Zaplotnik (kmetijstvo, Radovljica), Darinka Sedej (razvedrično, Jesenice), Stojan Saje (državne organizacije, ekologija), Jože Košnik (notranja politika, šport), Marija Volčjak (gospodarstvo, Kranj), Gorazd Šink (fotografija), Igor Pokorn (oblikovanje), Ivo Sekne, Nada Prevc in Mirjana Draksler (tehnično urejanje) in Marjeta Vozlič (lektoriranje).

Naslov uredništva in uprave: Kranj, Moše Pijadeja 1

Tekčki račun pri SDK: 51500-603-31999

Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, uredništvo 21-860 in 21-835, ekonomska propaganda 23-987, računovodstvo, naročnine 28-463, mali oglasi 27-960, sprejem neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku, delovni čas od 7. do 13. ure, ob sredah do 16.30, telefax: 25-366 (direktor, komerciala), 23-163 (uredništvo)

Neobjavljeni pisem in slik ne vracamo. Časopis je oproščen prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

## NOVICE IN DOGODKI

Do konca februarja sanacijski program za varstvo zraka

# Odločilna bo predvsem plinifikacija

**Kar 70 odstotkov žveplovega dioksida "uhaja" v zrak iz kurišč.**

**Škofja Loka, 10. januarja** - V službi za varstvo zraka pri Hidrometeorološkem zavodu Republike Slovenije so izdelali strokovne podlage za pripravo sanacijskega programa za varstvo zraka v Škofji Loki. Ta bo pripravljen do konca februarja. Gre za prvi resni strokovni pristop k izboljšanju zraka na Gorenjskem in tudi enega prvi v Sloveniji. Škofja Loka namreč po onesnaženosti zraka sodi v tretjo in četrto (Trata) skupino, kar pomeni, da so presežene mejne oziroma kritične mejne vrednosti onesnaženja, merjeno z avgusta sprejetimi novimi predpisi, ki postavljajo trikrat nižjo zgornjo mejo dovoljenega onesnaženja kot prejšnji. Novi predpisi so usklajeni z merili Evropske skupnosti oziroma Svetovne zdravstvene organizacije.

Avtorji strokovnih podlag za pripravo sanacijskega programa so za izhodišče uporabili večletne meritve onesnaženosti zraka z žveplovim dioksidom in dimom v Škofji Loki (stalni postaji sta na Spodnjem trgu in na Trati), pretok motornih vozil in prodajo goriv na območju Škofje Loke ter rezultate meritev škodljivih izpuhov iz tovarn, kjer ti rezultati obstajajo, dopolnjene z oceno glede na porabljenje vrste in količine goriv in tehnoloških snovi. Problematična je zlasti vsota teh snovi v zraku.

Saavtor strokovnih podlag inž. Dušan Hrček je na torkovi seji izvršnega sveta dejal, da za celovit sanacijski program manjka poglavja o zdravstvenih in drugih posledicah onesnaženosti zraka v Škofji Loki, finančno ovrednotenje nujnih ukrepov ter viri zanje. Predlaga kratkoročne ukrepe, po katerih

Trati, pri onesnaževanju ni še malo nedolžna, najhujši grešniki za slab zrak so Jelovica, Gradiš in Termo Bodovlje. Na sploh pa velja, da izpušča - tudib v primerjavi z drugimi slovenskimi mesti - škofjeloška industrija v zrak zelo veliko različnih tehnoloških snovi (prah, še posebej škodljiv je lesni prah, težke kovine in organske snovi, kot so fenol, formaldehid, hlapi organskih topil). Problematična je zlasti vsota teh snovi v zraku.

Saavtor strokovnih podlag inž. Dušan Hrček je na torkovi seji izvršnega sveta dejal, da za celovit sanacijski program manjka poglavja o zdravstvenih in drugih posledicah onesnaženosti zraka v Škofji Loki, finančno ovrednotenje nujnih ukrepov ter viri zanje. Predlaga kratkoročne ukrepe, po katerih

Zanimiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Trati, pri onesnaževanju ni še malo nedolžna, najhujši grešniki za slab zrak so Jelovica, Gradiš in Termo Bodovlje. Na sploh pa velja, da izpušča - tudib v primerjavi z drugimi slovenskimi mesti - škofjeloška industrija v zrak zelo veliko različnih tehnoloških snovi (prah, še posebej škodljiv je lesni prah, težke kovine in organske snovi, kot so fenol, formaldehid, hlapi organskih topil). Problematična je zlasti vsota teh snovi v zraku.

Saavtor strokovnih podlag inž. Dušan Hrček je na torkovi seji izvršnega sveta dejal, da za celovit sanacijski program manjka poglavja o zdravstvenih in drugih posledicah onesnaženosti zraka v Škofji Loki, finančno ovrednotenje nujnih ukrepov ter viri zanje. Predlaga kratkoročne ukrepe, po katerih

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti na

Zajemiva je ugotovitev, da industrija povzroča le 20 odstotkov onesnaženja z žveplovim dioksidom, kotovnice za ogrevanje 34 odstotkov, drobna kušča 25 in promet 10 odstotkov. Nasprotno pa promet prispeva v zrak kar 76 odstotkov onesnaženja z duškovimi oksidi. Tudi industrija, zlasti

Slovenska vlada sprejela ukrepe za zaščito interesov Slovenije in njenih državljanov

# Davki in carine ostanejo v Ljubljani

Naša vlada je razen tega terjala od zvezne vlade, da takoj pripravi razmejitev finančnih sredstev in notranjih ter zunanjih dolgov, kar zahteva tudi vlada sosednje Hrvaške, ustavlja vsa plačila v zvezni proračun, kar bo vplačala, pa bo le za točno določene naloge (enako se odloča tudi Hrvaška), gospodarskih poslov v drugih delih države pa ne prepoveduje, ampak svetuje previdnost oziroma prodajo za gotovino ali drugo blago. Hrvati so trgovanje s Srbijo blokirali.

Za dejanje srbske skupščine in vlade slišimo in beremo različne kvalifikacije: da je to finančno piratstvo, kriminalno dejanje, rušenje jugoslovenskega finančnega in posredno tudi gospodarskega ter političnega ravnatelja, vdor v jugoslovanski finančni sistem. Dejstvo je, da je bilo dejanje storjeno, da je bilo ukrepanje kasno in da od njega pretirane koristi ne bo. Stvari, ki so se zgodile pred dejanjem in neposredno po njem, to dajejo utemeljeno sluttiti. Predvsem pa je do konca razmajar medsebojno zaupanje v državi, ki zadnje čase sploh ni na visoki stopnji. Včeraj začeti pogоворi v zveznem predsedstvu o prihodnosti Jugoslavije bodo zato potekali v povsem drugačnem ozračju, predvsem pa z minimalno možnostjo, da bi se lahko za kakršnokoli novo zvezo na ozemlju sedanje Jugoslavije sploh lahko dogovorili.

Dobrih 18 milijard dinarjev ali 1,4 milijard dolarjev, za količko se je iz primarne emisije pri Narodnih bankah Vojvodine in Srbije zadolžila po sklepu skupščine ta republika, je velik denar. Ta manever je potekal v času, ko je Markovičeva vlada prepričevala zvezno skupščino, da je še vredna zaupanja za izpeljavo jugoslovenskih reform. Ta denar, ki je najverjetneje že potrošen in je bil finančni ma-

## Bomo dobili svojo valuto

Kakšna bo usoda vedno glasnejših predlogov, da Slovenija uvede svoj denar, utegne biti jasno že na današnji izredni seji slovenske skupščine. V igri je več inačic. Slisati je, da je denar že natiskan in da je Slovenija skrakta za to pripravljena. Dr. Marko Kranjec pravi, da je svoj denar ena od možnosti zavarovanja finančnega sistema Slovenije. Tehnično pa je najtežje izvedljiva. Predsednik vlade v senci Emil Milan Pintar pa je v sredo zvečer na pogovoru v Kranju dejal, da sta v igri nov denar lipa in plačilni boni. Možna je kombinacija lipe in bonov, ki bi veljali samo v notranjem plačilnem prometu. Nov notranji denar naj bi bil fiksno vezan na marko v razmerju 1 : 1, proti dinarju pa bi bila naveza prilagodljiva in bi bila za zdaj 1 : 15 v kontrast novega slovenskega denarja. V novem denarju bi lahko izplačevali tudi del osebnih dohodkov.

## Pojasnilo srbske vlade

Srbska vlada je reagirala na sporočilo zvezne vlade. V pojasnili pravijo, da je v vsej državi prihajalo do kršenja predpisov, ki uravnavajo delovanje denarnega in deviznega sistema. Zato ni korektno, da se to vprašanje odpira samo v primeru Srbije. Njena vlada meni, da je treba prekontrolirati delovanje vseh republiških narodnih bank. Večji del pisma je v znaku očitkov Sloveniji in Hrvaški: tu naj bi pokupili največ deviz in je prišlo do velikega izpada depozitnega denarja, ki ga je bilo treba nadomestiti. Srbska posojila so zato nadomestili izpadlega denarja, ne pa dodatne emisije. Ukrep je bil nujen tudi zaradi neprimerne agrarne politike, v prihodnje pa naj bo le Narodna banka Jugoslavije tista, ki bi dajala dovoljenja za kredite iz primarne emisije. Za to se Srbija zavzema že dve leti, vendar sta bili Slovenija in Hrvaška proti.

never izvršen najmanj sočasno s objavo sklepa v tajnjem uradnem listu skupščine Srbije 28. decembra lani, je zgubljen. Hude pa bodo posledice, občutili pa jih bomo spet pri inflaciji, predvsem pa je konec konvertibilnosti dinarja, verjetno pa tudi enotnega finančnomonetarnega sistema Jugoslavije. Veliko črno piko, marsikje pa zaprta vrata, smo dobili pri tujih financerjih, ki so nam kljub notranjim zgagam še pripravljeni posoditi denar.

## Nemoč federalnih organov

"Ukrepi zvezne vlade in Narodne banke Jugoslavije, ki jih sicer podpiramo, so milejša inačica, zato se je slovenska vlada odločila za svoje ukrepe," je dejal na torkovi novinarski konferenci predsednik republike vlade Lojze Peterle, ki je po seji vlade, novinarski konferenci in posvetovanju s slovenskim političnim vrhom odšel na pogovore s hrvaško

## Srbski primer ni prvi

Zadnji primer srbskega vdora v finančni sistem po ocenah poznavalcev tega področja ni prvi in ne edini. Je pa svojevrsten po načinu in po tem, kdo ga je odobril: skupščina neke republike. Ali je Markovič vedel ali ne, je vprašanje. Manjši vpadi so bili že prej, o čemer je govoril Markovič na zadnji seji skupščine. Na kaj je mislil, je več odgovorov. Slovenija meni, da je srbsko neplačevanje obveznosti, davkov in carin (okrog 4 milijarde dinarjev), pa za nekatere manjše posege iz primarne emisije. Sicer pa je tudi sam zvezni premier prispeval k dodatni emisiji, ko je zvito preliv denar od proizvajalcev končnih izdelkov s surovinarjem (kje je kdo lociran, je znano), kar 12 milijard iz primarne emisije pa je namenil za pomoč kmetijstvu. Sploh pa so bili že lani znaki, da se koristi več denarja, kot ga je v bankah in pri tem je prednjačila Srbija.

prečili Srbiji, da uresniči svoje namere. Mi ne bi tako reagirali, če bi šlo za ukrep, ki zadeva samo Srbijo. Tokrat gre za akt, ki zadeva Jugoslavijo kot celoto. Gre tudi za politično destabilizacijo, ki omogoča dvigovanje glasov tistim, ki so za uporabo nedemokratičnih metod reševanja jugoslovenske krize, za njeni spremiščanje v kaos. Srbska vlada se zaveda nemoči zvezne vlade. Slovenska vlada bo naredila vse, da bo zavarovala gospodarske in politične interese Slovenije", je dejal predsednik Peterle.

**Finančni minister dr. Marko Kranjec in njegov novi namestnik Stanko Debeljak** sta povedala, da bodo dinarske in devizne posledice srbskega dejanja velike. Srbska narodna banka je odobrila 8 milijard dinarjev posojila iz primarne emisije za nakup deviz. Po informacijah, je dejal minister Kranje, so srbske banke že decembra kupovale devize, čeprav niso imeli dinarskega pokritja. Inflacija bo zaradi tega zanesljivo večja, saj gre za vsoto, ki predstavlja 30 odstotkov letosnjega zveznega proračuna oziroma 5 odstotkov letosnjega jugoslovenskega družbenega proizvoda. Markovičev program se bo še bolj zamajal. Ukrepi zvezne vlade in narodne banke utegnejo ostati brez učinka, saj zna obvezljati pravilo, da morata srbska vlada in banka spoštovati republiško komando in ne zvez-

## Hranilne vloge so varne

Na vprašanje, kaj pomeni srbski vdor v jugoslovenski monetarni sistem za varnost slovenskih dinarskih in hranilnih vlog, je finančni minister dr. Marko Kranjec odgovoril, da so vloge varne, da Republika Slovenija jamči za varnost in ima instrumente za zavarovanje.

zno. Tako je namreč za take primere napisano v njihovi novi ustavi.

Slovenska vlada je sprejela pet bistvenih sklepov: gospodarsko sodelovanje z drugimi deli države ni ustavljeno, ampak naj bodo naša podjetja previdna, komu prodajati, predvsem pa samo za gotovino ali druge izdelke; Slovenija se bo ravnala po svojem novem davčnem sistemu, pristojnost pa prevzema tudi nad prometnim davkom, ki je odslej odtekal v Beograd; pod svojo pristojnost prevzemamo tudi carinsko zakonodajo, ki je ne mislimo spremeniti, pristajamo pa k vsejmu na carinsko unijo; na denarnem področju je predviden več ukrepov, ki se bodo uporabljali glede na razplet položaja, ni pa izključena tudi lastna valuta; zvezna vlada mora

## Slovenski memorandum

Sprejela ga je slovenska vlada, v njem pa predsedniku zveznega izvršnega sveta Anteu Markoviču pojasnjuje razloge za protiukrepe ob srbskem vdoru v monetarni sistem Jugoslavije.

Slovenska vlada v memorandumu ugotavlja, da je Srbija s tem ukrepop verjetno dokončno porušila enotni gospodarski sistem Jugoslavije, za kar sprejema tudi gospodarske in politične posledice. Slovenija Srbiji ne odreka pravice do svoje poti pri reševanju gospodarske krize, protestira pa zoper metodo, kako se tega loči. Zvezna vlada je reagirala šele po desetih dneh, podpirajo njegove dobre namene, vendar dvomimo v uspeh. Zato je slovenska vlada, zavezana s sklepi skupščine in izidom plebista, odgovorna za zavarovanje gospodarskih in političnih interesov Slovenije. Vlada v memorandumu ugotavlja, da je že leta 1989 vedela, da bo plačala ceno stabilizacijskega programa, vendar ga je podprla z gospodarskimi in političnimi ukrepi. Lani je na odstopanje od programa že opozorila s posebnim memorandumom, stanje pa se ni spremenilo. Fiskalni sistem, enotni jugoslovenski trg in denarni sistem so razpadli, prav tako pa je bila očitna nepriravljeno posameznih delov Jugoslavije za uveljavitev tržnega gospodarstva. Slovenija pojasnjuje, zakaj je nehalo plačevati nekatere prispevke v zvezni proračun. To ni storila prva, ampak je pred njo to že storila Srbija, vendar je vlada reagirala samo na primer Slovenia. Razlagamo, zakaj smo nehalo plačevati za nerazvite. Tega nismo počeli samo mi, vendar je bila vsa krivda zavljena na nas. Medsebojno sodelovanje na osnovi zaupanja ni več mogoče. Zvezna administracija je ob raznih napadih na monetarni sistem molčala. Prav tako je očitna ignoranca sklepov demokratično izvoljene slovenske oblasti, tudi izida zadnjega plebista. Zato mora Slovenija ukrepiti. Prvi ukrep se nanaša na fiskalni sistem. Slovenija v celoti prevzema sistem prometnega davka. V zvezni proračun bo plačala le kotizacijo za minimalno funkcioniranje zvezne uprave in JLA in to za točno določene namene. Do konca lanskega decembra zadržano vplačilo prometnega davka bo uporabljen za kompenzacijo neurešenih zveznih obveznosti do Slovenije. Slovenija posega v carinski sistem tako, da prevzema z zvezno carinsko zakonodajo določene carine in carinske dajatve. Zakonodaje s tega področja ne bo spremenjala, če tega ne bodo spremenile druge republike. To pomeni, da za zdaj pristajamo na carinsko unijo. Pri denarnem sistemu ne izključujemo možnost ponavljanja poslov, kakršnega je storila Srbija, zato pripravljamo tu svoje ukrepe za zaščito, Slovenija pa prav tako odstopa od sanacije bančnega sistema na zvezni ravni. Slovenska vlada pa v četrtem sklepu terja od zvezne vlade, da takoj pripravi razmejitev finančnih sredstev ter notranjih in zunanjih dolgov. To je v interesu vseh republik. Slovenija bo predstavila svoj predlog razmejitve.

razmejiti finančna sredstva ter notranje in zunanje zadolžitve. K temu je treba dodati še s Hrvaško usklajeni sklep o zmanjšanju prispevkov za federacijo. Plačali bomo le tisto, kar bo dogovorjeno in za točno določen namen. Prispevki naj bi se razpolovili in naj bi bil manjši od 10 milijard dinarjev.

## Kriv eden, kaznovani vsi

Tako kot smo že vajeni, se je zgodilo tudi tokrat. Kriv je eden, kaznovani smo pa vsi. Tako zvezna vlada kot svet guvernerjev Narodne banke sta sklenila, da mora biti uporaba primarne emisije prepovedana za vse v Jugoslaviji in ne le za Srbijo, prav tako pa bo opravljena revizija v vseh narodnih

bankah in ne le v srbski. Nihče ni odločno terjal vračila denarja, o kakršnihkoli kazenskih sankcijah pa ni niti besede, niti duha ne sluha. V urejeni državi bi marsikdo že naslednji dan sfrčal s položaja, pri nas pa te lekcije še nismo vzel. Razen tega je ta dogodek vzela Narodna banka Jugoslavije kot razlog za večjo centralizacijo svojih pristojnosti. Prav tako so se s tem dejanim možnosti za novi jugoslovenski dogovor bistveno zmanjšale (če sploh še obstajajo). Kot pravi slovenski premier Peterle, se je težko govorjati s tistimi, ki krade. Vsaj za Slovenijo je to razlog za pospešene priprave na odcepitev oziroma za čim prejšnji "beg" iz Jugoslavije, ki za nas ni samo razširjena Srbija, ampak skupnost prostovoljno združenih narodov s pravico do samoodločbe, ki vključuje tudi odcepitev oziroma prekinitev vezi. To je povojna sporna dilema, ki prihaja sedaj vedno ostreje na dan. ● JOŽE KOŠNEK

**VOLNA & PLETENINE**  
**BLANKA**

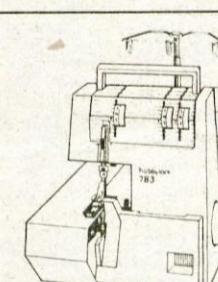
Blanka Kežmah  
64000 Kranj,  
Cankarjeva 4  
tel.: 064/35-440

## Grozi visoka inflacija

Inflacija bo letos visoka. Da bo le 45-odstotna, ni več res. Srbski vdor pa bo inflacijo pospešil. Dodatna emisija je povzročila nova posojila. Pravijo, da je multiplikator blizu 3, kar pomeni 50 milijard novega nekritega denarja, ki bo šel v potrošnjo in ne v naložbe, kot nekateri v Srbiji razlagajo. To se je dogajalo že decembra, ko so se v Srbiji nenormalno povisale plače in je bil pritisik na devize v Sloveniji in na Hrvaškem poguben. Severozahodni del je potegnil krajši konec. Je pa tudi res, da je bila s 5 milijardami emisije plačana volitna zvestoba upokojencev v Srbiji, s 5 milijardami enaka zvestoba vojvodinskim kmetom, z 8 milijardami pa so bile nagrajene srbske banke, ki prednjacijo po izgubah. Ali se je tiskal tudi nov denar ali je šlo samo za dodatni knjižni denar, so mnenja deljena. Res je, da denar lahko tiska tudi Narodna banka Srbije. Tudi če denar ni bil natiskan, je v obtoku več denarja, ki ga bo na koncu treba pokriti. Slišati je tudi ugotovitve, da so v obtoku bankovci s ponavljajočimi seriskimi številkami.

**brother STREICHER**

**PFAFF**  
HOBBY LOCK 783  
neto ATS  
**5.990,-**



NUDIMO VAM VSE ŠIVALNE,  
PLETILNE IN OWERLOCK  
STROJE ZNAMEKE PFAFF,  
BROTHER, BABY LOCK, JUKI,  
ELNA, BERNINA,  
HUSQVARNA itd.

**CELOVEC** (CENTER)  
10. OKTOBERSTR. 22  
TEL.: 9943-463-513648



Obveza so vežice, potreba pa tudi cesta - Drevi (danes, 11. januarja) ob 18. uri bodo zaključno slovensko v kulturnem domu v Železnikih praktično sklenili letošnje praznovanje krajevnega praznika, ki so ga v krajevni skupnosti z nedavno izvoljenim novim vodstvom obeležili predvsem s številnimi športnimi prireditvami oziroma tekmovanji. Na nocojšnjih prireditvah pa bodo podelili tudi priznanja za delo. Kot smo že zapisali v torkovem Gorenjskem glasu, čaka novo vodstvo letos predvsem izgradnja mrliskih vežic. Le-te so namreč obvezni z zadnjega programskega obdobja. Vendpar pa v krajevni skupnosti niso "pozabili", da je bila, sicer ne v programu krajevne skupnosti, širša opredelitev že pred leti, da je postopoma treba urediti tudi cesto proti Škofiji Liki. Po nedavnom asfaltiranju ob koncu minulega leta skozi Studeno je ta trenutek o nadaljevanju del na cesti sicer še težko reči kaj bolj določnega, vendpar pa v Železnikih ocenjujejo, da bi morali urediti ceste vsekakor tudi vključiti v prihodnji širši program. - A. Ž.

## Srečanje z najstarejšimi

**Cirče pri Kranju** - Ob koncu minulega leta so v prenemateri gorenjski krajevni skupnosti ob različnih srečanjih in proslavljanju pripravili tudi srečanja z najstarejšimi krajanji. Tako je bilo tudi v krajevni skupnosti Cirče v kranjski občini. Predsednik sveta KS Jože Močnik je na srečanje ob koncu leta povabil okrog 90 krajanov, ki so starejši od 70 let. Pripravili so jim kulturni program in jih postregli. ● (ip)

## Najcenejše silvestrovanje

**Kranj** - V prostorih Društva upokojencev v Kranju je bilo ob koncu leta prav gotovo najcenejše silvestrovanje. Za 110 dinarjev so se številni upokojenci, ki so prišli domača z vse Gorenjske (Žiri, Tržič, Jesenice, Lesce...), imeli lepo in prijetno celo noč. Poleg aperitiva je vsakdo dobil okusno telečjo obaro, prireditelji pa so poskrbeli tudi za glasbo in petje. Kdo pa je doplačal še 90 dinarjev, je dobil tudi silvestrsko večerjo. Silvestrovanje je pripravila komisija za gostinstvo pri Društvu upokojencev Kranj. ● (ip)

## Gasilske novice

**Kranj** - Predsedstvo Gasilske zveze Jugoslavije je za zasluge pri napredku požarnega varstva odlikovalo z gasilsko zvezdo II. stopnje Gasilsko društvo Primskovo ter člane občinske gasilske zveze Kranj Franca Kerna, Franca Košnjeka in Staneta Sorčana. Na podlagi kriterijev komisije za strokovno vzgojo pri Gasilski zvezi Slovenije pa je Vili Tomat napredoval v višjega gasilskega častnika, Jože Kastelic pa v višjega gasilskega častnika I. stopnje. Oba sta člana občinske gasilske zveze Kranj. ● (ip)

## Zlata poroka na Bregu ob Kokri



**Kranj, januarja** - Pred kranjskim matičarjem Marjanom Knežtom sta si v soboto, 5. januarja, znova nadela poročna prstana Rozalija in Matevž Gavzoda z Brega ob Kokri pri Preddvoru. V čevljarni pri Vrtači na Visokem sta se spoznala, kjer sta si oba služila kruh v letih med obema vojnami. Matevž je prišel na Gorenjsko z Dolenske, iz Velike Brusnice, čevljarišči pri čevljarskih mojstrih okrog Kranja in delal v Planiki, celih šestindvajset let pa je bil inkasant v Elektro Kranj. Najtežja leta sta bila zanju med vojno. Že tretji teden po poroki je Matevž moral na orožne vaje in skorajda ga ni bilo več domov. Bil je partizan Kokrškega odreda, kasneje v 4. operativni coni, ob Božiču 1944 je bil ujet na Veliki planini in potem je preživel strahote zaprov Kamnika, Kranja, Begunj in taborišča Dachau. Vseeno se je vojna zanjo srečno končala. Dve hčerki sta se jima rodili po vojni, zdaj pa imata že šest vnukov. Trdo življene je za njima in človek je vesel, da sta petdesetletnico svojega skupnega življenja dočakala tako pokončna v dobrovoljnik. Matevž poznajo znanci in prijatelji tudi kot odličnega harmonikarja. Nič koliko mladim parom je igral na ohjetih. Tudi danes še kdaj pa kdaj raztegne meh, toda le za svoj domači krog, pravi. Še veliko lepih in veselih skupnih dni jima želimo! ● D. Dolenc

Pod Kriško goro ni več sive lise

# "Krivec" je pravzaprav krajevna skupnost Sebenje

Konec leta se je na zadnji, 21. seji sestal centralni gradbeni odbor za izgradnjo telefonije v štirih krajevnih skupnostih v tržiški občini. Iz nekdanjih 4 telefonov na 100 prebivalcev je zdaj to območje krepko nad gorenjskim povprečjem.

**Križe, 10. januarja** - Akcija za izgradnjo telefonskega omrežja, ki se je začela konec 1986. leta v krajevnih skupnostih Kovor, Pristava, Sebenje in Senično, je končana. Celotno območje je bogatejše za 510 novih telefonskih priključkov. Če k temu pristejemo še 220 prejšnjih telefonskih naročnikov in telefonske priključke v KS Sebenje, ima zdaj telefonska centrala v Križah kar 1042 naročnikov oziroma tretjino vseh telefonskih priključkov v tržiški občini. Nekdanja najbolj "siva telefonska lisa" na Gorenjskem je tako "zbledela". Gorenjsko povprečje je bilo v začetku minulega leta 19,4 telefona na 100 prebivalcev, na območju centralne Križe je zdaj 24 telefonov na 100 prebivalcev. Če pa bi bila zmogljivost centrale v celoti zasedena, bi se to območje izenčilo s sosednjo Avstrijo, kjer je 37 telefonov na 100 prebivalcev.

"Krivci" za tako popravljeni telefonsko sliko so pravzaprav v sosednji krajevni skupnosti Sebenje, kjer so se pred časom na referendumu o samoprispevku odločili, da na ta način dobi telefon praktično vsaka domačija v krajevni skupnosti. Tako je potem tudi v ostalih KS pod Kriško goro in v Kovorju stekla akcija za izgradnjo telefonije.



Drago Papler

"Akcija se je začela 1. julija 1987," se spominja predsednik centralnega gradbenega odbora Drago Papler. "Primarna mreža je bila zgrajena že jeseni istega leta. Zaradi mile zime in po zaslugu izvajalca Rajka Benedika - Tavčarja pa je bil potem spomladni zgrajen tudi že razvod. Tako se je jeseni 1988 začelo tudi že postopno vključevanje novih naročnikov v novo centralo v Križah."

Pred tem so morali seveda denarno pokriti prevezavo 220 že obstoječih naročnikov tele-



Lojzka Pangeršič

fonov na novo centralo v Križah. Potem je kazalo, da bo akcija morda kmalu končana. Pa se je naenkrat začelo zatikati v KS Kovor in sicer pri vključevanju naročnikov v novem stanovanjskem naselju Stagne, kjer je ob postopnem komunalnem urejanju naselja še nekaj časa prihajalo do poškodb in okvar na že zgrajenem telefonskem omrežju.

"V odboru smo si zastavili nalog in cilj, da moramo akcijo končati z vsemi še tako na videz nepomembnimi formalnostmi. Ena takšnih je bila tudi, da bo zdaj poseben odbor še pet let del nad vključitvijo slehernega novega telefonskega naročnika. Za priključek zdaj znaša strošek 1500 nemških mark; toliko znaša namreč delež, ki je bil vložen v izgradnjo omrežja na območju vseh štirih krajevnih skupnosti. Sicer pa se je do zaključka akcije od prvotnih 379 interesentov število naročnikov do konca akcije povečalo še za

131. Tako smo do konca akcije pred nedavnim na celotnem območju dobili 510 novih telefonov."

Akcija pod Kriško goro, kjer so naročniki morali za telefon odštetiti 13.000 dinarjev, pa je posebna še po nečem. Bila je prva, ki se je začela po sprejetju nove zakonodaje, ko investitor in izvajalec ni bila več krajevna skupnost in je bilo za začetek akcije treba pridobiti celotno gradbeno dokumentacijo.

"Če ne bi gradbeni odbor takoj po strokovni plati, kot po pripravljenosti vseh članov resnično in zavzeto bil za to, da akcija uspe, bi se danes najbrž težko pogovarjali o uspešno končani akciji," pravi Lojzka Pangeršič, predsednica finančnega poddobra v gradbenem odboru. "Prigospodarili smo 50.000 dinarjev, ki smo jih zdaj namenili kot začetni vložek za gradnjo



Karel Prešeren

Na zadnji seji odbora so podelili priznanja med drugim tudi izvajalcu Rajku Benediku, PTT podjetju Kranj in Janezu Rantu iz PTT podjetja Kranj ter PAJ Ljubljana. Gradbeni odbor je tudi ocenil, da si je pri celotnem akciji še posebej prizadeval predstavnik prejšnjega izvršnega sveta občine Tržič Marko Valjavec. Priznanje pa velja tudi Milanu Zupanu, prejšnjemu predsedniku KS Kovor.

skupnih mrliskih vežic na tem območju; KS Kovor pa smo sodelovali in se bodo v krajevni skupnosti sami odločili, kako in in kaj bodo ta dejavnosti.

Tako Lojzka Pangeršič kot Karel Prešeren, predsednik poddobra za tehnično operativna dela, sta povedala, da se v takšnem sestavu, kot je bil v odboru, tudi v prihodnje ne bi branila sodelovanja v podobni akciji še enkrat. "Vsekakor pa bi bilo tudi veliko manj težav, ki jih nenačadno resnično ni bilo malo, če bi projektant že na samem začetku sodeloval s krajem. Bilo bi manj težav pri soglasjih, lokacijskih dovoljenjih in lahko bi delali še bolj ekonomično. No, pa vendar, mislim, da tudi nastali stroški v tej akciji niso bili pretirani. Marsikje na Gorenjskem so morali odšteti še več, da so dobili telefon..."

Ob nedeljenjem mnenju, da je ta velika telefonska akcija uspešna, pa velja še posebej poudariti, da poleg vseh članov centralnega gradbenega odbora velja počevala še posebej tudi predsednik odbora Dragu Paplerju. ● A. Žalar

## Planinarjenje pozimi

### Za varnost je potrebno znanje

**Kranj, 9. januarja** - Dejstvo, da je hoja v gore lahko nevarna kljub dobrim opremi, če le-te pohodnik ne zna uporabljati, je spodbudilo inštruktorje pri kranjskem alpinističnem odseku k pripravi enodnevne usposabljanja. Tečaj, ki bo obsegal teoretične osnove in praktične prikaze, bo v nedeljo, 13. januarja, pri planinskem domu na Kališču.

Skrb za izobraževanje članstva je v Planinskem društvu Kranj že tradicionalna. Dve poletji zapored so pri koči na Ledinah organizirali planinske učne ure, med katerimi so izkušeni gorski reševalci posredovali obiskovalcem osnovno znanje o hoji po gorah. Ker se je več planincev zanimalo, kje bi se lahko naučili uporabljati zimsko planinsko opremo, so se v Alpinističnem odseku pri PD Kranj letos odločili tudi za zimsko usposabljanje planincev. Veliko pohodnikov se je namreč v preteklosti ponesrečilo zaradi zdrsov, ker niso znali uporabljati opreme.

»Nedeljski tečaj na Kališču bo namenjen prav praktičnemu delu z različno zimsko opremo,« naglaša inštruktor v AO Kranj Janez Triler in razlagajo: »Po zboru ob 8. uri v domu bomo obiskovalcem s kratkim predavanjem opisali opremo planinca in jih seznanili s ponudbo opreme doma. Potem se bomo v okolici koče učili navezovanja derez in hoje z njimi, pravilne drže cepina in zaustavljanja z njim ob padcu, preizkusila trdnost snežne odeje, gibanja po plazovitem terenu in prijateljske pomoći ob nesreči v plazu ter znakov za pomoč. Med drugim bomo prikazali tudi uporabo smučarskih palic in vrvi za varovanje pri hoji. Po kobilu bo na vrsti še predavanje o nevarnostih v gorah pozimi.« ● S. Saje



**PLANUM** p.o.  
64240 RADOVLJICA, Gradiška 26

GE GIGA CONSULTING 64240 RADOVLJICA, Gradiška 5 tel. 064 75775

Po konkurenčnih cenah nudimo računalniško vodenje poslovnih knjig - vključno z izdelavo periodičnih in zaključnih računov - za vse vrste podjetij in obrti.

Vse informacije dobite na naslovu:  
**PLANUM Radovljica, Gradiška 5, telefon 064/75-775.**

Obetajo se spremembe pri denarnih pomočeh otrokom

# Otroški dodatki vsem otrokom

Družbena denarna pomoč je zdaj namenjena samo otrokom v revnejših družinah, kot obeta ministrstvo za zdravstvo in socialno varstvo, pa naj bi bili v prihodnje vsi otroci deležni tako imenovanega otroškega dodatka.

To je ena najpoglavitnejših sprememb, ki jih predsednica sekretariata za zdravstveno in socialno varstvo dr. Katja Boh napoveduje v sklopu celovite družinske politike.

Otroški dodatek ali uradno družbena denarna pomoč otrokom, je bila doslej namenjena samo družinam, ki so bile zarađene nizkih dohodkov pod predpisanim censusom za dodelitev denarne pomoči. V prejšnjih časih so del teh pomoči funkcionalno prelivali za plačilo oskrbnine v vrtcih. Sicer pa je zadnje leto vse več povpraševanja po tej obliki pomoči, za katero v centrih za socialno delo pravijo, da zajema največji del njihove klientele. Denarna pomoč otrokom je pač prva na hiearhični lestvici pomoči, ki jih uveljavlja družina, sledijo ji socialne štipendije, subvencije stanarin in druge. Krog družin, upravičenih do te denarne pomoči, pa se vse bolj širi, kar zgovorno priča o naših plačah in standardu, dr. Katja Boh je na nedavni novinarski konferenci postregla s podatkom, da je vsak mesec za šest odstotkov več omenjenih pomoči. Zneski pomoči otroku, tudi niso kdovs kako visoki, na Centru za socialno delo v Kranju so nam povedali, da zdaj v povprečju dosegajo od 500 do 600 dinarjev, najvišji otroški dodatek pa znaša 900 dinarjev. Kot obeta dr. Katja Boh, bodo prihodnje

otroške dodatke dobili vsi otroci, zneske pa bodo tudi povečali.

Zaradi znanih gmotnih težav letos najbrž še ni pričakovati, da bi se zamisel že uresničila. Družine bi jo kajpak sprejeli odprtih rok, saj doslej država nima posebno radodarno do najšibkejših členov družbe. Za otroke menda namenjamo samo 0,4 odstotka družbenega proizvoda, medtem ko ga gre v razvejših državah tudi gojijo takšno praksu.«



Boža Brudan iz Škofje Loke: »Ne sodim ravno v krog socialno ogroženih, zato za svoja dva

otroka ne dobivam nobenih otroških dodatkov. Slišim pa za spremembe, po katerih naj bi bili vsi otroci, ne glede na socialni položaj, deležni teh dodatkov. Mislim, da si starši in otroci to zaslužimo, za družine bi tak dodatek pomenil nekakšno stimulacijo. Menda v drugih državah tudi gojijo takšno praks.«

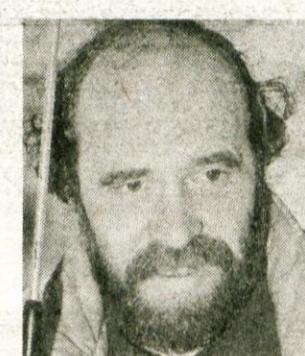


Ana Frelih iz Škofje Loke: »Moji trije otroci, stari 5, 7 in 14 let, zdaj ne dobijo otroških dodatkov. Brala sem o možnosti, da bi se krog upravičencev do tega denarja razširil, vendar ne vem, ali gre le za tiste družine z več otroki ali kar za vse. Tudi mi ni jasno, kako gre tako novost skupaj z davčnimi obremenitvami, ki bodo že letos doletele naše plače. Po eni strani boš dal za dve plači davka na leto, po drugi pa ti bo država plačevala za otroke.«

Mateja Eržen iz Škofje Loke: »Doslej ni bilo potrebe, da bi za edinega otroka, zdaj je starši leta, prejemala kako denarno pomoč. Zamisel, da bi vsem otrokom delili otroške dodatke, se mi zdi dobra, če bo le izpeljana. Vendar pa temu



bolj malo verjamem, saj v teh časih država nima denarja, da bi ga tako radodarno delila.«



Milan Justin iz Škofje Loke: »Prav je, da vsi otroci dobijo otroški dodatek. Sam sicer otrok nimam, vendar mi je jasno, da ima vsaka družina z otroki večje stroške kot tisti brez njih. Seveda pa bi morali biti ti dodatki različni, tisti z nizkimi plačami (teh je vse več) naj bi dobili večje, bolje situirane pa nižje dodatke. Ne verjamem pa, da bi ta ukrep pomagal k večji nataliteti, otroci so pač odločitev vsakega posameznega para.« ● D. Z. Žlebir, Foto: J. Cigler

Tudi starost je lahko lepa

## Kastigarjeva mama

Ko se je odselila iz Drulovke, je dolga leta nisem srečala. Včasih sem se že spraševala, ali ni že umrla, kot toliko njenih vrstnic. Nič čudnega bi ne bilo ob težkem življenju, ki ga je preživila. Ko jo povsem iznenada pred dvema letoma dobim na slovesnosti v Domu upokojencev v Kranju, ki so jo pripravili ob 10-letnici doma. Čilo, zdravo, pokončno Kastigarjevo mama, kakšno sem poznala vse življenje. Enajst let je živelna v stričevi hiši na Okroglem pri Kranju, zato se nisva srečali. Ko jo je poleti 1988. prizadelo, so jo otroci dali v dom. Hitro se je opomogla, se privadila domskemu življenu. Česa se pa Kastigarjeva mama ni navadila v svojem življenu? Leta 1943 je ostala daleč od doma sama s šestimi otroki. Ona, pet fantov in ena deklica, njena Joža, selitve iz stanovanja v stanovanje, vsakodnevna skrb, kako nasiliti svoje otročice. Nič niso bili krivi, da so se rodili v takem grdu vojne, pomanjkanja, sovraštva.

Poštenja jih je vedno učila. Že tako se je vsak gospodar branil na stanovanje dobiti družino z veliko otroki, z nobenim zaslужkom po vrhu pa še sploh in bognedaj, da bi se kak otrok spozabil, da bi kje kaj vzel. In nič čudnega bi ne bilo, če bi. Ničkolikorat so bili lačni in marsikateri gospodar je nalač nastavljal vabljivo jabolko, kruh za otroško skusnjava. Nikoli se kaj takega ni zgodilo. Še danes je ponosna na svoje otroke, da so bili in ostali pošteni.

Kakšna sreča je bila, da je znala šivati. Vsak konček blaga je uporabila za punčke, konjičke, medvedke, slončke. Ob koncu tedna je teh živalic naložila v košaro in šla od kmeta do kmeta in jih zamenjaval za živeče.

Počasi so minevala leta in otroci so drug za drugim prihajali h kruhu. Vedno bolje je bilo. Danes se imajo vsi lepo. Tudi njej je lepo. Še najlepše! Ko bi bil vsak človek tako z malim zadovoljenjem, kot je ona, bi bilo vsem lepo na svetu. Na topudem je v domu, nobenih skrbi nima. Hrana je dobra. Če kdo pravi, da je lačen, naj kar bo. Kakšen kdaj pojama, da ima doma to in on, on pa mora biti tu v domu, na tujem. Pa ga hitro zavrne, da naj bo srečen, da mu ni treba skrbeti za streho, za drava in premog, za ozimino... Tu si postrežen spredaj in zadaj ležeš v čisto posteljo, v četrtek jih bo njihova Stanka spet skopal, preoblekl.

Pred dvema letoma se je je lotila sladkorna bolezni. Tako daleč je že bilo, da je padala v komo. Zdaj ima prava zdravila, pravo dieto in se odlično počuti. Za vse so poskrbeli v domu. Tudi na Golnik so jo poslali na vse pregledne: celo v neki komori so jo vrteli... Noge so ji otekale, tromboza je jih grozila. Pa danes poglej moje noge, jih stegne proti meni, ravne kot sveča. Vsak dan si jih masira z žganjem, v katerem je raztopila nekaj aspirinov. Nekaj je izvedela, da je to dobro za prekravitev in prepričana je, da ji pomaga. Odlično se počuti. Še drugim prisloči na pomoč, če je treba. Najtežje je za one na invalidskih vozičkih, one, ki jim revma zvija sede. Dokler si sam lahko pomagaš, je najlepše. Njej je, posebej še sedaj, ko ima tako prijetno sedo v sobi, kot je Barbka Hudobivnikova.

Na Silvestrovem so si z vinom nazdravili. Pa na Novo leto sta se lepo imeli z Barbko. Barbinka nečakinja Milka ju je povabila na svoj dom na Primskovo. Kako lep dom ima! Kastigarjeva mama je vesela, če drugim gre dobro, če se imajo lepo. Nobene zavisti ni nikoli občutila. Njej prav nič ne manjka. Njeni Joži je skoraj vsak dan pri njej, tudi fantje prihajajo. Le če je človek zadovoljen s seboj, je lahko takole sproščen, vesel, zgovoren, kot je ona. O, če je kaj narobe, že pove. Mora, sicer jo hoče zadušiti. Lepo, obzirno, to jo je naučilo življene, a pove pa. Dovolje je stara, da sme. Saj res, 4. marca jih bo že enainosemdeset... ● D. Dolenc

## POMISEL

### Programirano počitnikovanje

Ko so pred nekaj leti začeli z organiziranim programom zimske počitnice, je bilo slišati vrsto komentarjev o smiselnosti takšnega programiranja. Njega dni smo si otroci v počitnicah že znali najti zabavo zase, od jutra do večera nas je bil poln bližnji zasneženi hrib, podeželski otroci smo v tem pogledu sploh uživali velik privilegij. Kaj pa zdaj, ko je že nekaj zim zapored minilo brez snega? Naj bi se šole prosta mladež za ves teden ležerno zleknila pred televizor, kjer ji ure in ure vrtijo risanke in glasbene spote? Naj bi mestna otročad vse dni brezsilno postavala po zimsko opustelih ulicah in tuhtala, kakšno naj zagode odraslim? Sveda nobeno otroštvo ne mine tudi brez slednjega, vendar v današnjih časih še zdaleč ni odveč odrasčajoči in energije polni mlađini natresti kopico razumnih in koristnih možnosti za njen prosti čas. Kako ga bodo preživel, slednjič odločajo sami ali pa v družbi s starši, dokler jim v lastno samostojnost prepričana mladina to dopušča.

Današnji šolski mladini med letom, ko so obremenjeni s šolskimi obveznostmi, manjka predvsem gibanje. Tri ali štiri ure televadbe na teden, pri srednješolec pa zaradi pomanjkanja ustreznih prostorov celo manj, je za zdrav razvoj seveda premalo. Zimske počitnice so zatorej priložnost nadomestiti ta manjšo, ki ga bolj kot otroci na deželi najbrž čutijo vrstniki, ki odrasčajo na asfaltu. Žal v zimah, kakšno poznamo zadnjih nekaj let, ni bilo veliko priložnosti za poceni zimsko rekreacijo, zlasti ne smučanje. Zato pa so organizatorji odprli športne dvorane, bazene, drsališča, celo jahališča, da so mlađi nadomestili tisto, za kar jih je prikrajšala narava.

Toda telesne aktivnosti ne dišijo vsakemu otroku. Vleč ga tudi v kino in zakaj bi mu odrekali tovrste užitke, če so le obremenjeni v razumnih količinah. Zahtevnejši si želijo duhovne hraje: pravljic, likovnega izražanja, lutk, plesa, obiskov v galerijah in muzejih, za kar imajo med šolskim letom, nabitim z učenjem, nalogami in krožki, premalo časa. Take dejavnosti zadnja leta zavljajo v mesto celo podeželsko otročad, ki je v domačem kraju bogatejši obdarjena z naravnimi prednostmi in koristnostmi gibalnih aktivnosti. Naj smo bili prva leta še tako nezaupljivi do počitniških programov, ki so počitnikarje usmerjali od dejavnosti do dejavnosti, se je po več preizkušenih letih nezaupanje razblinilo. Otroci so z mnogočetvirovno udeležbo v omenjenih programih dokazali, da so take počitnice sprejeli za svoje. In kdo bi jim kralil nekaj, kar je njihovo? ● D. Z. Žlebir

## Vesele zimske počitnice

Kranj, januarja - Komaj so mimo božično-novoletne počitnice, že se organizatorji pripravljajo na prave zimske počitnice, ki bodo spričo prvih letos kraješ za teden dni. Česa bodo otroci lahko deležni v tem veselem zimskem času, bomo v tednih do počitnic objavljali tudi v naših časopisih stolpcih. Začenjam s Kranjem, organizatorje v ostalih občinah pa prosimo, naj nam sporočijo o svojih dejavnostih.

Kranjska Zveza društev prijateljev mladine je k sodelovanju povabila kino, ki naj bi otrokom vse počitnice vrtel mladinske filme, Zvezo telesnokulturnih organizacij, ki bo prirejalo plavjanje, drsanje (na drsališču Gorenjskega sejma), alpsko smučanje in teke, Pionirska knjižnica, ki obeta ure pravljic, Konjeniški klub Kranj in Jahalni center Podvin za učenje jahanja, Zvezo organizacij za tehnično kulturo, ki bo nudila ure računalništva in radioamaterstva, Dom JLA zlasti za prostore tehnični in plesni kulturi, medtem ko so se za ples obrnili na Plesni klub Kranj in plesni studio Eureka. Sodelovala naj bi tudi Gorenjski muzej in Prešernovo gledališče. Na nekatere kranjske tovarne pa se organizator obrača zlasti po finančno pomoč, da bi otrokom lahko nudili čim več brezplačne ali vsaj poceni počitniške zabave. Organizirajo tudi tečaje. Tečaj drsanja bo od 28. januarja do 1. februarja od 9. do 10. ure, cena pa je 150 dinarjev. Tečaj smučanja bo od 28. januarja do 1. februarja od 9. do 12. ure, za ceno 200 dinarjev, primeren kraj je iščelo. ZTKO bo prijave zbirala do 24. januarja. Za isti termin objubljajo tečaj smučarskih tekov, ki bo v športnem parku Stanka Mlakarja, če bo seveda sneg. Prispevek je 50 dinarjev. Ponujajo pa tudi dve obliki počitnic na Pokljuki, in sicer 5-dnevni tečaj za otroke od 7 do 12 let, ter 6-dnevni družinski tečaj. ● D. Z.

## VESTI

### 1,96 milijona nas je

Po podatkih zveznega zavoda za statistiko je pred koncem leta v Sloveniji živel 1.955.643 prebivalcev, 8,2 odstotka vseh, ki živijo v Jugoslaviji. Slovenski register prebivalstva ima spet drugačne podatke, saj je že sredi lanskega leta našel 1.998.090 prebivalcev v Sloveniji. Števec pa se očitno še ne bo kmalu obrnil na dva milijona, saj statistika kaže tudi na upadanje rojstev v Sloveniji. Leta 1949 se je pri nas, denimo, rodilo vsak dan po 91 otrok, leta 1969 še 76, lani pa samo še 64. Na tisoč prebivalcev se je tako lani rodilo 12 otrok. Toda to ne pomeni, da smo glede nizke rodnosti v Jugoslaviji nosili zastavo. Pred nami so bili še Vojvodinci z 10,4 rojstv na tisoč prebivalcev, pa v ozemlju Srbiji z 11,7 in Hrvatje z 11,9. Tudi Avstrije se razmnožujejo počasneje, saj so lani zabeležili le 11,7 rojstev na tisoč prebivalcev. Tudi v Bosni, kjer smo jih imeli vselej za rodotinje, je manj kot 15 rojstev na tisoč prebivalcev.

### Uvoz rabljenega osebnega avtomobila

Med pravicami, ki jih Društvo invalidov Kranj predstavlja svojemu članstvu na koledarju za leto 1991, je tudi možnost uvoza rabljenega osebnega avtomobila. Tega lahko invalid uvozi na podlagi potrdila Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Potrdilo dobi lahko le tisti, ki mu je po samoupravnem sporazumu o seznamu telesnih okvar priznana najmanj 70-odstotna telesna okvara. Potrdilo dobi ne glede na to, ali vozi avto sam ali ne. K prošnji za izdajo potrdila je treba priložiti odločbo o telesni okvari. Plačila carine niso oproščeni.

## PREJELI SMO

Odiseja 1990-91

## Z Alpetourom nikoli več (I)

Kranj - Težko bi našli koga, ki je zadnje novoletno praznovanje preživel v aranžmaju gorenjske potovalne agencije Alpetour v slovaški Bratislavi in je po vrnitvi s "silvestrovjanja" razmišljal kaj drugače, kot shko preberete v gornjem naslovu. "Od Bratislave sicer nisem pričaval prav veliko, saj dobro poznam Češkoslovaško, ampak to, kar si privočil Alpetour, je pa res preveč," je o novoletni odisejadi razmišljal Kranjec Mitja Vidmar, moj naključni sogovornik, ki je slovensko grozljivko, komedio, mogoče pa kar dramo, preživiljal skupaj z teklotom in svojo družbo. Najbrž tudi vladljivo opravičilo s strani potovalne agencije in pa povračilo dela denarja, ki so ga vplačale prizadevanje stranke, ne bosta omajala odločitve slednjih, da z Alpetourom pa najbrž že ne bodo šli več.

Silvestrovjanje v Bratislavi, 4 dni, z odhodom 28. decembra 90 in vrnitvijo domov 1. januarja 91, namestitev v hotelih B kategorije z dvoposteljnimi sobami, tušem in wecejem (hotela Dukla, Astra, kot "pomoč" hotel Nivy, baje prenovljen bivši protokolarni objekt ter hotel Zahoran v Maleckem), športni objekti, ogledi Bratislave in okolice je pisalo v prospektu. Cena - samo 1450 dinarjev.

"Do prihoda v Bratislavo, v soboto, 29. decembra, približno ob 9. uri zjutraj je bilo vse v najlepšem redu. Do druge ure po polnoči smo imeli čas za nakupe, sedem avtobusov se je hitro izpraznilo in začel se je stampedo v trgovine. Seveda, nekaterih trgovinah so imeli inventuro, druge so bile zaprite, v tretjih pa tako rekoč ni bilo kaj kupiti, že izropano. Ob 14. uri smo se spet dobili pri avtobusih, željni tuša in postelje. En avtobus je odšel v hotel Dukla, drugi v hotel Zahoran v Malecko, potnikи preostali petih avtobusov pa naj bi se namestili v hotelu Nivy (baje je bil hotel Astra prezaseden). Tu se je začelo. V hotelu Nivy so imeli premalo dvoposteljnih sob, da sta samo spodnji dve nadstropji namenjeni gostom, v gornejih dveh pa stanujejo delavci, pojma nimam, kakšni. Do osme zvečer smo čakali na ključe, nekaterim je prekipelo, pa so malo razgrajali, pa razbili kakšno steklenico, petarde so pokale... Venčina se je odločila za vrnitenje domov, kar je bilo nemogoče, saj so šoferji celo prejšnjo noč vozili. Tako so eni odšli v mesto, drugi so odšli v druge hotele, nekaj v hotel Dukla, nekateri pa smo končno dobili sobe v hotelu Nivy, v večini troposteljne z dodatnim ležiščem, ki je tako ostalo neizkoriščeno. En par s premalo borbenega duha je prenočil celo na stolih pred recepcijo," je pričeval Mitja Vidmar.

Zajtrki v hotelu Nivy, kosila in večerje v 500 m oddaljenem hotelu Sputnik, bazena in savne níkjer, hrana in postrežba na psu, silvestrovjanje brez šampanjca, ne duha ne sluha o kakšnem programu, Slovaki so pomotoma demobilirali enega Alpetourovih avtobusov in črna knjiga bratislavskih odisejev je bila polna.

Kaj poreč na Mitjevo in drugih 300 potnikov dogodivščino?

Potovalni agenciji Alpetour se je tokrat očitno nekje zalomilo, v domači hiši, pri posredniku v Bratislavi ali pa zaječi tiči v slabem dogovoru med obema. Na Alpetouru so upravičeno nezadovoljnim okolprinšencem sicer povrnili vsakemu po 600 dinarjev, v opravičilu so le tem svetovali, naj čimprej pozabijo te štiri dni, a kaj, ko se je dotični osel (okrog 300 polnih sedežev v avtobusu) takoj hitro naveličal ledu. Šušljalo se je celo, da je silvestrovjanje preko Alpetoura "organizirala" Zveza avtomehanikov in šoferjev iz Ljubljane, ampak, saj ne bomo verjeli takim govoricam, kajne. Posebno pojavlja si zaslubi tudi silvestrovjanje v Blanskem, prav tako na Slovaškem, zato v torkovi številki več o tem. ● Igor Kavčič

## Opravičilo udeležencem silvestrovjanja na Češkoslovaškem

Vsem udeležencem neuspeloga silvestrovjanja v Blanskem in Bratislavi od 28. decembra - 1. januarja 1991 se opravičujemo.

Obenem želimo objaviti dejstva, ki niso naša krivda, a so botrovala vseslošnem nezadovoljstvu.

Resnično smo del udeležencev potovanja prikrajšali za prijetno silvestrovjanje, kar nikakor ni bil

naš namen. Izjavljamo, da so vsi naši pisni dogovori s češkoslovaškimi partnerji zagotavljali hotelle »B« kategorije, ne pa objekte, kot NIVY Bratislava. O spremembah oz. premestitvi dela naše skupine iz hotela DUKLA Blansko v hotel ZLATA LIPA, nismo bili obveščeni.

Neprimerena namestitev, iskanje novih namestitevih kapacitet in splošno nezadovoljstvo ob tem, so povzročili nadaljnje zaplete pri realizaciji začrtanega programa in skrajno nekulturno

ter objestno obnašanje določenih udeležencev.

Čeprav smo proti češkoslovaškim partnerjem vložili odškodninski zahtevek, se zavedamo, da prizadetim udeležencem prijetnega silvestrovjanja ne moremo povrniti, zato pa jim priznavamo povračilo celotnih penzioniskih storitev iz našega osnovnega programa. Izplačujemo ga v vseh naših poslovnicih.

Za razumevanje se zahvaljujemo!

Alpetour  
Potovalna agencija Kranj

## ODMEVI

## Protestiram

Nedeljski Dnevnik je 23. 12. 1990 objavil reklamo, v kateri priporoča smučanje na Koroškem. Zaradi le nemških imen v programu, Slovaki so pomotoma demobilirali enega Alpetourovih avtobusov in črna knjiga bratislavskih odisejev je bila polna.

Kaj poreč na Mitjevo in drugih 300 potnikov dogodivščino? Potovalni agenciji Alpetour se je tokrat očitno nekje zalomilo, v domači hiši, pri posredniku v Bratislavi ali pa zaječi tiči v slabem dogovoru med obema. Na Alpetouru so upravičeno nezadovoljnim okolprinšencem sicer povrnili vsakemu po 600 dinarjev, v opravičilu so le tem svetovali, naj čimprej pozabijo te štiri dni, a kaj, ko se je dotični osel (okrog 300 polnih sedežev v avtobusu) takoj hitro naveličal ledu. Šušljalo se je celo, da je silvestrovjanje preko Alpetoura "organizirala" Zveza avtomehanikov in šoferjev iz Ljubljane, ampak, saj ne bomo verjeli takim govoricam, kajne. Posebno pojavlja si zaslubi tudi silvestrovjanje v Blanskem, prav tako na Slovaškem, zato v torkovi številki več o tem. ● Igor Kavčič

## Mrtvilo v KUDU

Po dolgem času odgovarjam na članke v vašem časopisu, ki sta jih podpisala g. Srečko Debeljak in g. Irena Bevc.

Ne morem mimo nekaterih neresnic, ki jih je napisal g. Debeljak.

Najprej pa odgovor g. Ireni, ki je pisala, kako je bila prikrajšana za mnogo večerov. Popolnoma jo razumem, saj vem, koliko časa vzamejo vaje za igro, vendar, draga Irena, na Sovodnju je bilo in je še vedno kar precej takih igralcev in igralk, ki so žrtvovali veliko časa za delo v KUD-u.

Če omenim samo g. Kržišnika, dolgoletnega režiserja, ki je že v letih. V svojem članku pa sem se omejil samo na zadnje leto in nisem imel namena iznicatevati dolgoletnega dela g. Slabebove.

Zdaj pa članku g. Debeljaka, ki pravi, da so moje izjave zlobne in slaboumne. Res sem bil precej kritičen, vendar se za razliko od g. Debeljaka vsaj nisem nicaesar zlagal.

Prva neresnična trditev je ta, da dopis ni zrasel na mojem zeliku, druga pa, da se on nikdar ni vključeval v to, kaj se bo v dvorani dogajalo in kaj ne. Moje mnenje je, da v kulturno življene vasi spada proslava, igra, predavanje in na koncu koncev tudi ples.

Zadnje čase na Sovodnju velikorat slišiš. Imamo dve dvorani pa v nobeni ne moremo zaplesati. Opažam pa, da iz leta v leto za kulturne predstave na Sovodnju vedno manj zanimanja.

To, da se v dvorani ne sme priprejati veselic oz. plesov me še najmanj moti. Moti me bolj to, kako je g. Debeljak izvajal oblast v KS in njegove poteze v preteklih letih.

Pa poglejmo samo nekaj let nazaj, ko se je začel graditi gasilski dom. Takrat je bila dvorana v zadružnem domu že povsem dotrajana in g. Lojze Bogataj, takratni direktor »Termopolia« je predlagal, da bi v gasilskem domu imeli tudi večnamensko dvorano za razne prireditve. Vendar se Debeljak ni strijal. V tistih letih je bil predsednik gasilskega društva ali katerje druge organizacije, saj je veliko krajanov, ki so včlanjeni v več kot le eno društvo.

To je moj zadnji prispevek, ne glede na to, kakšna bi utegnila biti reakcija nanj, tisti pa, ki poznajo razmere, pa naj sami predsidijo, kdo ima bolj prav.

Lep pozdrav.

Za KUD:  
Jelko Podobnik

Zaplete se pri sprejemovanju dnevnega reda in seveda pri nekaterih nepomembnih točkah dnevnega reda, to so vedno le proceduralni zapleti. Tako za večino točk dnevnega reda zmanjka časa.

Poslanci SDP valjajo krivdo na nekaterе v vrhu oblasti, posodobno kot njihovi predhodniki, ki, razumljivo, nikdar niso bili krivi.

Goreči zagovorniki obstoječih aktov so najbrž pozabili, da se je v času veljave teh aktov v občini Kranj širilo posestvo Brdo, združevali in razdrževali so se uspešni kolektivi, ustavnopravljali in združevali SIS-i, po krivem objavili ljudje, nacionalizirala privatna lastnina, zapirala so se podzemelske osnovne šole, rušila železniška proga, onesnaževala zemlja, voda, zrak, odpadki divjadi v spominski park Udinboršt....

Upam, da bodo kmalu spoznali svoje zablode, zlasti sovražnike teh aktov in se bodo sramovali svojih del.

Vedno bolj pa se strinjam s pregorom, da volk dlako menjajo, čudi pa ne.

Poslanec Zelenih Kranja  
Tadej Markič

## Preveč jastrebov v kranjskem gnezdu

Težave v skupščini so nastale zaradi predolgih razprav poslancev stranke demokratične prenove. Namen njihovih razprav je zavlačevanje in s tem otežkočanje dela skupščine.

pravilno pozdravil vsakega predpostavljenega, tudi tiste najnizje, je moral zvečer po uro in več stati pred obednico z roko v pozdrav. Bile so seveda tudi druge kazni kot čiščenje stranišča, kopalnice ali kanalizacije ali pa tudi zapor, ki se je ločil na: zapor ob hrani brez kruha in vode ali zapor samo ob vodi.

Za majhno nepazljivost na strazi je sledil teden dni zapora. Kontrole so bile organizirane zelo pogosto in kar se da prefinjeno, da je bilo preizkuševalca včasih zelo težko opaziti.

Vkljub hudi zimi je vsaka soba v baraki dobila dnevno le po 10 kg premoga.

Po preteklu treh tednov smo dobili v Kelbachu prve obiske z Gorjenjske. To je bila velika senzacija. Starši so nas prisli obiskati daleč med tuje govorče ljudi. Pred izhodom so nam starejšine pregledali nohte, ušesa, lase, žepe, denarnico, glavnik, hlače za zarobki in druge predmete. Če so pri katerem našli kaj umazanje, mu je bil vkljub prošnjam in celo joku izhod prepovedan. Domači so se tako lahko vrnili domov, ne da bi prišli v stik s svojcem. Takih primerov je bilo kar precej.

Naši skupini so zaradi slabega petja med tednom obljudili, da nam bo zaradi tega v nedeljo prepovedan izhod. Sedaj ko so bili obiski pred vrati, se je to resnično zgodilo. Cela skupina je moral čistiti stranišče, moj oče pa je skupaj z ostalimi stal pred glavnim vhodom s polnim nahrbtnikom, dobrat. Priproval je zastonj tako daleč na Tirolsko. Kako se mu je moralno trgati srce, ko se je vrnil domov, ne da bi se lahko kaj pomenila.

Konec delovne službe v Kehlbachu

Bližal se je konec bivanja pri RAD. Za konec in pred odhodom k vojakom nam je bil vsem obljudjeni kolektivni dopust. Dne 11. aprila 1943 so Avstriji iz Alaua in iz Tirolske dobili odpustnice in vozne karte, Slovenci pa smo se preoblekle v civilno obliko in čakali skupno vozno karto do Kranja. Slovo od Avstrijev je bilo prisrčno in vsi smo se veselili dopusta.

Dne 12. aprila 1943 so prišli v taborišče oboroženi arbeitsfürherji, kar sicer ni bil običaj. Na zboru, bili smo v civilnih oblikah, so nam sporočili, da se bomo sedaj poslovili. Prišel je tudi vrhovni komandant, oberfeldmeister. Ta nam je sporočil, da je Gorenjska Partisanengebiet in zato ne smemo domov, pač pa gremo takoj naslednji dan v vojsko.



Alojzij Žibert

## Pod Marijinim varstvom

## Spomini Slovenca - nemškega vojaka - na drugo svetovno vojno v letih 1941 - 1945.

smo v zaprtih živinskih vagonih skozi mesta: Villach, Badgastein, Bruck, Saalfelden, kjer smo izstopali in odšli peš v okoli tri kilometre oddaljeno vas Kehlbach.

Glavna naloga pri delovni službi je bilo učenje reda in vežbanje vojaških spretnosti, utrjevanje discipline in učenje jezika. Vsako jutro je trobentač (bil je Slovenec, Jože Planinšek s Primskovega) zatobil budnico. Že pri prvih zvokih budnice je bilo treba kar se da hitro iz postelji, obleči telovadno obliko s kratkimi hlačami in majico ter se zbrati na zbornem mestu. Čas za zbor je bilo zelo malo. Sekunde so igrale vlogo, sicer so sledile občutne kazni.

Zgodnje zimske mesece nas je slabo oblecene v tej alpski pokrajini močno zeblo, toda pripravili smo se morali za dosti hujše ruske zime. Ko smo imeli že popolnoma premre prste, so nam ukazali »Maschinengewehrfeuer«, to je udarjanje s sproščenimi dlanmi po stegnih.

Po jutranji telovadbi je sledilo tuširanje v topli in mrzli vodi pod kontrolo dežurnega oficirja. Ko je odprl ledenomrzlo vodo, so se zaslišali kriki, toda ubežati se ni dalo.

Kazni so bile za vsako malenkost. Če so koga zapazili, da je imel roko v žepu, je moral tudi po 14 dni nositi zašite vse žepe. Če so mogoče tudi na pôti v stranišče, našli pri katerem odpet gumb, so ga iztrgali z blagom vred, potem pa se je bilo treba javiti z zašito obliko in prisitim gumbom pri dežurnem oficirju. Če kdo ni hitro in

Klicali so nekateri v slovo, drugi v bodrilo in zopet drugi pa so na glas jokali. Kmalu je pošlo, toda vedno glasnejše zadonela pesem: »Oj zdaj gremo, oj zdaj gremo, nazaj...! Veliko teh mladih fantov se je za vedno poslovilo od domače zemlje. Njihova trupla so raztresena po vsej Evropi in tudi izven nje.

Na Jesenicah so pripravili sprejem. Na postaji je igrala godba na pihala. Okoliške hiše so bile okrašene z zastavami s kljukastim krizem. Tudi tu so vstopali mladi fantje. Naenkrat pa se je na začetku vlakovne kompozicije zaslišala glasnejša govorica, kletve in vpijte. V vlaku smo šele kasneje izvedeli, da so Nemci na Jesenicah na lokomotivo pritrdirili napis: »Slowenische Freiwiliger« (Slovenski prostovoljci). Demonstranti so napisno tablo odstranili in uničili.

Saalfelden - Kehlbach

Vlak je drvel preko Koroške, Tiolske in Salzburške in se ustavil pod Gross Glocknerjem na območju Kitzbühlskih Alp. Potovali



Žiri

Strojarska ulica 12, Žiri

Poliks podjetje lahke obutve Žiri objavlja prosto delovno mesto

Gledališče čez cesto

# PRELET BARSKE MUŠICE

Kranj - V Gledališču čez cesto, v gledališki skupini, ki je pri nas zaslovela z igranjem gledališča "malo drugače", zdaj pripravljajo novo predstavo. Prvo v novi sezoni in verjetno tudi edino, kar seveda sploh ni slabo. Slabše pa je to, da se bodo lahko v kratkem preimenovali kar v gledališče "na cesti"... Zakaj?

Če so morda vsi tisti, ki redno spremljajo dogajanje na ljubiteljski gledališki sceni opazili, da v letošnji sezoni nobena od najvidnejših kranjskih tako imenovanih alternativnih gledaliških skupin, še ni najavila nove predstave - tem velja sporočiti: na alternativnih održih se zavesa vsekakor bo dvignila. Še v letošnji sezoni. Toda najverjetneje že na prelomu zime v pomlad. Vsaj za Gledališče čez cesto tako kaže. Minuli ponedeljek se je gledališka skupina zbrala na svoji prvi vaji, bralni seveda, v gradu Kieselstein. Med njimi sicer ni bilo prav vseh "stebrov" igralskih ekipe - značilne za kranjski GCC, pa tudi Iztoka Alidiča ni bilo opaziti. Kar pa seveda še ne pomeni, da bo vse skupaj povsem potekalo brez njegove navzočnosti. Res pa je, da je to krat na režiserskem stolu, s katerega je Alidič toliko časa vplival na imidž gčjevskih predstav (in kot avtor dramskega teksta tudi), drug režiser - Jaša Jamnik. Režiserju mlajše gledališke generacije je očitno kranjsko gledališko dogajanje dokaj pri srcu: v Prešernovem gledališču Kranj je namreč Jamnik v tej gledališki sezoni rezirjal otvoritveno predstavo Hišnika Harolda Pintarja s Poldetom Bibičem v glavnem vlogi.

Bralna vaja se je torej "zgodila", čeprav je skupina tokrat prišla v najmanjši zasedbi: predstava, ki se je v Gledališču čez cesto zdaj lotevajo, bo namreč zahtevala ekipo kakih tridesetih ali celo nekaj več nastopajočih. Seveda ne gre za kakšen spektakel, pač pa za dogajanje dobesedno pisano na kožo igralski skupini in gledali-

škemu svetu, ki so ga v GCC vse doslej raziskovali. Izbrali so namreč zdaj že znamenito delo Charlesa Bukowskega Barfly, v dobesednem prevodu Barska mušica. Morda se bo kdjo ob tem spomnil filma z enakim naslovom - to je to. Toda ni treba brskati tudi po gledališkem spominu - tega teksta pri nas še niso uprizorili. O tem je nekaj povedal tudi režiser Jaša Jamnik.



Kaže, da se vam gledališki dogodki, v katerih nastopajo marginalci, dogajajo zadnjí čas. Deloma je bil tak že Hišnik, Barfly pa bo sploh značilen. Izbirate prav take predstave?

"Najbrž gre za naključje, sicer pa mislim, da se nove režije lotevam z igralsko skupino, ki ima poseben odnos do gledališča, zato verjamem, da bo nastala zanimiva predstava. Zanimel seveda še sproti nastaja, gre bolj za priredbo drame, pravzaprav kar za kolaž tekstov iz proze in poezije Charlesa Bukowskega, avtorja, ki je



Kranj - Igralska ekipa GČC na prvi vaji za novo predstavo.

svoja prva dela začel objavljati zelo pozno, pri petdesetih letih."

**Kakšen je svet ljudi z obrobja, kot ga slika Bukowski?**

"Okvir dogajanje je res življenje marginalca, ki pa to sploh ni. Glavna tema, ki se spleta okoli glavnega junaka in ostalih oseb, je alkohol - podoba življenja skozi alkohol. Tisto, kar se avtor, tako kot se zdi, sprašuje v svojem tekstu, pa je vprašanje, zakaj neki družba posameznika sili, naj nekaj postane. Gre za posameznikovo iskanje, na način posameznika."

**Izziv za GČC?**

"Lahko je tudi izliv. V drami se ne zgoditi nič usodnega, nič ni mrtvih, ni usodnih obratov. Izziv? Vsekakor, tako kot mora biti izliv vsaka nova predstava in to za vso ekipo."

Do premiere, ki bo verjetno enkrat marca, se bodo ustvarjalci nove predstave sestali še ničkolikokrat. Na začetku še v Kieselsteinu, kasneje, ko bo

treba z vajami že na oder, pa verjetno v domu na Primskovem. Delavski dom, kjer je bila doslej delovna "baza". Gledališče čez cesto, bili so pač najemniki prostorov in dvorane, jim je gostoljubje odpovedal.

Zato se zdaj selijo na Primskovo in ostajajo še naprej gledališče "čez cesto", saj so končno tega že vajeni. Brez dvoma pa so si v letih največje ustvarjalnosti zagotovili tudi svoje občinstvo, ki je doslej dobesedno drlo na njihove predstave. Ni dvoma, da bo občinstvo zmoreno tudi do Primskovega. Seveda pa bo predstava pokazala, kakšno je Gledališče čez cesto leta 1991 in kakšna bo nova predstava - taka, ki bo privabljala gledalce spet in spet, ali takšna, da jo bodo selektorji zaradi kvalitete pošiljali na vse gledališke festivalne. Najbolje takšna, da so oboji zadovoljni - gledalci in kritiki, pa gčjevcji tudi. ● Lea Mencinger Foto: Jure Cigler

## Knjiga fotografij

# VEČNE LIPE FRANCETA STELETA

Komenda — Fotograf in oblikovalec ter neumorni (samo)založnik France Stele z Gore pri Komendi nas je ob koncu preteklega leta zopet presenetil z naše razmere kar razkošno knjižno izdajo z naslovom, ki ne more bolje predstavljati našega slovenskega trenutka: Večne lipe.

Steletova knjiga fotografij z literarnimi prilogami, velikega formata, je povsem avtorsko delo, saj je Stele avtor fotogra-

fij, izbora besedil, uvodnega teksta, oblikovanja, pa tudi založništva. Le lekturo je opravil Stanko Klinar, knjigo pa je na-

tisnila tiskarna Jože Moškič v Ljubljani. France Stele je za pričujočo knjigo izbral sedemdeset črnobelih fotografij iz svojega obširnega opusa, ki temelji predvsem na bogati slovenski tradiciji klasične krajinarske fotografije. Torej ni naključje, da je večina podob v knjigi hvalnica lepoti slovenske zemlje. Stele je tudi več portretist; objavljenih je nekaj izrednih portretnih studij slovenskih ljudi. Zanimajo ga tudi drobni detajli, zanimivi izseki iz narave, stara, predvsem ljudska arhitektura, flora in favna, skratka obeležja naše bogate in raznolike dediščine. S fotografiskim medijem večše beleži mikro in makrosvet tega našega lepega predalpskega koščka Evrope, vendar njegove fotografije niso nikoli nekritično predstavljanje domačiškega miljenja in vzdušja, temveč išč in najde v vsakem posnetku neko notranjo, včasih očem nevidno lepoto. Ob današnji poplavi fotografije vseh vrst in tehničnih možnosti, od povsem utilitarne, dokumentačke, novinarske, eksperimentalne itd., pa do vrhunske v estetskem in tehničnem smislu, je sodobna kritika povsem opustila sintagmo »umetniška fotografija«. Fotografija ni a priori, ampak je lahko tudi umetnost! Mislim, da se ne bomo zmotili, če zapisemo, da so Steletovi fotograf-

ski posnetki »umetniške fotografije par excellence. Opozoriti kaže se na zanimivo dejstvo, da vztraja Stele v glavnem pri črno-beli tehniki, kar se zdi danes, v času prevlade barvne fotografije svojevrsten anahronizem. Vendar se da določene efekte, vzdružja in sporočila dosegajo le v črno-belem in kot pravi avtor v uvodu: »V določenih slikah lahko barve popolnoma iznizijo sporočilno vrednost.«

Literarni del knjige so izbori iz del klasikov slovenske besede. Zaščitani so: Vodnik, Prešeren, Jenko, Ašker, Gregorič, Erjavec, Tavčar, Murn, Kette, Golar, Cankar, Župančič, Grdinik, Kosovel, Bevk, Balantič, Kajuh, Kocbek in slovenska ljudska literatura. Stele je izbral bisere iz slovenske literature, ki so mu najbolj pri srcu, »tisto najbolj sveto, kar bi želel vedno imeti pri sebi; slovensko sveto pismo,« kot sam pravi.

In zakaj naslov knjige Večne lipe? Tudi na to odgovarja avtor sam v zaključku uvoda h knjige: »Ta knjiga nima veliko skupnega s pravimi lipami drevesi. Vendar naj bi bile besede na njenih straneh kot VEČNE LIPE, ki že stoletja ključujejo viharjem nad slovensko domačijo in naj bi jih nobena sila nikakor ne mogla ukloniti in iztrgati. Te slovenske lipe...«

Dušan Lipovc

Poezija Jana Skála, dobitnika nagrade Vilenica leta 1989, je pri nas izšla lansko jesen v 69. knjigi zbirke Lirika. Prvo pesniško zbirko z naslovom Koliko priložnosti ima vrtica je izdal leta 1957, kasneje izdane zbirke pa so Kaj je ostalo od angela, Poezija za otroke, Dve pravljici, Ura med psom in volkom. Leta 1961 in 1963 je prejel nagrado pranske založbe Češkoslovensky spisovatel. Po letu 1968, takrat je bil prvikrat na obisku v Sloveniji, se je prezivil s prevajanjem, objavljajal pa je pod tujim imenom. Večino pesniških ciklov je izdal v samozaložbi: Napaka breskev, Lešniki za črno papigo, Neznavni revkiem, Talisman. Po letu 1981, ko je znova lahko svobodno objavljajal, so izšle še Davno proso, Uspavanke, Vlivanje v izgubljeni vosek... Spomladi 1989 so mu v italijanskem mestu Lucca podelili Petrarkovo nagrado, septembra istega leta, ko je drugič prišel v Slovenijo, pa je na srečanju pesnikov Vilenica 89 prejel mednarodno nagrado Vilenica. Že zelo bolan se je na priznanje odzval s prozo Tišina, najlepša himna. Umrl je 7. novembra istega leta v Brnu.

## Literarni večer v knjižnici

### BESEDA NAGRAJENCA VILENICE

Tržič - Danes, v petek, ob 18. uri bo v prostorih Tržiške knjižnice literarni večer, na katerem bosta prevajalca prof. Albinca Lipovec in dr. Tone Pretnar predstavila pocenje že umrela češkega pesnika Jana Skála. Za prvi zvezni pesmi bosta poskrbeli ph. dr. Karla Urbanova, lektorica za češki jezik na Filozofski fakulteti v Ljubljani, slovenski prevod pa bo bral Janko Ropret.

Poezija Jana Skála, dobitnika nagrade Vilenica leta 1989, je pri nas izšla lansko jesen v 69. knjigi zbirke Lirika. Prvo pesniško zbirko z naslovom Koliko priložnosti ima vrtica je izdal leta 1957, kasneje izdane zbirke pa so Kaj je ostalo od angela, Poezija za otroke, Dve pravljici, Ura med psom in volkom. Leta 1961 in 1963 je prejel nagrado pranske založbe Češkoslovensky spisovatel. Po letu 1968, takrat je bil prvikrat na obisku v Sloveniji, se je prezivil s prevajanjem, objavljajal pa je pod tujim imenom. Večino pesniških ciklov je izdal v samozaložbi: Napaka breskev, Lešniki za črno papigo, Neznavni revkiem, Talisman. Po letu 1981, ko je znova lahko svobodno objavljajal, so izšle še Davno proso, Uspavanke, Vlivanje v izgubljeni vosek... Spomladi 1989 so mu v italijanskem mestu Lucca podelili Petrarkovo nagrado, septembra istega leta, ko je drugič prišel v Slovenijo, pa je na srečanju pesnikov Vilenica 89 prejel mednarodno nagrado Vilenica. Že zelo bolan se je na priznanje odzval s prozo Tišina, najlepša himna. Umrl je 7. novembra istega leta v Brnu.

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Prešernovi hiši je na ogled spominska razstava fotografiskih del Toneta Marčana, mojstra EFAPI. V galeriji Metstne hiša pa je na ogled razstava Slovenska predvojna planinska fotografija.

V galeriji Bevisa razstavlja akad. slikar France Slana. V Prešernovem gledališču bo danes, v petek, ob 19.30 predstava Glumac... je... glumac je glumac, s katero gostuje sarajevoški dramski umetnik Zijah Sokolović - za abonma petek 1 in izven. Jutri, v soboto, ob 19.30 bo predstava za abonma sobota 1 in izven. V pondeljek, 14. januarja, bo predstava za abonma zeleni in izven.

V kranjski župnijski cerkvi bo v nedeljo, 13. januarja, ob 18.45 koncert božičnih pesmi v izvedbi mladinskega mešanega zborja Skrjančki.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava ilustracij akad. slikarja Zvonka Čoha.

V razstavnem salonu Dolik odpirajo danes, v petek, ob 18. uri razstavo slovenskih ljudskih ornamentov s kmečkimi skrinji Nade Šalamon in peroris Nevenke Virant. Ob otvoritvi bo na citre igrala Danica Butinari.

VRBA, DOSLOVČE - Prešernova rojstna hiša in Finžgarjeva rojstna hiša sta do 1. februarja zaprti.

KRANJSKA GORA - Liznjekova domačija je odprta vsak dan, razen pondeljka, od 9. do 13. ure.

RADOVLJICA - V fotografiji Pasaža je na ogled klubnska razstava črnobelih fotografij Foto kinokluba Radovljica.

V galeriji Kamen je odprt prodajna razstava likovnih del oblikovalca Zdravka Dolinška.

ŠKOFA LOKA - V Groharjevi galeriji je odprta razstava članov Združenja umetnikov Škofja Loka.

V galeriji ZKO - Knjižnica razstavlja slike Marijan Jesenovec. Zbirke Loškega muzeja so na ogled ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure.

## RAZSTAVA V LB RADOVLJICA

Radovljica - Minulo soboto so v prostorih Ljubljanske banke, poslovna enota Radovljica, odprli razstavo likovnih del Drage Soklič z Bleča, članice jeseniškega Dolika. S tem se v banki nadaljuje razstavna dejavnost, ki so jo začeli pred dve maletoma. Za letos imajo v načrtu šest likovnih razstav, na katerih se bodo tako kot doslej večinoma predstavili domači likovni umetniki. ● J. R.

## KOLEDVA 90 V ADERGASU

Adergas - Jutri, v soboto, 11. januarja, ob 17. uri bo v dvorani v Adergasu gostovala kroparska Koledva 90. S programom novoletnih kolednic bo nastopil Moški pevski zbor Kroča pod vodstvom Egija Gašperšiča. Sodelujejo: Zlata Ognjanovič, sopran, Dragisa Ognjanovič, bas, in Godalni kvartet v sestavi Alenka in Nataša Popov, violina, Ilija Popov, viola in Vojka Lavrič, čelo. Prireditev bodo istega dne ponovili tudi na Jezerskem in sicer ob 19.30.

## Pesmi za otroke

### NEŽA MAURER: OČE JAVOR

Vsi, ki se ukvarjajo s pisanjem, pa naj bo to proza ali poezija, naj bodo uveljavljeni ali še ne uveljavljeni literarni ustvarjalci - vsi imajo enak problem. Na izid knjige je treba čakati dolgo, vsak kakšno leto. Zadnje čase si pesniki in pisatelji pomagajo tudi drugače, iščejo zasebne založbe, ki znajo v kratkem času poskrbeti za rojstvo nove knjige.

Otroške pesmi Neže Maurerjeve, ki so tik pred novim letom izšle pod naslovom Oče javor pri zagrebški založbi Naša djeca, niso bile takšne usode. Nova knjiga te slovenske pesnici, ki dopoljuje že kar obsežno bibliografijo njenih pesmi za otroke, je zanimiva poleg vsega drugega tudi zaradi dvojezičnosti. Oče javor, zbirka petnajstih pesmi za otroke, je namreč po zaslugu prevajalca Joža Skoka izšla tako v slovenskem kot v hrvaškem jeziku, odkljuje pa jo tudi izredno lepa oprema in ilustracije Pike Vončina. ● L. M.

## Novo v kinu

### UMRI POKONČNO 2

Režija: Renny Harlin, igrajo: Bruce Willis, Bonnie Bedelia, Franco Nero

Stari rek, ki se nanaša na populost katerekoli umetniške stvaritve, pravi: »Če popolnemu umetniškemu delu odvzamemo ali dodamo en sam element, potem to ni več umetniško delo.« In na te limanice se je ujel film Umri pokončno 2. Kompleksno sestavljen zgradbo odličnega prvence je poskusil z enostavnim transplantacijskim posegom razbiti na prafaktorje in jih v novem filmu, po drugačnem vrstnem redu postaviti v novo okolje. Poseg je seveda deloma uspel.

Spet imamo teroriste, ki si tokrat za tarčo izberejo letališče. Motiv delovanja osamljenega lovca Brucea Willisa je tudi tokrat življenje njegove žene. Da bi omogočil varen pristanek njenega letala na plekensko letališče, začne spet graditi življenje teroristom. Ponovni se tudi nesposobnost policije, visoka tehnologija, ki naj bi služila varnosti, obvezno zataji, tu so tudi »B« osebe iz prvega dela, pa veliko akcije, medsebojn

## Banka ščiti gospodarstvo

V pogovoru gorenjskih gospodarstvenikov s predsednikom slovenske zbornice Tomažem Koširjem je o aktualnih razmerah in težavah Gorenjske banke spregovoril direktor Zlatko Kavčič.

Gorenjska banka obvladuje svojo likvidnost, trenutno ima najet likvidnostni kredit pri Narodni banki, saj je tudi na Gorenjskem gospodarske razmere hitro poslabšajoče in dnevno se zastavlja vprašanje kreditne sposobnosti, nekaj podjetjem novembriških plač ni uspelo izplačati, še večje težave je moč pričakovati pri decembriških.

Gorenjska banka se še ni opomogla po šoku, ki ga je oktobra povzročilo množično dviganje hranilnih vlog, zlasti deviznih. Oktobra so ljudem izplačali 350 milijonov mark, k sreči so novembri in decembri, seveda tudi zaradi omejitvenih ukrepov, dvigi padli na sedmino. Če bi se nadaljevali oktobrski dvigi, bi morala banka v celoti ustaviti kreditiranje tekočega poslovanja gospodarstva, kar bi seveda pomenilo katastrofo, prišlo bi do razpada finančnega sistema na Gorenjskem in v Sloveniji. Banka je zaradi zaščite gospodarstva seveda izgubila veliko ugleda med varčevalci, toda po Kavčičevih besedah so šok obrnilni v pravo smer, saj bi pod takim pritiškom dviganja hranilnih vlog vzdrževali le dva meseca. Varčevalci imajo namreč v Gorenjski banki 40 odstotkov bančnega potenciala.

Dva velika, več ali manj znana problema, najbolj žultita Gorenjsko banko: Elan in Železarna. Oba nista zgolj gorenjski problem, kar velja zlasti za jeseniško Železarno, saj je bila odločitev o njeni veliki zadolžitvi ob izgradnji nove jeklarne sprejeta na slovenski ravni. Gorenjski banki je zdaj uspelo Elanovo breme razpoloviti v okviru sistema Ljubljanske banke, kar pomeni, da bo polovico znosnje. Železarno naj bi rešili tudi s pomočjo javnega dolga, kar pomeni, da bo za Gorenjsko banko železarsko breme težko 40 milijonov mark. ● M. Volčjak

## IZ GOSPODARSKEGA SVETA

### Poraba električne pada

Poraba električne je doslej naraščala iz leta v leto, letos pa se kot vse kaže manjša, saj veliki porabniki napovedujejo bistveno manjši odjem, zlasti jeseniška Železarna in Tovarna glinice in aluminija Kidričevo, kjer bodo potrebovali kar za petino manj električne. Vsi odjemalcii električne pa naj bi letos porabili 9.784 milijonov kilovatnih ur, kar je 6,2 odstotka manj kot lani. Bilanca računa s 164 milijoni kilovatnih ur presežkov električne v času višje sezone, ki jih bo zato moč prodati drugam, z upoštevanjem izvoza po celoten sistem razpolagal z 4,7 odstotka električne manj kot lani.

Bistveno manjše bodo letos tudi potrebe termoelektrarn po domačem rjavem premogu in lignitu, njihova proizvodnja naj bi bila manjša za 3,6 odstotka v primerjavi z lanskim letom. Ker v jedrski elektrarni ne bo remonta, bo njena proizvodnja za 6 odstotkov večja. Manj premoga pa bo potrebno nakopati tudi zato, ker so zaloge na elektrarniških depozitih v Trbovljah in Šoštanju prevelike.

Vodne elektrarne pa naj bi letos pridobile za pol odstotka več električne kot lani, pri tem je upoštevana tudi proizvodnja v omrežju vključenih malih elektrarn, ki bo prispevale 69 milijonov kilovatnih ur ali četrtno več kot lani.

Konec leta pa se bodo zmanjšale dobave električne iz Bosne, saj se bo novembra iztekelna 15-letna pogodba med Slovenijo in BiH za zakup 95 megavatov moči v Tuzli.

## IZ LETA 1938

### »Nogavica«, A. Legat, tovarna nogavic, Lesce

Pred svetovno vojno je bilo našemu malemu človeku skoraj nemogoče ustanoviti gospodarsko podjetje, ki bi mu mogočna tuja industrija dovolila obstoj. Po osvoboditvi pa so se razmere močno izpremenile. Domača velika in še bolj manjša podjetja so pričela poganjati močne korenine. Eno izmed takim podjetij je tudi tovarna »Nogavica«, ki jo je leta 1937 ustanovil A. Legat. Podjetje, ki izdeluje vsakovrstne moške in damske bombažne nogavice, si je s svojimi prvoravnimi izdelki, ki se odlikujejo po trpežnosti in tudi po nizki ceni, takoj utrlo pot na domači trg in se v kratkem času svojega obstoja uveljavilo že na ozemlju vse naše države.

### Moline Charles, tovarna lesnih lepenk, Tržič

Podjetje je bilo ustanovljeno leta 1881 na Slapu pri Tržiču, kjer je na razpolago dovolj vodne sile in pa v industrijske namene potreben smrekov les. Tovarno je ustanovil Charles Moline, lastnik stare ljubljanske cukrare in predilnice pri glavnem kolodvoru v Ljubljani. Sedanji lastnik je Ernest Schallgruber. V obratu so veliki brusilni stroji in stroji za izdelavo lepenke z vsemi pomožnimi napravami. Tovarna izdeluje vsakovrstno lesno lepenko in izolirne plošče za kartonažne in sodobne stavbne potrebe. V prejšnjih časih je podjetje mnogo svojih izdelkov izvajalo v inozemstvu, sedaj pa prodaja vso produkcijo v okviru naše države. Prodajo izdelkov vrši lastni prodajni urad, ki se nahaja v Zagrebu. Podjetje zaposluje povprečno 70 do 80 delavcev.

### Ahačič Kajetan, tovarna kos, srpov, lopat, slamoreznih nožev in drugega orodja, Tržič

Podjetje predstavlja eno naših najstarejših obratov kovinske stroke. Ustanovljeno je bilo že pred več stoletji in se je podevalo v isti družini od roda do roda. Sedanji lastnik je dr. Kozma Ahačič. Iz majhne, primitivne obrti je tekom časa zraslo moderno, vsem sodobnim potrebam ustrezajoče podjetje, ki ima obrat na lastni vodni pogon ter izdeluje pod svojimi težkimi kladivi zlasti kose in srpe, ki jih zaradi njihove odlične kakovosti razpečava po vsej naši državi in v znaten količinah izvaja v sosedne države. Izdeluje pa v priznani kvaliteti tudi nože za slamorezne in druge stroje, lopate, motike in vse ostalo železno poljedelsko orodje.

Gospodarstveniki izjemno kritični do prevelike javne porabe

## Bo kocka naposled padla

Tomaž Košir: Brez zmanjšanja javne porabe se bo v samostojni Sloveniji agonija gospodarstva nadaljevala.

Kranj, 8. januarja - Na razširjeni seji odbora območne zbornice Kranj je Tomaž Košir, predsednik Gospodarske zbornice Slovenije, spregovoril o gospodarskih gibanjih in usmeritvah ekonomskih politik v letošnjem letu, ki jo je v marsičem nemogoče napovedati. Košir je prepričan, da smo se znašli na razpotiu in da bo kocka naposled moral pasti, saj se bo sicer agonija gospodarstva v samostojni in neodvisni Sloveniji nadaljevala. V mislih ima seveda javno porabo, ki bi jo morali zmanjšati, ali pa naj bi se republiški proračun zadolžil, da bi gospodarstvo oživilo in bi z večjim družbenim proizvodom posojilo z davki pokrilo kasneje.

Podatke o vse bolj črnih gospodarskih časih je za Gorenjsko najprej natresel Jakob Piskernik, predsednik območne zbornice, nato za Slovenijo Tomaž Košir, predsednik slovenske zbornice. V enajstih mesecih lanskega leta je na Gorenjskem industrijska proizvodnja padla za 13 odstotkov, v Sloveniji za 10 odstotkov, na Gorenjskem je proizvodnja opreme padla celo za 25,8 odstotka. Hitro narašča brezposelnost, na Gorenjskem je bilo novembra brezposelnih 4.311 ljudi, v Sloveniji približno 60 tisoč, kar se približuje 8-odstotni brezposelnosti. Na dva aktivna delavca pride že en upokojenc oziroma brezposelnih in razmerje je vse bolj problematično, še pred leti je bilo tri proti ena.

V blagovnem menjavi s tujino je imela Gorenjska v enajstih mesecih lanskega leta še presežek, ki je znašal 49,1 milijona dolarjev, Slovenija pa je imela že 660 milijonov dolarjev pričakljaj, Jugoslavija 3,8 milijarde dolarjev. Izgube so v Sloveniji v devetih mesecih znašale 12 milijonov dinarjev, kar je predstavljajo 10 odstotkov slovenskega družbenega proizvoda, v podjetjih z izgubo je delala po-

lovica zaposlenih v gospodarstvu.

Javna poraba in plače pa vztrajno naraščajo, javna poraba je bila za 14 odstotkov hitrejša kot plače, stabilizirala pa se je po zmanjšanju prispevnih stopenj sredi leta. Zanimiva je primerjava, da je lani v devetih mesecih šlo za javno porabo 48,5 odstotka dohodka, leto poprej 41, lani za plače 47,6 odstotka, leto poprej 42 odstotkov in lani za akumulacijo pičnih 3,2 odstotka dohodka, leto poprej 16,3 odstotka.

### Davčni sistem je dober, vprašljive so stopnje

Markovičev program je pravilno, ker ni zmanjšal javne porabe, je dejal Tomaž Košir, s tem se teoretično vsi strinjajo, celo Markovič, v praksi pa do zasuka ne pride. Jasno je, kaj je treba storiti: ustaviti oziroma upočasnit rast plač, zmanjšati javno porabo, uravnovesiti tečaj in speljati sanacijo bank ter s tem doseči stvarno ceno denarja. Sedanji popravek tečaja je bil kompromis, saj je bilo celo v gradivih Narodne banke Jugoslavije moč najti predlog o 50-odstotni devalvaciji. Glede plač še ni dokončnega stališča,

bodo veljale zvezne ali slovenske omejitve, slednje so ostrejše. Omejitve plač so potrebne, vendar so sprejemljive le, če bo hkrati prišlo do ustreznih ukrepov na področju javne porabe. Soglasja o realno večjem zveznem proračunu ni bilo, zato so bili sprejeti začasni ukrepi, prvi osnutek republiškega proračuna za letošnje leto, ki je slonel na četrtini realnega povečanja je slovenska vlada umaknila sama. Lansko zmanjšanje prispevnih stopenj pa se je le 2-odstotno realno zadržalo v republiškem proračunu.

Na vprašanje, kaj bo prinesel novi slovenski davčni sistem, ki je po Koširjevem mnenju doslej najboljši sistemski zakon nove slovenske vlade, je težko odgovoriti, saj direktnih primerjav ni moč napraviti. Davčni sistem je dober, stvari so poenostavljene, v slovenski skupščini pa so se seveda vrteli predvsem okoli stopenj in zakonodajo v zadnjih decembrskih dneh sprejeli pod pritiskom dejstva, da bi sicer še eno leto ohranili star sistem. Sprejete stopnje po Koširjevi oceni pomenijo približno enako obdavčitev podjetij kot doslej, za prebivalstvo pa se davki bistveno povečujejo tistim z višjimi prejemki, naravnane pa so na približno enak obseg javne porabe kot doslej.

### Ključna bo razprava o slovenskem proračunu

Javno porabo je moč zmanjšati z racionalizacijo celotnega sistema občinskih in republi-

škega proračuna, ta proces se še ni začel, Slovenija bi morala najti toliko moči, da to napravi, je dejal Tomaž Košir in se posalil, da vodi lahko proračun, saj so v gospodarskih zbornici od junija lani s 400 število zaposlenih zdaj znižali na 325, cilj pa je 260 zaposlenih.

Drugo vprašanje pa se nanaša na prevzemanje federalnih funkcij, če bomo gradili svojo vojsko, bo to drag, demilitarizacija je najboljša garancija, da se bo javna poraba zmanjšala. Če bo slovenska država zadržala obseg javne porabe in jo celo povečala, bo agonija slovenskega gospodarstva trajna, je dejal Košir.

Zasuk je nujen, gospodarstvo bi morali davčno razbremeniti, da bo začivel, v tem primeru so sprejemljive tudi omejitve plač, če pa tega nikar ni moč speljati, naj se republiški proračun zadolži in bo večjim družbenim proizvodom to porabo pokril kasneje.

Gospodarska zbornica računa, da bo imela slovenska skupščina več posluha za njihovo zahtevo po zmanjšanju javne porabe, kot ga ima slovenska vlada, saj je prav v skupščini že padla zahteva, da javna poraba ne sme presegati 37 odstotkov družbenega proizvoda. Ključnega pomena bo toj obravnava in sprejem letosnjega republiškega proračuna, ki ga bodo poslanci dobili na klopi nemara že ta mesec.

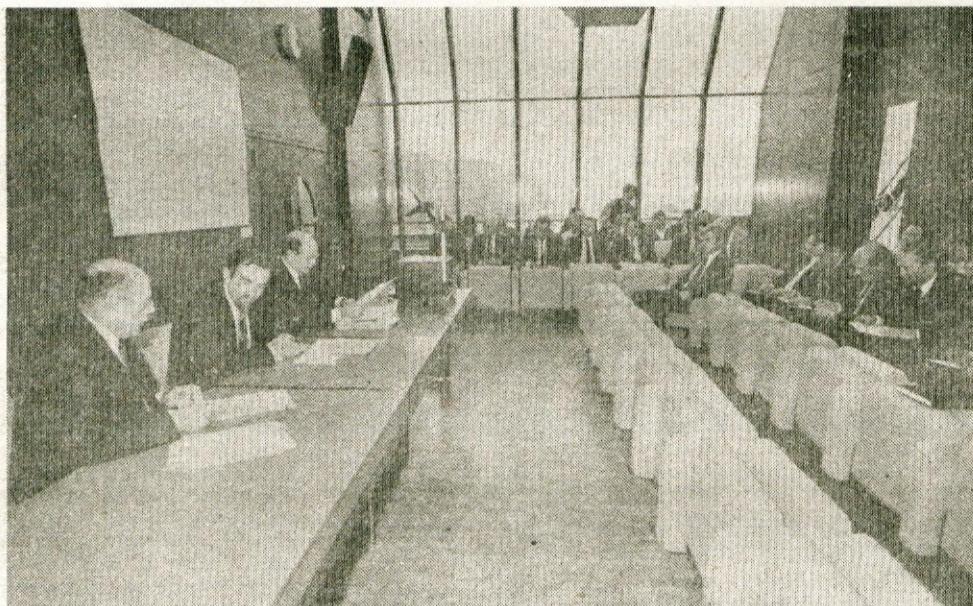
### Vprašljive intervencije

Intervencije v gospodarstvu so zaradi sedanjih razmer razumljive, vprašljiv pa je njihov tako velik obseg, saj ga je s sprejetim zakonom o intervencijah slovenska vlada spravila na 700 milijonov mark, vir so obveznice in tuja posojila, kat pomeni, da bo prerazporedila 4 odstotke slovenskega družbenega proizvoda. Tako velike intervencije imajo vse več nasprotnikov, tudi zbornica sodi, da bi bilo razvojno bolj zdravo, če bi z zadolžitvijo republiškega proračuna davke znižali za vse.

### Povsem negotova denarna politika

Kakšna bo letos denarno posojilna politika, je po srbskem vodru v denarni sistem povsem negotovo. Če zvezna vlada in Narodna banka Jugoslavije tega ne bosta uspela obvladati, potem bo red edina možnost uvedba svojega denarja, je dejal Košir.

Tudi glede izvoznih stimulacij ni morel reči kaj dosti, zveznih ni več, ker republike ne vplačujejo v zvezni proračun, zbornica je predlagala, naj slovenske izplačajo iz zadržanega prometnega davka, vendar tudi s tem predlogom ni uspel. ● M. Volčjak



Tudi škofjeloška Jelovica ima vse več težav na srbskem trgu

## Prodali za desetino več kot lani

Škofja Loka, 7. januarja - Za škofjeloško Jelovico je bilo lansko leto dokaj uspešno, prodajo so povečali za desetino, kar je ob splošnem padcu toliko večji uspeh. Direktor Matjaž Čepin letos ne pričakuje tako uspešnega poslovnega leta, več bodo poskusili izvoziti, zlasti montažnih hiš, s katerimi so se zdaj utrdili na zahtevnem nemškem trgu.

Trženje je bilo agresivnejše, še bolj smo se posvetili jugoslovanskemu, zlasti pa slovenskemu trgu, je 10-odstotno povečanje prodaje v lanskem letu pojasnil direktor škofjeloške Jelovice Matjaž Čepin in dodal, težko je reči, zakaj nam je to uspelo. Zaradi večje prodaje jim ni bilo potrebno zmanjšati proizvodnje, ohranili so zapošlenost, kar pomeni, da se je prodaja povečala predvsem na račun zalog, zato je razumljivo, da so bile težave pri zagotavljanju likvidnosti manjše.

Izvoz je imel v celotni prodaji lani le 10-odstotni delež, kar je bilo zaradi tečaja dinarja dobro, vendar velika navezanost na jugoslovanski trg pa postaja seveda vse bolj tveganja. Jelovica ima 37 prodajnih točk, od tega 19 trgovin in 18 predstavnosti, tri prodajalne so lani zaprli in namesto njih odprli cejljska predstavninstva. V Srbiji prodaja pada že nekaj časa, včasih je predstavljala 35 odstotkov, zdaj že manj kot 30 odstotkov domačega prodaje. Na srbskem trgu želimo ostati čim

dalje, pravi direktor Matjaž Čepin, težave pa so tam vse večje. Jelovici so zdaj naračunali za 4 milijone mark takse, ki jih ne nameravajo plačati, sami pa trgovin tudi ne bodo zaprli. Tudi zaradi teh težav je previden pri napovedih, če bo letos prodaja za 10 odstotkov manjša od lanske, bodo lahko zadovoljni.

Bolj pa se nameravajo posvetiti izvozu, povečati ga želijo na 30 odstotkov, pri montažnih hišah pa na dve tretjini proizvodnje. Izvoz montažnih hiš v Združenem države Amerike je zaradi smrti poslovnega partnerja zastal, uspešni pa so pri izvozu v Nemčijo, kamor imajo že prodanih 100 hiš v vrednosti 6 do 7 milijonov mark, lani pa so jih v Nemčiji postavili 40, medtem ko so jih

doma prodali 70. Nemški trg je zahteven, hiše so izdelane praktično po naročilu, v marsičem so jih izpopolnili, tudi montaža je zahtevna in natančna. Izkušnje bodo prenesli v projekt domača montažne hiše, ki jo prav tako nameravajo izboljšati. Pri izvozu montažnih hiš v Nemčijo sodeluje pri izdelavi ostrešja sosednji Gradis, pri izdelavi fasade pa škofjeloški Slikoplesk.

Novosti uvajajo tudi pri drugih izdelkih, pri stavbnihi poslovnih, predvsem gre za manjše serije izdelkov višje kakovosti, ki jih trg dobro sprejema. Vse bolje gredo v prodajo pregradne stene, ki so začeli izdelovati lani. Novost, ki se še ni dobro uveljavila, pa so protihrupne ograje za ceste, kakršno je že moč videti pri Lescah.

V Jelovici v kratkem pričakujejo uvoženo opremo, ki bo skupaj z dajatvami vredna 2 milijona mark, sodi v tako imenovan program AKA, ki je oproščen 16 odstotkov carine. ● M. V.

# ODPRTE STRANI

1



Suverenost - Foto: Peter Pokorn

JOŽE NOVAK

Sprehod po politični sceni

## Kaj po plebiscitu?

Ali bomo Slovenci postali politični narod?

Politični dogodki se tudi v novem letu odvijajo z vrtno glavo naglico. Demos se je spet sestal. Tokrat ne v Poljčah, ampak kar v Ljubljani. Zato je mogoče priložnost, da napravimo kratek sprehod po strankarski politični sceni.

Tako po novem letu je Delo (3. 1.) objavilo rezultate mesečne ankete Dela »Slovenski politični barometer« - januar, v kateri merijo priljubljenost slovenskih politikov. Čeprav je verodostojnost takšnih anket vprašljiva, pa so vendarle zanimiv pokazatelj, kaj misli in kako sprejema politike del javnega mnenja. Prvo mesto je v tej anketi zasedel Janez Drnovšek, drugo Milan Kučan, tretji je Lojze Peterle, četrти Ciril Zlobec, peti France Bučar in šesti Matjaž Kmecl. Značilno je, da so večino prvih šestih mest zasedli politiki, ki bi jih lahko na kratko označili kot »taktike«; to so politiki, ki skorajda nikoli ali zelo redko nastopajo v javnosti s svojimi idejami, lahko bi celo rekli, da v svojih javnih nastopih govorijo stvari, ki so v javnosti že skorajda sprejete kot večinsko stališče. Izjema je predsednik skupščine dr. France Bučar, ki bi ga lahko označili za »stratega« med politiki. Dr. Jože Pučnik je kot naslednji »strateg« šele na širinajstem mestu. Zdi se, kot da je javnost kar pozabila, da je že pred volitvami zagovarjal samostojno Slovenijo, mogoče mu je precej popularnosti odvzela »afera Plahutnik«, toda kako da Kučanu ni popularnost padla zaradi »afere Smelt«?

Opozicija je razcepljena

V parlamentarnem sistemu je opozicija protiutež strankam na oblasti (ali stranki na oblasti). Že po naravi stvari je bolj simpatična, saj nima oblasti, ker nima oblasti in večine v

parlamentu se pogosto sklicuje na moralo. Močna opozicija lahko v precejšnji meri vpliva na odločanje v parlamentu, ker nima oblasti, lahko bolj svobodno generira nove politične ideje, ki jih lahko oblast prevame, da zmanjša moč (predvsem moralno) opoziciji.

Če pogledamo slovensko opozicijo, potem takoj opazimo veliko razcepljenost. Prenovljeni komunisti so z izvolitvijo Kučana za predsednika izgubili voditelj z največ prestiža. Ribičič očitno ni osebnost, s katero bi se identificirala stranka. Emil Milan Pintar po svoji politični filozofiji bolj sodi k socialistom ali demokratom, predvsem zaradi »neliberalnega« odnosa do priseljencev. Komunisti se očitno bojijo izgubiti glasove neslovenskih volilcev, zato Pintarja in njegovo vladu v senci ne jemljejo preveč resno. Socialisti ljubosno čuvajo svojo novo identiteto, verjetno so zato tudi odklonili sodelovanje v vladi v senci, bojijo se namreč, da bi jih volilci spet imeli za podaljšano roko partie, izkušnje s SZDL še niso pozabljene. Posebno poglavje so bivši »mladinci« oz. liberalni demokrati. Pred dobrim letom so se na kongresu v Portorožu še hvalili, da obstaja realna možnost, da zmagajo na volitvah. Toda ob nastanku Demosa bi se skoraj razklali. Končno so po dveh mesecih frakcijskih bojev uspeli obdržati stranko skupaj. Na račun stare slave in dobre propagande so dobili verjetno ne-realno veliko glasov. Stranki primanjkuje intelektualcev, česar ne more nadomestiti niti dober politični marketing. Polovico moči stranke predstavlja

tednik »Mladina«, katerega naklada vsebolj strmo pada. Kako bodo ocenili volilci politiko stranke, ki je liberalna do komunistov in trda do Demosa, bodo pokazale volitve.

Na splošno se zdi, da je opozicija veliko bolj razcepljena in diferencirana, kot se to mogoče zdi na osnovi zasedanj skupščine. Strah pred izgubo identitete stranke in strah, da bo javnost razumela socialiste ali liberalne demokrate kot podaljšano roko komunistov, opozicijo uspešno paralizira. Socialisti in liberalni demokrati niso posebno zategri za oblikovanje »vlade narodne enotnosti«, saj verjetno ocenjujejo, da bi s tem največ pridobil Demos. Veliko bolj udobno je ostati v opoziciji in čakati na napake vladajoče Demosove koalicije in na njih graditi politični kapital za naslednje volitve, ki bodo verjetno naslednje leto.

### Demos je trden

Demos je nastal iz spoznanja, da samo koalicija strank lahko premaga komuniste. Že nastanek Demosa je povzročil veliko politično polarizacijo. Zeleni so se razklali, večina je vstopila v Demos, prokomunistična frakcija je nastopila samostojno na volitvah in dobila zanesljivo število glasov, kar so si Zeleni verjetno dobro zapomnili. Poleg tega je Demos nastal iz antikomunizma, saj je dobrih štirideset let komunistične vladavine zapustilo toliko negativnega, da si nove stranke niso mogle privoščiti koalicije s komunisti, če so si skušale pridobiti politično verodostojnost. S pomočjo Demosa so si jo pridobile.

Že ob volitev se pojavljajo v javnosti špekulacije o razpadu Demosa. Toda Demos integrira vsaj dva močna dejavnika. Strankarski prvaki so prevzeli funkcije v predsedstvu (Oman, Plut) in vladu (Rupel, Peterle, Bohova, Janša, Bavčar itd.). Poleg tega pa bi vsaka močnej-

Marija Volčjak  
Dinar zamenjali za štiri krone  
Janez Markeš  
Prinesli smo darove,  
zdaj ponujamo beraško palico

IGOR TORKAR

## Satirične bodice v epigramih

### OPOZORILO

*Um naših kočijačev do spoznanj ne sega,  
da voli niso za kočijo dobra vprega.*

### NEZAMENLJIVIM FUNKCIONARJEM

*Zakaj uspehi vaši so porazni?  
Takó ste sebe polni, da ste prazni!*

### MEDITACIJA SLOVENCA O JUGOSLOVANSKI KRIZI

*Pri nas zboleli smo za kriz vročico,  
ker eden dela s plugom, sedem z žlico!*

### MLAD PESNIK O KRUHU

*Nam dal na znanje  
je pesnikov duh:  
Zdaj jemo sanje  
a sanjam kruh!*

### STARA RESNICA

*Kamor si papež sam ne upa,  
pošlje Slovenca.*

### ŽILAVA RESNICA

*Male grehe grizemo,  
velike požiram cele.*

### RESOLUCIJSKIM ČVEKAČEM

*Kdaj nas, ki smo - stoječa mlaka,  
jezik bo v jaju smrad, ne dlaka?*

### MILOŠEVICU V SPOMINSKO KNJIGO

*Slovencem stavek iz spomina ni odtekel,  
ki zviti Pašić Nikola ga je izrekel:  
Nikoli v Jugoslaviji se Srbija  
ne bo vtopila,  
temveč se v Srbiji vsa Jugoslavija  
bo raztopila! -  
Zato bi radi te opozorili,  
oj, Slobodan Milošević,  
nikoli ti ne bomo dovolili,  
da bil bi Slobodan Pašević!*

### ŽALOSTNA RESNICA

*Za velesrbske brate z juga  
demokracija spet je - kuga!*

liko časa bo vlada lahko gasila grozeče socialne probleme?

Ivan Oman je že skorajda legendarni voditelj slovenskih kmetov, ki komunizmu nikoli niso zaupalni, in ki jim je kmetijstvo omogočalo, da so tudi pod komunizmom ohranili samostojnost, seveda tako, da se niso vključili v politiko. Vedno bolj bo aktualno vprašanje, kdaj se bodo združili krščanski demokrati in Kmečka zveza, ki se danes že imenuje slovenska ljudska stranka. Za demokrate bi lahko rekli, da so stranka intelektualcev, če pa bodo postali stranka sredine, bomo pa še videli, kajti komunizem je najbolj korumpiral prav srednji sloj, ki je politično nestabilen.

### Kaj bo Demos storil z vladom?

Zadnji sestanek Demosa kaže, da je Demos rajši ohranil enotnost, kot da bi zamenjal ministre, ki so bili v javnosti najbolj kritizirani. Minister za kulturo Capuder se je zameril kulturniškemu lobiju Demosa s svojimi neliberalnimi stališči. Posegi ministra Rejca v gospodarstvo (npr. Elan) so bili neučinkoviti. Verjetno je bil strah pred spremembami prevelik.

Toda zadnji dogodki, posebej po srbskem ropu bi morali prisiliti slovenske politike k razmišljanju. Ni dobro, če sanjam o svojem denarju, plačujejo pa v dinarjih, če govorimo o demilitarizaciji, doživljamo pa demonstracije tuje vojaške sile in če sanjam o vključitvi v Evropo, živimo pa v deželi z razpadajočim gospodarstvom in velikimi socialnimi problemi. Naloga politike je, da izoblikuje pogoje za oblikovanje in zaščito nacionalnih interesov. Če se bodo slovenski politiki uspeli dogovoriti o tem, bodo pokazali naslednjih meseci. Narod se je že odločil na plebiscitu. Upamo, da se slovenski politiki ne bodo spet izgubili v drobtinach.

MARIJA VOLČJAK

Aleksander Troha: Novi davčni sistem je dober, sodoben

# Davčne napovedi bomo pisali tako rekoč vsi

V tem trenutku velja priporočilo, da skrbno shranite račune, ker vam bo davčna uprava le tako priznala morebitne olajšave.

Kranj, 9. januarja - S 1. januarjem je začel v Sloveniji veljeti sveženj novih davčnih zakonov, ki jih je slovenska skupščina sprejela v zadnjih decembrskih dneh. Novosti je veliko, največja novost je seveda dohodnina, ki zajema vse naše prejemke. Davčne napovedi bomo poslej pisali tako rekoč vsi, vendar šele prihodnje leto, dotedaj pa bodo stvari seveda vsem že veliko bolj jasne, kot so zdaj, ko dejansko še ne moremo izračunati, koliko davka bomo plačali po novem. ALEKSANDER TROHA, načelnik davčne uprave v Kranju nam je v pogovoru predstavil nove davčne zakone.

**"Kako na splošno ocenjujete sveženj novih davčnih zakonov?"**

"Novi zakoni so sestavni del celotne davčne reforme, ki naj bi jo v Sloveniji dokončali letos, v prvi fazi je prišlo do sprememb davkov, ki jih plačujemo občani. Uvedena je tako imenovana dohodnina, ki je v bistvu vrsta sintetičnega davka, se pravi davka, ki zajema vse dohodke, ki jih občan prejme v koledarskem letu iz kateregakoli naslova. Podvrste dohodnine pa so: davek od osebnih prejemkov, davek od dohodkov iz kmetijstva, davek od dohodkov iz premoženja, davek od dohodkov iz kapitala, davek od dohodkov iz premičnosti in davek od dohodka iz premičnosti pravic. Vse te podvrste dohodnine se bodo plačevali kot akontacija, po obračunu dohodnine pa se bodo ti zneski akontacije poračunali, v bistvu torej odšteli od izračunane dohodnine."

Sveženj novih davčnih zakonov je primerljiv s podobnimi v sosednjih državah in kot taki so napredni, sočobni. Osebo ocenjujem, da je novi davčni sistem dober, zagotoviti pa bo seveda potrebno pogoje, da ga bomo sposobni izvajati."

**"Kaj mislite s tem?"**

"Število davčnih zavezancev se bo zelo povečalo, praktično bo to vsak, ki ima kakršenkoli dohodek, razen redkih izjem. Po grobi oceni bomo imeli v Kranju približno 50 tisoč zavezancev, v Sloveniji pa jih bo skoraj milijon in pol, lahko torej rečemo tri četrtine prebivalstva."

**"Pravite, da so izjeme redke?"**

"Gre za izjemne dohodke, ki niso obdavčeni, navaja jih 16. člen zakona o dohodnini, izvzeti so dohodki iz naslova odlikovanja in priznanj, dodački in priznavalnih izplačnih udeležencem narodnosvobodilne vojne, prejemki po predpisih o pravicah imetnikov partizanske spomenice, prejemki po predpisih o pravicah vojnih in mornarobnih vojaških invalidov in civilnih invalidov vojne, prejemki za delo med rehabilitacijo itd."

**"Praktično bomo vsi davčni zavezanci, kaj bomo morali napraviti?"**

"Ob koncu leta bomo morali vložiti davčno napoved, se pravi, pri davčni upravi prijavit vse svoje dohodke in hkrati predložiti tudi vse dokumente, na osnovi katerih

se bodo obračunale davčne olajšave."

**"Kdaj natančno bo treba to storiti?"**

"Davčne napovedi za posamezne podvrste davkov bo treba vložiti do 18. februarja, za dohodnino pa do 30. junija za preteklo leto, torej na točko že prihodnje leto. Davčna uprava bo nato dohodnino obračunala in z odločbo odmerila še razliko, ki jo bodo morale stranke plačati."

**"Ljudi kažejo opozoriti, naj vse leto hranijo izpiske od plač, račune itd., ki bodo potrebovali za davčno napoved?"**

"Le tako bodo lahko predložili evidenco, davčne olajšave bodo davčni organi priznavali podoben prejšnjemu, razlika je v tem, da se tudi pri kmetijski dohodki steje v dohodnino, kar pomeni, da bo davek iz kmetijstva akontacija za dohodnino, ki zanje prav tako velja. Največja sprememb je v bistvu prav to, da bodo morali tudi kmetje konec leta prijaviti svojo dohodnino.

V katastrski dohodek so, po novem zajeta tudi gozdna zemljišča, prej so plačevali prometni davek od poseka lesa.

Kmetje bodo prav tako plačevali prispevki, ki so navedeni v 12. členu zakona o prispevkih za pokojninsko in invalidsko zavarovanje insicer 14,40-odstotni prispevek za pokojninsko zavarovanje od bruto zavarovalne osnove, ki jo lahko sami izberejo in 22-odstotno prispevek za zdravstveno varstvo od katastrskega dohodka."

**"Vprašanje, ki nas najbolj zanimalo, je, že moč izračunati, koliko davka bomo, denimo, ob plači plačali po novem?"**

"Težko, ker še nimamo podatkov o povprečni plači. Lestvice so progresivne, višji je dohodek, višja je davčna stopnja, zato je bistveno, kam se bo kdo uvrstil, če bo imel manj kot 80 odstotkov povprečnega osebnega dohodka bo davek 12-odstoten, sicer pa bistveno višji."

"Gre izključno za nakup vrednostnih papirjev pri izdajatelju, ne torej na trgu. Podrobnih navodil, kako se bo to priznavalo, še nimamo, verjetno pa bo tako, kot jih priznavamo zdaj pri skupnem dohodku, zavezanci mora dokazati, kje je vrednostni papir kupil."

**"Obveznice je torej, denimo, moč že zdaj upoštevati pri daveku za lansko leto?"**

"Tudi, zavezanci jo morajo prinesi na davčno upravo, kjer jo iz praktičnih razlogov žigamo na hrbtni strani, da je ne bi uveljavljali še drugi, saj bi sicer eno in isto lahko prineslo več ljudi."

**"Vprašanje, ki nas najbolj zanimalo, je, že moč izračunati, koliko davka bomo, denimo, ob plači plačali po novem?"**

"Težko, ker še nimamo podatkov o povprečni plači. Lestvice so progresivne, višji je dohodek, višja je davčna stopnja, zato je bistveno, kam se bo kdo uvrstil, če bo imel manj kot 80 odstotkov povprečnega osebnega dohodka bo davek 12-odstoten, sicer pa bistveno višji."

**"Kakšno povprečje je to?"**

"Povprečni osebni dohodek za predpretekli mesec v Sloveniji, na ta podatek še čakamo, kmalu bo moral biti znan, da bodo v delovnih organizacijah lahko obračunali osebne dohodke."

**"Ali lahko vsaj po občutku rečemo, kolikšen bo ta davek?"**

"Zelo težko, ker se določena bremena prenašajo tudi na izplačevalca osebnih dohodkov in ker določen del plačuje zavezanc sam, določen del pa gre tudi iz materialnih stroškov izplačevalca, zato je zelo težko reči, kakšne bodo obremenitve. Prav tako še ne vemo, kako se bo oblikoval bruto osebni dohodek."

**"Slišimo ocene, da bodo obremenitve za podjetja približno enake, za zaposlene z višjimi plačami pa bistveno večje?"**

"Odvisne bodo tudi od tega, kako bodo oblikovali bruto osebni dohodek, če bodo zaposlene obdržali na istem neto osebnem dohodku, kar je tudi možno narediti, tega ne bomo občutili. Počakati bo treba do prvih izplačil osebnih dohodkov, šele potem bo moč reči, kakšne so obremenitve."

**"Kaj se spreminja za kmete?"**

"Kmetje še vedno plačujejo davek od katastrskega do-



hodka, s tem da nič ne plačajo od osnove, ki znaša do 50 odstotkov povprečnega letnega osebnega dohodka v Sloveniji, nad to mejo pa 8 odstotkov od osnove.

Za katastrski dohodek je bila zdaj sprejeta odredba o valorizaciji, tako da izračunov, kaj bo to konkretno pomenilo za kranjske kmete, še nimamo.

Še naprej torej ostaja katastrski dohodek, izračun je zelo podoben prejšnjemu, razlika je v tem, da se tudi pri kmetijski katastrski dohodki steje v dohodnino, kar pomeni, da bo davek iz kmetijstva akontacija za dohodnino, ki zanje prav tako velja. Največja sprememb je v bistvu prav to, da bodo morali tudi kmetje konec leta prijaviti svojo dohodnino.

V katastrski dohodek so, po novem zajeta tudi gozdna zemljišča, prej so plačevali prometni davek od poseka lesa.

Kmetje bodo prav tako plačevali prispevki, ki so navedeni v 12. členu zakona o prispevkih za pokojninsko in invalidsko zavarovanje insicer 14,40-odstotni prispevek za pokojninsko zavarovanje od bruto zavarovalne osnove, ki jo lahko sami izberejo in 22-odstotno prispevek za zdravstveno varstvo od katastrskega dohodka."

**"Kakšne so za kmete olajšave?"**

"Skrčene so, določene so ostale, ni pa več razporeditve kmetov v štiri skupine. Navajajo jih 27, 28. in 29. člen zakona o dohodnini, nekaj je začasnih, nekaj pa trajnih, denimo, v primerih, kadar zaradi daljnovidov in drugih posegov zemljišča ni moč uporabljati za kmetijstvo ali pa je to izkorisčanje omejeno. Začasne oprostitev se nanašajo na investicije v kmetijstvo, petletna je v primeru usposoblitev zemljišča, prav tako za nasade novih vinogradov, šestletna za sadovnjake. Možne so tudi olajšave v primeru nesreč, kar smo poznali že doslej."

**"Kaj je novega za obrtnike?"**

"Davek od dohodkov iz dejavnosti gre prav tako v dohodnino, prav tako jo bodo morali plačati, davek pa torej le akontacija dohodnine. Pri obrtnikih ni več pavšalne obdavčitve, vsi bodo morali voditi poslovne knjige, tudi pri tem je oziroma bo prišlo do nekaterih sprememb, predviden je nov pravilnik o vodenju poslovnih knjig, vsak bo moral imeti predpisane evidence. Davčna osnova bo dobiček, ki se ugotavlja po predpisih o računovodstvu. Tudi za davek od dejavnosti je uvedena progresivna lestvica, ki jo navaja 48. člen zakona. Manj je davčnih olaj-

šav in oprostitev, prej jih je bilo izrazito veliko."

**"Novost je davek od dobička iz kapitala?"**

"Obdavčuje se vsak dobiček, ki ga fizična oseba ustvari s prodajo večvrednih predmetov, torej kapitala. Če prodaja nepremičnino pred potekom desetih let in če je prodajna cena višja od revalorizirane vrednosti tega kapitala v času pridobitve je razlika osnova za 15-odstotni davek od dobička iz kapitala."

**"Če torej zgradиш hišo in jo po dveh letih prodas..."**

"in če jo prodaja dražje, kot si vanjo vložil, plačaš ta davek. Koliko si vložil, moraš jasno dokazati z računi, pri oceni dobička se upošteva revalorizirana vrednost investicij in izdatkov investicijskega vzdrževanja, vendar pa mora stranka to dokazati z računi, ni več tistega, sam sem zidal, za vse, kar se prizna, je potreben račun, vložek mora vedno dokazovati stranka."

Pri dobičku od kapitala se obdavčujejo premičnine, katerih posamična vrednost presega povprečni letni osebni dohodek v Sloveniji, če med pridobitvijo in prodajo nista pretekle dve leti. Adekvaten je bil zdaj davek na dohodek pri prodaji avtomobila, če ni preteklo pet let."

**"Omeniti velja še davek od dohodkov iz premoženja?"**

"To so dohodki, ki jih ljudje dosežejo z oddajanjem poslovnih prostorov, stavb, dolep je bila lestvica progresivna, zdaj ni več, davčna stopnja je 15-odstotna, s tem da gre prav tako v dohodnino in se poračuna konec leta. Pri najemnini stanovanjskih poslovnih prostorov se 40-odstotno priznajo stroški vzdrževanja, če jih nosi lastnik sam, pri oddajanju opremi, prevozni sredstvi in drugega premoženja pa se stroški priznajo le, če jih zavezanc dokaže z računov."

**"Za konce velja še davek na promet neprimočnih?"**

"Gre za zakon o davku na promet nepremičnin, ki uveljavlja 2-odstotno davčno stopnjo, črtane so praktično vse olajšave, ostajajo resnično zelo izjemne, ki občanov niti ne zavedajo, tudi če stanovanjski poslovnih prostorov se 40-odstotno priznajo stroški vzdrževanja, če jih nosi lastnik sam, pri oddajanju opreme, prevozni sredstvi in drugega premoženja pa se stroški priznajo le, če jih zavezanc dokaže z računov."

## Novi davki in prispevki v Sloveniji

vrsta davka	davčna osnova	davčna stopnja	davčni zavezanc	davek plača	način plačila
davek od dobička	dobiček podjetja	40%	pravna oseba	pravna oseba sama	ob ugotovitvi dobička
davek na izplačane OD	bruto OD	12%	delodajalec	delodajalec	ob izplačilu plač
prispevki (1)	bruto OD	2×22,70%	delojemalec in delodajalec	delodajalec	ob izplačilu plač
dohodnina	letni dohodek (2)	19–45%	fizična oseba	fizična oseba	po odmeri davka, po koncu leta
podvrste dohodnine	davek od osebnih prejemkov	12–30%	fizična oseba	izplačevalci prejemka	ob izplačilu, avtomatično
	davek od dohodkov iz kmetijstva	0 in 8%	kmetje	dačni zavezanc	v rednih obrokih
	davek od dohodkov iz dejavnosti	15–35%	zasebniki	davčni zavezanc	v rednih obrokih
	davek od dobička iz kapitala	15%	fizična oseba	davčni zavezanc	ob nastanku dobička
	davek od dohodkov iz premoženja	15%	fizična oseba	davčni zavezanc	ob nastanku dohodka
	davek od dohodkov iz premoženskih pravic, etc.	15%	fizična oseba	davčni zavezanc	ob nastanku dohodka

(1) Osnova za izračun prispevkov so bruto osebni dohodki, prispevki za socialno varnost pa plačujejo tako delodajalc kot delojemalc in sicer vsak po 22,70 odstotka od bruto osebnih dohodkov delojemalcev.

(2) Davčna osnova za odmero dohodnine so vsi letni dohodki posameznikov (fizičnih oseb) v Sloveniji, zmanjšani za plačane prispevke, davčne olajšave in posebne olajšave.

*Elita*

na vsakem koraku v  
starem delu mesta Kranja



GORENJSKI GLAS,

PETEK, 11. JANUARJA 1991

GI16as so pripravili: Igor Pokorn - oblikovanje, Leja Colnar - sporedi in  
Darinka Sedej - zanimivosti in razvedrilo. Lektorirala je Marjetka Vozlič.



Priljubljeni Alpsi kvintet v novem letu v novi sestavi: poleg Ivanec Kraševci bosta pela še Simona Vodopivec in Braco Koren.

## SPOŠTOVANI BRALCI

Pred vami je tretja petkova priloga Gorenjskega glasa, priloga GL16AS na šestnajstih straneh. V njej poleg radijskih, televizijskih in satelitskih sporedov objavljam sporeda za kino, vas vabimo na prireditve, objavljam novosti iz zabavne in narodne glasbe, nagradne igre, nagradno križanko, zanimive reportaže...

Pri Gorenjskem glasu se dobro zavedamo, da časopisa brez bralcev ni. Želimo, da bi bila priloga zares vaša, spoštovane bralke in bralci. Zato bomo veseli vsakega vašega predloga ali mnenja o tem, o čem naj bi še pisali: kaj v prilogi še pogrešate, katerih satelitskih sporedov si želite. Nekaj vaših mnenj bomo objavili, prav vse pripombe ali ocene - negativne ali pozitivne - pa nagradili! Sleheni bralec, ki nam bo postal svoje predloge ali ocene o GL16AS, bo prejel lep nožek za rezanje. Zakaj nožek? Zato, ker se petkove priloge nikakor ne da tako natiskati, da ne bi bilo potrebno strani razrezati. Skratka: združimo prijetno s koristnim. Mi vam priročni nožek za razrez priloge, vi pa nam nasvet o tem, kaj bi radi brali. Nožke podarja Diskont Pod klancem, Marjan Sajovic iz Kranja. Ko vam bomo poslali vse nožke, bomo ponovno žrebal: trije bralci bodo dobili lepe praktične nagrade.

V današnji petkovi prilogi objavljam sporeda za naslednji teden, vas vabimo na prireditve, novosti iz kinodvoran, nagradno igro in križanko z lepimi praktičnimi nagradami ter zanimivosti iz zabavne in narodne glasbe. Lahko preberete, kako se pripravlja Alpsi kvintet, objavljam pogovor z Bracom Korenom, pogovor z blejskim meteorologom, ki že dvajset let dela na Kredarici...

Kaj pravi stoletna pratika?

### MRAZ, PRIHODNJI TESEN PA SNEG

Pratika nam za soboto in nedeljo napoveduje mrzlo in oblačno vreme, v začetku naslednjega tedna pa nestanovitno. Naslednji četrtek, 17. januarja, in v

petek, 18. januarja, naj bi padal sneg!

Vladar leta 1991 je Merkur, Soncu najbližji planet. In kakšna je zima v Merkurjevem letu v Stoletni pratiki?

Stoletna pratika pravi: Merkurjevo leto je bolj suho kot mokro, tudi bolj mrzlo kot gorko, redko rodotivno.

Zima napoči v začetku decembra. Potem je strupeno mraz in zamezeno do februarja, ko malo popusti. Okoli srede februarja pa spet zamezeno in pritisne hud mraz tja do 4. marca, ko se malo omili. Takoj spet zameze in je do konca marca rezek mraz. Proti koncu močni viharji...

Lunine mene



16. januarja ob 00 uri in 50 minut bo MLAJ. Po ključu, ki ga je napravil zvezdoslovec J.F. Herschel, sledi, da bo zato, ker se Luna spremeni od 24. do 2. ure - 16. januarja lepo, a MRZLO vreme!

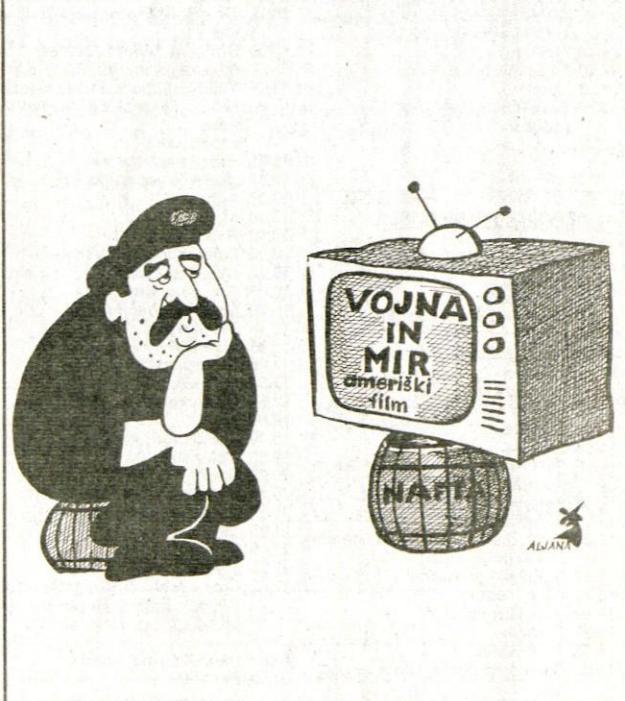
Sonce

Danes, v petek, 11. januarja, bo Sonce vzšlo ob 7. uri in 42 minut, zašlo ob 16. uri in 3 minut - dan bo dolg 8 ur in 56 minut. Sicer pa dan zraste januarja od 8 ur 24 minut na 9 ur in 25 minut!

### KOLEDAR IMEN

Od 11. do 17. praznujejo:

11. januarja: Božo, Pavlin, Grega, Hinko
12. januarja: Tanja, Ernest, Erna
13. januarja: Veronika, Radovan, Ditka
14. januarja: Srečko, Nada, Savin
15. januarja: Pavle, Maver, Lovro, Maksim
16. januarja: Marko, Bert, Tomo
17. januarja: Tone, Zvonko, Boris



### SNEŽNE RAZMERE

Kranjska Gora: 40 do 110 cm snega; Kobla: 30 do 110 cm snega; Soriška planina: 110 cm snega; Jezersko: 30 cm snega; Velika planina: 70 cm snega; Krvavec: 75 cm pomrznjene snega; Stari vrh: do 20 cm snega; Zatrnik: 40 do 90 cm snega.

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
9.00 TV mozaik  
9.00 Delfin Flipper, ameriška naničanka za otroke  
9.25 Vojne usode, angleška nadaljevanka  
14.50 Video strani  
15.00 Žarišče, ponovitev  
15.30 Sova, ponovitev  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 TV mozaik: Tednik, ponovitev  
18.10 Spore za otroke in mlade  
18.10 Pravljica o carju Sultanu, lutkovna igrica  
18.30 Cirkuske živali, švicarska naničanka  
19.00 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 Zrcalo tedna  
20.20 Midasov dotik, angleška dokumentarna serija  
21.15 Zakon v Los Angelesu, ameriška naničanka  
22.00 TV dnevnik  
22.25 Sova  
Družinske vezi, ameriška nadaljevanka  
Prostor v visoki družbi, angleški film  
0.50 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 16.00 Satelitski programi - poskusni prenos  
16.30 Svetovno prvenstvo v plavanju, posnetek iz Pertha  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - studio Maribor: Tele M  
19.00 35 let z ansambлом Štirje kovači, ponovitev  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Koncert simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, prenos iz Cankarjevega doma  
21.40 Oči kritike  
22.20 Skupščinska kronika  
22.50 Yutel  
23.50 Satelitski programi, poskusni prenos

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Dom brez doma, serija za otroke  
10.00 Zimski šolski program  
10.00 Risanka  
10.15 Čebelica Maja, risana serija  
10.45 Family album, tečaj ameriške angleščine  
11.20 Risanka  
11.30 Po brezkončnosti sveta: Azija, potopis  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 V 80 dneh okoli sveta, angleška nadaljevanka  
13.10 Satelitski programi  
14.45 Ogenj, opera  
16.10 Video strani  
16.25 Poročila  
16.30 TV Koledar  
16.40 Dom brez doma, serija za otroke  
17.10 Pogovori o znanosti  
17.40 Hrvatska danes  
18.25 Številke in črke  
18.45 Polna hiša, ameriška naničanka  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Zgodbota o Ann Jillian, ameriški film  
21.35 Zabavnoglasbena oddaja  
22.20 TV dnevnik  
22.40 Poročila v angleščini  
22.45 Ekran brez okvira  
0.15 Poročila

## KOPER

- 16.00 Čarobna svetilka - otroški program - Woobinda - Bober Don Chuck, risanka  
16.45 Justice  
17.30 Aktualna tema  
18.00 Dan na dan  
18.30 Program v slovenskem jeziku  
18.45 Odprtja meja  
19.00 TV dnevnik  
19.25 Čarobna svetilka - otroški program - Dan na dan - Dober Don Chuck, risanka  
20.00 Skrivnosti sveta, dokumentarni oddaja  
20.30 Sarin dnevnik - TV nanizanka  
21.30 Justice  
20.30 TV dnevnik

## AVSTRIJA 1

- 9.00 Poročila nato  
Alf  
9.30 Zgodovina avstrijskega gospodarstva od 1945 do danes

## DEŽURNA TRGOVINA

12. januarja - SP PODLUBNIK  
Trgovina je odprta do 18. ure.

**ARCEOMURKA**

proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje

**LOKA**

p. o.  
ŠKOFA LOKA

- 10.15 TV v šoli: Promet nekoč in danes  
10.30 Smuk z Mount Everesta, Japonska, Kanada, 1974; Igrajo: Yulchiro Miure in člani japonske Everest-ski-ekspedicije, nato Loto studio  
11.55 Zaboj s staro šaro  
12.10 Domača reportaža  
13.00 Aktualno  
13.10 Mi  
13.40 Raji za živali  
14.00 Balduln, nočni strah  
15.35 Alfred J. Kwak  
16.00 Am, dam, des  
16.20 Športna abeceda  
16.40 5 X ti in jazz  
16.55 Mini ČVS  
17.05 Elektronski dvojni  
17.30 Mini kviz  
17.55 Uspavanka  
18.00 Mi  
18.30 Preko morij in gore  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Šport  
20.15 Aktjni znaki XY - nerešeni  
21.15 Znane osebnosti kuhajo  
21.25 Model in volhijač  
22.10 Pogledi s strani  
22.20 Trailer  
22.50 Črni sokol, ZDA, igrajo: John Wayne, Jeffrey Hunter, Vera Miles  
0.45 Aktjni znaki XY - nerešeni  
0.55 Poročila

- 18.00 Alf  
18.30 Wurlitzer  
19.00 Zvezna dežela danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kulturni dnevnik  
20.15 Dežela dolin  
21.00 Kompass  
22.00 Čas v sliki  
22.25 Šport  
22.50 Umetnine  
2.30 Poročila

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 9.05 Z glasbo v dober dan - 11.05 Petkov srečanje + glasba - 12.00 Poročila - na današnji dan - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.00 Od melodije do melodije + EP - 17.00 Studio ob 17.00 in glasba - 18.05 Vodomet melodij - 19.00 Radijski dnevnik - 19.45 Z zabavnimi ansamblji - 20.30-23.00 Slovencem po svetu - 23.05 Literarni nokturno - Vladislav Stres: Izgon iz raja - 23.15-4.30 Nočni program - glasba

## VABILO NA PRIREDITEV

## BEGUNJE

- V petek, 11. januarja, ob 18. uri bo v Galeriji Avsenik v Begunjah na Gorenjskem ob otvoriti razstave fotografij Beneške maske Francija Kolmana, nastopil s krajskim koncertom Kvintet bratov Zupan iz Tržiča. Ansambel, ki deluje 24 let, je pred leti sodeloval na skupni plošči s Komornim zborom Peko, potem izdal kaseto Tam, kjer visoke so planine, letos pa kaseto božičnih pesmi. V programu se bo predstavljal z izborom domačih domoljubnih in planinskih pesmi. Sicer pa bo v gostilni Pri Jožovcu zvečer igral priznani slovenski citrar Miha Dovžan.

D. Papler

## AVSTRIJA 2

- 8.30 Vremenska panorama  
15.15 Leksikon umetnikov  
15.25 Šport: Trening smuka na Petelinjem grebenu  
16.30 Reportaža z borze  
16.45 Grenka sladost življenja, Velika Britanija, 1984  
17.30 Podvig Noetova barka

## EUROSPORT

6.00 Svetovno poslovno poročilo 6.30 To so bili dnevi 7.00 D. Kat 8.30 Eurobika Rokomet 10.00 Plavanje - svetovno prvenstvo 14.00 Evrobika 14.30 Golf 15.30 Tenis - Brisbane 17.00 Rally Pariz - Dakar 18.00 Smučanje na vodi 19.00 Moto šport 19.30 Športna poročila 20.00 Gimnastika 21.00 Bi-ljard 22.00 Rally Pariz - Dakar 22.15 Plavanje - svetovno prvenstvo 0.15 Športna poročila 0.45 Rally Pariz - Dakar 1.00 Avstralski boks 2.00 Velika kolesa

## MTV

0.00 Veliki hiti 1.00 VP Pip Dann 3.00 Nočni video 7.00 Dobro jutro s Kristiane Backer 10.00 Velika slika 10.30 VP Paul King 14.00 VJ Pip Dann 16.00 Yo! 16.30 MTV klub 17.00 Poročilo 17.15 Novice 17.30 Prvič na MTV 18.30 Veliki hiti 19.30 Velika slika 20.00 VJ Ray Coke 23.00 Sobotni večer v živo 23.30 Poročilo 23.45 Novice

## FILMNET

7.00 The Lottery 9.00 Jericho 1.00 The Bad News Bears Goes To Japan 13.00 Moi, Fleur Bleu 15.00 Real Men 17.00 Return to Snowy River (Aka The Untamed) 19.00 Street Smart 21.00 Wicker Stepmother 23.00 Rain Men 1.30 Nobody's Fool 3.15 Inadmissible Evidence 5.00 Fear in the Night

## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro, nato različne ponovitve, vmes ob 9.00 Nebeška goljufija, ameriška komedija, Elvis Presley 13.00 Bogat in lep 13.20 Kalifornijski klan 14.05 Springfieldska zgodba 14.50 Divja vrtnica 15.50 Reporter zločina 16.40 Tvegan 17.45 Salvatores 18.00 Človek za šest milijonov dolarjev 18.45 Poročila 19.15 Nebeški psi iz Borogra 20.05 Naš nastop Al Mundy 21.00 Polnomočje za Jacka Cliftona, italijanski vohunski film

## PRO 7

6.05 Ljubezen, laž, strast, nato do 13.00 različne ponovitve 13.30 Ljudje z ranča Shiloh 14.40 Jackie in Jill 15.05 Risanke 15.40 Potepuh 16.05 Perry Mason 17.00 Doogie Howser 17.25 Barney Miller 17.50 Poročila 18.00 Utrip življenja 18.55 Risanke 19.25 Kolt za vsak primer 20.15 Kavboj, ameriški western, Glenn Ford, Jack Lemmon 21.55 Raw Deal, ameriška kriminalka 23.50 M.A.S.H.

**CENTER** amer. akcij. film OREL SMRTI ob 16. in 18. uri, slov. krim. film DO KONCA IN NAPREJ ob 20. uri **STORŽIČ** amer. trda erot. REŽISER PORNO FILMA ob 18. in 20. uri **ŽELEZAR** amer. akcij. film SMRTONO-SNO OROŽJE II. ob 18. in 20. uri **DUPLICA** amer. melodrama DUH ob 17.45 in 20. uri **KOMENDA** amer. akcij. thrill. UMRI POKONČNO II. ob 19. uri **LAZE** amer. akcij. film IZVEN ZAKONA ČEŠNJIČA amer. glasb. film VELIKE OGNE ŽOGE ob 20. uri **ŽELEZNIKI** amer. kom. GRAJSKI DUHOVI ob 19. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. ris. film REŠEVALCI ob 18. uri, amer. trda erot. RAZUDANO DEKLE ob 20. uri **RADOLJICA** amer. zab. film ČEDNO DEKLE ob 20. uri, amer. erot. ROŽNATI SEKS ob 22. uri **BLED** amer. barv. film IZGUBLJENI FANTJE ob 20. uri

## KAM NA NEDELJSKO KOSILO

## V restavracijo TGT v Podljubelj

Ob vožnji proti Ljubelju ste v Podljubelju verjetno že opazili na desni strani tik ob cesti prijeten objekt z velikim parkirnim prostorom, pred časom urejenim tudi na nasprotni strani ceste, za tiste, ki se peljejo proti Tržiču. Ali pa ste že eden tistih, ki se tam redno ustavite, in že veste, zakaj.

Restavracija s prenočišči Trgovsko gostinskega in turističnega podjetja Tržič ima poleg prehodnih gostov tudi vse več redkih obiskovalcev z obeh strani meje. V prijetni restavraciji vam prijazno postrežejo z bogato ponudbo kuhinje, ki jo vodi Brane Zemljič. Iz jedilnega lista vam predstavljamo samo del ponudbe: slovenska malica, šampinjoni s tatarskim omakom, kmečka pojedina, posrvi, kalamaj in hišne specialiteti: plošča »Lajb« (2 osebi) z medaljonom z gobami, ramsteakom z zeliščnim maslom, ovrtim kotletom in prilogom, »šentanski zrezek« s šampinjoni, kranjsko klobaso in sirom v smetanovi omaki. Sladkosnedneži se ne bodo mogli upreti tiramisuju, gibanici, sadni kupi, palačinkam ali sladoledu. Te dni pa vse do konca marca bodo prišli na svoj račun tudi ljubitelji divjačine, saj jim je na voljo divjačinski golaž ter dušen jelen, srnjak ali gams s kruhovimi cmoki in brusnicami za prilogo.

Posebnost restavracije je tudi, da je odprta non stop, s tem, da imajo v zgodnjih jutranjih urah nekaj skromnejšo ponudbo. Vse več družb se po zabavah v bližnjih in daljnjih nočnih lokalih v zgodnjih jutranjih urah oglasi pri njih na okreplilo in trenutno je največje povpraševanje po bolonjskih špagetih. Zato, z zabavo ne hodite lačni domov, prej se oglasite v TGT v Podljubelju.

**In še nekaj vas moramo opozoriti!** Za vas, spoštovani bralci Gorenjskega glasa smo se dogovorili, da imate pri nedeljskem kosilu (najmanj 3 osebe) 10 odstotkov popusta, če ob plačilu predložite kupon, ki ga spodaj objavljamo.



GORENJSKI GLAS

## KUPON

10 % POPUST

za nedeljsko družinsko kosilo  
(najmanj 3 osebe)

## OBISKALI SMO



**3500** gumbov  
**500** zadrg  
**3500** sukancev  
in še in še

**VOLNA**  
*Elita*  
Cankarjeva 6  
Kranj

## PRI VAS DOMA

Bršlinke v barvi slovenske zastave



Tri leta bo menda že tega, kar smo na Glasovem izletu kolovratili po dolenjskih mlinih globoko ob Krki, prenašali bele "žakljčke" moke in potem vse skupaj zalili v gostilni Žolnir pri Kostanjevici. Še od takrat imam do nje dolg: pri kosilu za mizo sem ji za sveto obljubila, da jo običsem pri njej doma, da mi pokaže vseh sto in sto rož in potaknjencev in še enkrat pove, kako je mož nabiral naročnike za Gorenjski glas. Ta torek sva se le dobili. Slavka Marn je bila doma. Ravnog "dopust" si je vzela, se šalila prijetna upokojenka iz Cerkelj, kajti za nekaj dni je zaprla vrata svoje male šivalnice. Morala še kaj drugega postoriti po veliki hiši, predvsem pa pregledati, kako prezumujejo rože. Klet je polna datur, palm takih in drugačnih in zelenja rož, ki jim včasih še sama ne ve imena, ter potaknjencev. Potaknjenci so vzorno razporejeni na poličkah v kurilnici in še v zgornjih prostorih. Povsed tam, kjer je dovolj svetlobe. Posebej ima v čilih bršlinke, bele, rdeče in modre. Barve slovenske zastave ima vsako polete na njenih oknih in balkonih.

In kako je bilo tisto z novimi naročniki za Gorenjski glas?

"Moj pokojni mož je bil inkasant pri Elektro Kranj in ko so se v Kranju po vojni odločili za ustanovitev časopisa, je bil takoj zato, da nabira nove naročnike. Še druge je pritegnil. Od takrat je Gorenjska "štima" že pri hiši. In dokler bom živa, ga bom imela. O ne, ne pogledam najprej part, kot drugi, temveč nočno kroniko, potem pa takoj pisma bralcev. Človek kar uživa, če kdo kakšnemu sitnežu pošteno nazaj pove." ●

**D. Dolenc**

## GORENJSKI GLAS

## BRALCI SVETUJEJO

Sem redni naročnik in bralec Glasa. Z vsebino sem zelo zadovoljen, saj poročate o vseh važnih dogodkih v svetu in domovini. Posebej pa sem zadovoljen s podrobnnimi poročili o dogodkih na Gorenjskem ter s prispevki Snavanja.

S križanko sem pa že kar zasvojen. Vesel sem, ko ugotsujem, da rešim vedno več, brez pripomočkov.

Zato želim, da izhaja časopis Gorenjski glas še naprej v taki obliki kot doslej in s tako bogato vsebino.

Urednikom časopisa pa ob tej priložnosti želim v letu 1991 veliko poslovnih uspehov in osebne sreče. ● Franci Bernik, Škofja Loka

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.30 Video strani  
8.40 TV mozaik  
8.40 Muzzy, angleščina za najmlajše  
9.00 Radovedni Taček: Jezero  
9.15 Lonček, kuhaj: Čokoladna zmrzlina  
9.25 Čebelica Maja: Koncert škržatov, risana serija  
9.50 Kapa nevidnica  
10.05 Pravljica o carju Sultanu, lutkovna igrica  
10.20 Alf, ameriška nanizanka  
10.45 Medvedek Uhec, risanka  
11.00 Zgodbe iz školjke  
12.00 Slovenska kuhinja z ansamblom bratov Avsenik, ponovitev oddaje  
12.20 Večerni gost: Dr. Vid Pečjak  
13.00 Oči kritike  
13.40 Video strani  
13.50 Rezervirano za šanson: Francija v šansonu, ponovitev  
14.20 Manuel, kanadski mladinski film  
15.40 Arsen Dedić (Šanson Rogaška '90)  
16.20 Sova, ponovitev  
16.50 EP video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 DP v košarki, vključitev v prenos  
18.25 Divji svet živali, ponovitev angleške poljudnoznanstvene serije  
18.55 Že veste?  
19.05 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Vreme  
19.59 Utrip  
20.20 Žrebanje 3 x 3  
20.35 Križkraž  
22.10 TV dnevnik, šport, vreme  
22.30 Sova  
Zlata dekleta, ameriška nanizanka  
Ulica strahu, angleška nanizanka  
1.15 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 10.00 Satelitski programi - poskusni prenos  
10.55 Maribor: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (ž), prenos 1. teka  
11.45 Satelitski programi - poskusni prenos  
12.15 Kitzbuehel: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (m), prenos  
13.30 Satelitski programi - poskusni prenos  
13.55 Maribor: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (ž), prenos 2. teka  
14.40 Satelitski programi - poskusni prenos  
15.00 Videonoč, ponovitev  
19.00 Mati in sin, avstralska humoristična serija  
19.30 TV dnevnik  
20.15 Filmske uspešnice: Izbira orožja, francoski film  
22.25 Svetovni pokal v alpskem smučanju  
22.25 Veleslalom (ž), posnetek iz Maribora  
23.25 Smuk (m), posnetek iz Kitzbuhela  
0.10 Yutel

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 8.15 Poročila  
8.20 TV koledar  
8.30 Vesela sobota, spored za otroke  
10.00 Zimski šolski program  
10.00 Risanka  
10.15 Čebelica Maja, risana serija

- 10.45 Family album, teečaj ameriške angleščine  
11.20 Risanka  
11.30 Danes skupaj  
12.00 Izbrali smo za vas  
13.00 Deček velikan, ameriški mladinski film  
14.30 Mikser M, zabavna oddaja  
15.15 Dokumentarni film  
15.30 Narodna glasba  
16.00 TV teden  
16.15 Poročila  
16.20 Sedmi četvrt, oddaja o prometu  
16.30 Kralj Patagonije, francoska nadaljevanka  
17.25 TV avkcija  
18.55 Rakuni, risana serija  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Pogovor tedna  
20.15 Murder by death, ameriški film  
21.45 TV dnevnik  
22.05 Poročila v angleščini  
22.40 Zgodovina hrvaškega sabora, dokumentarna serija  
23.25 Svet, zabavnoglasbena oddaja  
23.45 Poročila

## KOPER

- 16.00 Čarobna svetilka - otroški program - Dan na dan, TV film  
16.25 Skrinvnosti sveta, dokumentarna oddaja  
16.50 Sarin dnevnik, TV nanizanka  
17.45 Justice, TV film  
18.30 Dokumentarna oddaja  
19.00 TV dnevnik  
19.25 Jutri je nedelja, verska oddaja  
19.35 Čarobna svetilka - otroški program - Dan na dan, TV film  
20.00 Vohunske zgodbe, celovečerni film  
21.30 Justice, TV film  
22.15 TV dnevnik

## AVSTRIJA 1

- 9.00 Poročila nato Alf  
9.30 Angleščina  
10.00 Francoščina  
10.30 Ruščina  
11.00 Superman Nunzio  
12.20 Disputationes  
13.20 Aktualno  
13.30 Mi  
14.00 Takrat  
14.05 Sadovi zemlje  
14.20 Nagobčnik  
15.55 Hiša v Jeruzalemu  
16.00 Würlitzer za otroke  
16.55 Mini ČVS  
17.05 Erichova zmeda  
18.00 Zmenek  
18.24 Verska oddaja  
18.30 Šport  
19.00 Milijonsko kolo - natio ORF v sliki  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Šport  
20.15 Kdor reče A  
22.15 Principal  
y20.00 Aktualno  
0.05 Volkovi ponoči  
1.20 Poročila  
1.25 Ex libris

## AVSTRIJA 2

- 12.15 Kitzbühel: Smuk za moške  
13.35 Maribor: Veleslalom za ženske - 2. tek  
14.50 Leksikon umetnikov - nato T-krat  
15.00 Borzna reportaža  
15.15 Na koncu je bil začetek  
16.00 Pogled v deželo  
17.00 Ljuba družina  
17.45 Kdo me hoče?  
18.00 Alf  
18.30 Avstrija v sliki  
19.00 Avstrija danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kulturni dnevnik  
20.15 Ginger in Fred  
22.15 Aktualno

- 22.20 Srček  
22.45 Športna reportaža  
23.15 V živo v soboto  
1.00 Poročila  
1.05 Ex libris

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani + pionirski tehnik - 9.05 Z glasbo v dober dan - 10.05 Kulturna panorama - 11.05 Radijski kabaret - 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.40 Radijski Merkurček + EP - 15.30 Dogodki in odmevi - 15.55 Zabavna glasba - 16.00 Od melodije do melodije + EP - 17.00 Tedenski aktualni mozaik - 18.05 Znano in priljubljeno - 19.45 Z zabavnimi ansamblji - 20.00 Radio na dopustu - 22.00 Zrcalo dneva - 22.30 Kratka radijska igra - 23.05 Literarni nočturno - Harry Kuhner: Pesmi - 23.15-5.00 Nočni program - glasba

## EUROSPORT

- 7.00 Glasbeni miks 15.00 Nekoč nekje - ameriški risani film - sledi Hollywoodske zvezde 17.00 Video moda 17.30 Evropski top 100 18.00 Ultra šport 19.50 Vreme 20.00 Modra noč 21.00 Bobni globokega juga - ameriški film 22.35 Športna poročila 22.40 Vreme - sledi Glasbeni miks

## MTV

- 0.00 Veliki hiti 1.00 Nevključeno 1.30 VJ Pip Dann 3.00 Nočni video 8.00 VJ Paul King 10.00 MTV klub 11.00 V žarišču 11.30 Ameriški top 20 13.30 XPO 14.00 VJ Pip Dann 17.00 V žarišču

## VABILO NA PRIREDITEV

## Naklo —

V soboto, 12. januarja, ob 19. uri bo v Kulturnem domu v Naklem prireditev Veseli večer, ki ga prirejajo že več let zapored. Na letošnji predstavitev, ki jo prireja skupina Albatros, bodo ob njej še nastopili tamburaši, ekstra orkester, čarownik, skupina Kamin in plesna skupina.

D. Papler

## Veseli večer v Naklem

Vokalnoinstrumentalna skupina Albatros iz Naklega že uveljavljen organizator veselih večerov prireja veseli večer z novim programom, na katerem bodo sodelovali: tamburaši s Primskovega, čarownik, skupina Kamin, plesna skupina, Extra orkester iz Olševka, skupina Albatros pa vas bo zabavala s petjem in skeči.

Prisrčno vabljeni v Kulturni dom KUD Naklo, v soboto, 12. januarja 1991, ob 19. uri.

## KINO

- CENTER amer. akcij. film OREL SMRTI ob 17. in 19. uri, prem. amer. glasb. film VELIKE OGNE ŽOGE ob 21. uri STORIČ Amer. akcij. film SMRTONOSNO OROŽJE II. ob 16. uri, amer. trda erot. REŽISER PÓRNO FILMA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. slov. krim. filma DO KONCA IN NAPREJ ob 17. in 19. uri, amer. trda erot. TRENUTKI LJUBEZNI ob 21. uri DUPLICA hongkon. karate film V TIGROVEM GNEZDU ob 17. uri, amer. melodrama DUH ob 18.45 in 21. uri TRŽIČ amer. akcij. thrill. UMRI PO-KONCO II. ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. trda erot. RAZUZDANO DEKLE ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. matin. REŠEVALCI ob 10. uri, amer. kom. GRAJSKI DUHOVI ob 18. in 20. uri RADOVLIČA amer. glasb. film LAMBADA ob 18. uri, amer. krim. film ALIBI ZA UMOR ob 20. uri BLED angl. zab. film PLES V TEMI ob 18. in 20. uri, amer. erot. film ROŽNATI SEKS ob 22. uri BOHINJ amer. zab. film VELIKAN ob 20. uri

## 12. januarja

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.20 Video strani  
8.30 Otroška matineja, Živ žav  
9.20 Cirkuske živali, švicarska nani-zanka  
9.45 Zgodovina smeha, francoska dokumentarna serija  
10.40 Mati in sin, avstralska humoristična oddaja  
11.10 Domači ansambl: Alpsi kvintet z Ivanka in Otrom  
11.40 Obzorja duha  
12.00 Druga godba: Balkana, poje trio Bulgarka  
12.25 Video strani  
12.35 Show Rudija Carrella, ponovitev  
14.10 Alternative, poljska nadaljevanja  
15.30 Sova, ponovitev  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Kasetna ljubezen, švicarski film  
18.45 Risanka  
19.00 TV mernik  
19.15 TV okno  
19.30 TV Dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 Dve stezice do izvira, film TV Sarajevo  
20.50 Zdravo  
22.15 TV dnevnik, šport, vreme  
22.35 Sova  
Spet ti?, ameriška humoristična nanizanka, Ulica strahu, angleška nanizanka  
23.50 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 9.00 Satelitski programi - poskusni prenos  
9.25 Kranjska Gora: Svetovni pokal v alpskem smučanju »Zlata lisica«, slalom (ž), prenos 1. teka  
10.20 Kitzbuehel: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (m), prenos 1. teka  
11.15 Satelitski programi - poskusni prenos  
11.55 Kranjska Gora: Svetovni pokal v alpskem smučanju »Zlata lisica«, slalom (ž), prenos 2. teka  
12.55 Kitzbuehel: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (m), prenos 2. teka  
13.45 SP v vaterpolu, posnetek iz Pertha  
15.00 SP v plavanju, posnetek iz Pertha  
16.00 Vključitev v športno popoldne  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žival - človek, ameriška poljudnoznanstvena serija  
20.50 Jezuiti se vračajo, dokumentarna oddaja  
21.30 Svetovni pokal v alpskem smučanju (posnetek iz Kranjske Gore in Kitzbuehela)  
23.15 Športni pregled TV Sarajevo  
23.45 Yutel

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 7.40 Kronika Čehov in Slovakov  
7.55 Poročila  
8.00 TV koledar  
8.10 Dobro jutro, nedeljsko dopoldne za otroke  
10.10 Daktari, ameriška nanizanka  
11.00 Dunaj: Mozartovo leto, prenos koncerta  
12.50 Poročila  
12.55 Kmetijska oddaja  
13.55 Govorimo o zdravju  
14.25 Televizijski družinski magazin  
16.30 There was a crooked man, ameriški film  
18.45 Leteči medvedki, risana serija  
19.10 TV srce  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Ste že bili v Zagrebu, gospod kabaret?, dokumentarno igrani film

- 21.10 Priče zgodovine, nizozemska dokumentarna serija  
22.10 TV dnevnik  
22.30 Poročila v angleščini  
22.35 Glasba za lahko noč: Zagrebški solisti in Radovan Vlatković  
23.35 Športni pregled TV Sarajevo  
0.05 Poročila  
20.15 Sneg svetega Petra  
21.45 Vizije  
21.50 Echo in Narcis  
23.35 Ivo Pogorelič igra Skrjabina in Chopina  
0.25 Aktualno

## AVSTRIJA 2

- 8.30 Vreme - panorama  
9.00 Poročila  
.00 Poročila  
9.30 Kulturni zajtrk  
10.30 Salomon Sulzer: Kantor, komponist in avtor  
10.55 Mozartov koledar  
11.00 Otvoritveni koncert Mozartovega leta  
12.35 Iz moje knjižnice - nato Leksikon umetnikov  
13.05 Domovina, tuja domovina  
13.35 Slike iz Avstrije  
14.35 Orientacija  
15.05 Tednik  
15.30 Šport  
17.15 Klub za starejše  
18.00 Alf  
18.30 Avstrija v sliki  
18.55 Verska oddaja  
19.00 Avstrija danes  
19.30 Čas v sliki  
19.48 Primer za ljudskega tožilca  
20.15 Skrivenost mojega uspeha  
22.05 Aktualno  
22.10 Sem s fanti!  
23.50 Nočni sokol  
0.35 Šport  
0.40 Poročila

## KOPER

- 16.00 Čarobna svetilka - otroški program - Dan na dan, TV film  
16.25 Vohunske zgodbe, ponovitev celovečernega filma  
18.00 »Tutti Frutti«, glasbena oddaja  
19.00 TV dnevnik  
19.25 Čarobna svetilka - otroški program - Neverjetni Hulk, risanka  
20.00 Cathyjeva hči, celovečerni film  
21.30 Rojeni za življenje, dokumentarna oddaja  
22.00 TV dnevnik

## AVSTRIJA 1

- 9.00 Poročila  
9.05 Hello Avstrija, hello Vienna  
9.35 Alf  
10.00 Maribor: Slalom za ženske - 1. tek  
12.30 Kitzbuehel: Slalom za moške - 2. tek  
13.55 Takrat  
14.00 Potovanje na sever  
15.35 Muppetki  
16.00 Mini čas v sliki  
16.10 Daktari  
17.00 »X-Charts«  
17.30 X large  
18.30 Preko morja in gora  
19.15 Žrebanje lota - nato ORF danes  
19.30 Čas v sliki  
19.48 Šport

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 5.00-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Radijska igra za otroke - 9.05 Pomnjenja - 10.05 Nedeljska matinija - 11.03-16.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.00 Lojtrca domačih - 17.30 Humoreska tega teden - 18.00 Prijeljubljene operne melodije - 19.00 Radijski dnevnik - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.00 Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nočturno - James Tate: Pesmi - 23.15-04.30 Nočni program, glasba

## EUROSPORT

- 7.00 Verski program 8.00 Tovarna zavabe 10.00 Mednarodni šport 11.00 Košarka - evropski pokali 12.00 Plavanje - svetovno prvenstvo - sledi Smučanje - slalom (m) - sledi Smučanje - veleslalom (ž) 15.00 Biljard - masters 23.00 Rally Pariz - Dakar 23.15 Plavanje - svetovno prvenstvo 1.15 Raly Pariz - Dakar 1.30 Smučanje

## MTV

- 0.00 Nevključeno 0.30 VJ Ray Cokes  
3.00 Nočni video 8.00 VJ Paul King  
11.00 V žarišču 11.30 Evropski top 20  
13.30 XPO 14.00 VJ Pip Dann 18.30 XPO 19.00 Ameriški top 20 21.00 minut 23.00 XPO 23.30 MTV klub

## RTL PLUS

- 6.00 Različne mladinske oddaje in ponovitev 12.30 Klasika a la carte, velika opera s Placidom Domingom in drugimi pevci 13.00 Moj oče je zunanjemeljsko bitje, nato Družina Munster in Ultraman 14.15 Divi ribiči v Hellasu, nemški film 16.00 Strel, ameriški thriller, Jean Seberg 17.50 Glasbena revija 18.45 poročila 19.10 Dan kot noben drug 20.15 Domovinske melodije 21.55 Spieglov ZTV magazin 22.45 Zdravnik dr. Westphal 23.35 Pošasti, ameriška grozljivka, nadaljevanja

## 17.05 SLOVENIJA 1

## KASETNA LJUBEZEN

Kasetna ljubezen je komedija na švicarski način, v kateri je osrednji junak vodilni uslužbenec v sodobnem inštitutu za izbiro partnerje ali pa jim predvaja kasete, s pomočjo katerih se skušajo odločiti za partnerja. Film je satira na ženitne posredovalnice, v katere zahajajo ljude, ki imajo težave pri izbiiri partnerjev. Felixu Stammu povzročajo stranke veliko problemov, hkrati pa ima tudi sam težave v osebnem življenju.

## TELECLUB

- 11.00 Wer ist Harry Crumb? 14.00 Things Change - Mehr Glück als Verstand, Don Ameche 16.00 In den dunklen Fluten des Mekong, Michael Landon 18.00 Hollywood Shuffle, Robert Townsend 20.00 Die Waffen der Frauen, Melanie Griffith, Harrison Ford 21.55 Im Bann des Todes 23.30 Das vergessene Komando, Keith Carradine

## VABILO NA PRIREDITEV

## Koncert božičnih, Aljaževih in narodnih pesmi

Mešani pevski zbor KUD Jaka Rabič Dovje - Mojstrana priepla 13. januarja ob 18. uri v kulturnem domu na Dovjem koncert božičnih, Aljaževih in narodnih pesmi. Gostje večera bodo: Franc Košir, trobenta, Danica Butinar, citre, Katarina Volčini, flavta in Urška Volčin ter Andrej Beden kitara.

Ves izkupiček koncerta bo namenjen za izgradnjo kapele na Kredarici, saj so se vsi nastopajoči honorarju odrekli! ● D. S.

## NOVO V KINU

## UMRI POKONČNO II

John McClaine (Bruce Willis) se zopet zaplete v nepredvidene težave. Mesto dogajanja je mednarodno letališče v Los Angelesu, kjer teroristi poskušajo osvoboditi južnoameriškega trgovca z drogo. Kontrolni stolp nima nikakršnih možnosti komunikacije z letali, ki naj bi vzleteli. Gre za življenje stotine ljudi, med njimi je tudi hči glavnega junaka Johna McClaneja. Ta ima samo 80 minut časa, da reši ljudi iz navidez brezizhodnega položaja. Sledi vloga nas, gledalcev, to je, da bomo naslednjih 100 minut prikovani na svoje stole, lahko se zgodi, da bodo nekateri celo malo niže. Film »Umri pokončno II« je eden izmed najuspešnejših filmov lanskotletne sezone in je samo v Ameriki prinesel 100 milijonski blagajniški iztržek.

## KINO

## 13. januarja

CENTER amer. akcij. film OREL SMRTI ob 17. in 19. uri, prem. amer. akcij. filma UMRI POKONČNO II. ob 21. uri STORŽIČ amer. akcij. film IZVEN ZAKONA ob 16. uri, amer. trda erot. REŽISER PORNO FILMA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. glasb. filma VELIKE OGNJENE ŽOGE ob 17. in 19. uri, amer. trda erot. TRENUTKI LJUBEZNI ob 21. uri DUPLICA amer. melodrama DUH ob 16.30 in 18.45 uri, amer. trda erot. VEČ KOT STRAST ob 21. uri TRŽIČ amer. akcij. film SMRTONOSNO OROŽJE II. ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. ris. film REŠEVALCI ob 17. uri, amer. kom. STARŠI IN OTROCI ob 19. uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. GRAJSKI DUHOVI ob 18. in 20. uri RADOV LJICA amer. krim. film ALIBI ZA UMOR ob 18. uri, amer. zab. film CEDNO DEKLE ob 20. uri BLED amer. zab. film VELIKAN ob 18. uri, amer. barv. film IZGUBLJENI FANTJE ob 20. uri BOHINJ angl. glasb. film PLES V TEMI ob 18. uri, amer. erot. ROŽNATI SEKS ob 20. uri

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 Mozaik, ponovitev  
9.00 Alice v deželi risb, oddaja TV Sarajevo  
9.15 Ciciban, dober dan: Šivilja  
9.30 Tamburaška skupina iz Artič  
9.45 Folklorna skupina Emona  
10.00 Utrip  
10.15 Zrcalo tedna  
10.30 TV mernik  
15.20 Video strani  
15.30 Sova, ponovitev  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Mozaik, ponovitev - Zdravo  
18.30 Spored za otroke in mlade  
18.30 Radovedni Taček: Želva  
18.45 Alf, ameriška nanizanka  
19.10 Risanka  
19.20 TV okno  
19.30 TV Dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 Grešne ovčice, drama TV Novi Sad  
20.55 Osmi dan  
21.45 TV dnevnik, vreme  
22.05 400 let slovenske glasbe  
22.35 Sova:  
Avtoštopar, ameriška nanizanka  
Ulica strahu, angleška nanizanka  
23.50 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.00 Satelitski programi, poskusni prenos  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - Studio Ljubljana  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žarišče  
20.30 Po sledeh napredka  
21.00 Sedma steza, športna oddaja  
21.20 Francija v šansonu  
21.40 Kraj v Evropi: Ulica v Bardejovu, dokumentarna oddaja  
21.55 Premor  
22.05 Yutel

**GORENJSKI GLAS**

## KOPER

16.00 Čarobna svetilka - otroški program - Dan na dan, TV film  
16.30 Celovečerni film  
18.00 Rojeni za življenje, dokumentarna oddaja  
18.30 Program v slovenskem jeziku  
18.45 Odperta meja  
19.00 TV dnevnik  
19.25 Čarobna svetilka - otroški program  
20.30 Glasbena oddaja  
21.00 Ponedeljkov športni pregled  
21.30 Dokumentarna oddaja  
22.00 TV dnevnik  
22.10 6. krog - šport iz zamejstva

## AVSTRIJA 1

9.00 Poročila - nato Alf  
9.30 Avstrija v sliki  
9.55 Natanko poglej  
10.00 TV v sliki  
10.30 Model in vohlač  
11.15 High Chaparaal  
12.00 Menažerji  
13.00 Aktualno  
13.05 Primer za ljudskega tožilca - nate Reakcije  
13.35 Tednik  
14.00 Medij  
14.15 Očarljiva Jeannie  
14.40 Full House  
15.35 Babar  
16.00 Am, dam, des  
16.20 Mini oder  
16.30 Mini srečanje  
16.55 Mini ČVS  
17.05 Elektronski dvojnič  
17.30 Vif-zack  
17.55 Yakari  
18.00 Mi  
18.30 Šef zdravnik Trapper John - nato Kdo nudi več?  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Šport  
20.15 Šport ob ponedeljkih  
21.08 Mijstri kuhanja  
21.15 Mike Hammer  
22.00 Pogledi s strani  
22.10 Divja leta v Parizu  
0.10 Aktualno  
0.15 Nočni sokol  
1.00 Poročila

## AVSTRIJA 2

8.30 Vreme - panorama  
16.00 Leksikon umetnikov - nato Tako  
16.10 Šport  
16.45 Iskalci zakladov  
17.30 Lindenstrasse  
18.00 Alf  
18.30 Wurlitzer  
19.00 Zvezna dežela danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kulturni dnevnik  
20.15 Otok sanj  
21.00 Novo v kinu  
21.08 Mojstri kuhanja  
21.15 Šiling  
22.00 Čas v sliki  
22.25 Nano - tehnika ultra sveta  
23.10 Jor fixe  
0.10 Aktualno

## 18.30 SLOVENIJA 1

## RADOVEDNI TAČEK

Smrček je tokrat čisto uničen, ker v svoji sobi ne sme imeti živelic. Zato prosi Tačka in Marka, če mu jih lahko čuvata. Poglejte, kaj vse se lahko zgodi v taki situaciji.  
Scenarij Franček Rudolf, sodelujejo Nace Simončič, Marko Okorn in Karel Bršnik. Glasbena oprema Ivo Meša, scena Tomaz Marolt, dramaturg Jože Rode, redakcija Irena Struna Arko, režija Boštjan Korbar.

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 7.00 Druga jutranja kronika - 8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 10.00 Dopoldanski dnevnik: Informacije, gospodarstvo, glasba - 11.05 Izbrali smo... 12.30 Kmetijski nasveti - 14.20 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih - 15.15 Radio danes, radio jutri - 15.55 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 18.05 Pihačne godbe vam igrajo - 20.00 Sotočja (prenos iz studia Radia Maribor) - 21.05 Zaplesite z nami - 23.05 Literarni nočturno - Anka Petričević: Ponovno te kličem - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

## FILMNET

7.00 Journey to Shiloh 9.00 Salsa  
11.00 Every Time We Say Goodbye  
13.00 Hot Pursuit 15.00 Fatal Attraction  
17.00 The Fall of The Roman Empire 19.00 Murder Smoke and Shadows 21.00 Stand By Me 23.00 Hellcamp (Opposing Force) 1.00 The First Time 3.00 Up The Academy 5.00 Friends of Eddie Coyle

## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro, nato različne ponovitve 9.10 Premos z odprtrega prvenstva Avstralije v tenisu 12.35 Decernat M 13.00 Bogat in lep 13.20 Kalifornijski klan 14.05 Prenos z odprtrega prvenstva Avstralije v tenisu 15.50 Bojna zvezda Galactica 16.40 Tveganja 17.45 Salvatores 18.00 Človek za šest milijonov dolarjev 18.45 Poročila 19.45 Ekipa A 20.15 Otroci posnemajo pop zvezdниke 21.10 Umor je njen konjiček 22.05 Posnetek z odprtrega prvenstva Avstralije v tenisu 23.45 Moški magazin 24.20 Britanska bolnišnica, angleška satira

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Čas za pravljico, oddaja za otroke  
10.00 Zimski šolski program  
10.00 Risanka  
10.15 Čebelica Maja, risana serija  
10.45 Family album, tečaj ameriške angleščine  
11.15 Risanka  
11.30 Po brezkončnosti sveta: Azija  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 V 80 dneh okoli sveta, angleška nadaljevanja  
12.55 Boj za obstanek  
13.20 Satelitski program  
16.10 Video strani  
16.25 Poročila  
16.30 TV koledar  
16.40 Čas za pravljico, oddaja za otroke  
17.10 Risanka  
17.40 Hrvaška danes  
18.25 Številke in črke, kviz  
18.45 Morje, dokumentarna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Boljše življenje, humoristična serija TV Beograd  
21.05 7 dni v svetu, zunanjna politika  
21.35 Dnevnik  
21.55 Poročila v angleščini  
22.00 Kinoteka Hollywooda, On our merry way, ameriški film  
23.30 Poročila

## alples industrija pohištva

redni program AL vam s predelavo in dodelavo priлагodimo meram vašega stanovanja sprejemamo tudi naročila za elemente že opuščenega programa TRIGLAV

alples alples alples alples

**CENTER** amer. glasb. film VELIKE OGNJENE ŽOGE ob 16., 18. in 20. uri  
**STORŽIČ** Danes zaprt! **ZELEZAR** amer. akcij. film IZVEN ZAKONA ob 18. in 20. uri **DUPLICA** Danes zaprt! **LAZE** amer. melodrama DUH ob 19. uri **RADOVLIČICA** amer. glasb. film LAMBADA ob 20. uri **LED** amer. krim. film ALIBI ZA UMOR ob 20. uri

## PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ

ZIJAH SOKOLOVIĆ:  
**GLUMAC... JE... GLUMAC JE GLUMAC**

PETEK, 11. 1. 1991 ob 19.30 uri za abonma PETEK 1 in IZVEN SOBOTA, 12. 1. 1991 ob 19.30. uri za abonma SOBOTA 1 in IZVEN PONEDELJEK, 14. 1. 1991 ob 19.30 uri za abonma ŽELENI in IZVEN TOREK, 15. 1. 1991 ob 19.30 uri za abonma RDEČI in IZVEN SREDA, 16. 1. 1991 ob 19.30 za abonma MODRI in IZVEN

## GLASBENI KOTIČEK



Piše: DRAGO PAPLER

## LOJTRCA DOMAČIH '90

**Poslušalci** radia Slovenija in bralci treh slovenskih časnikov Nedeljskega Dnevnika, Kaja in Kmečkega glasa so preko vsega leta glasovali za najpriljubljenejše domače viže na Lojtrci domačih '90, kar smo potem ob nedeljskih popoldnevih poslušali v radijskih oddajah. Svoj letni epilog je Lojtrca domačih '90 sklenila z izidom kasete desetih mesečnih uspešnic. Februarja so **Fantje z vseh vetrov** slavili s skladbo **Ljubezni mi nisi dala**, kar je bila njihova že tretja lojtrična zmaga v desetletju, ko so si priigrali že štiri zlate plošče. Marca je zmagal **ansambel Nika Zajca** z vižo **Najlepše je tu pri nas**, ki je bila tudi naslovna na njihovi jubilejni kaseti ob 20-letnici ansambla. Aprila so bili uspešni **Slovenski muzikantje** s skladbo **Ne joči Slovenija**, ki je tudi uvrščena na njihovo jubilejno kaseto ob 25-letnici ansambla, ki ima domicil na Jesenicah, kjer domuje vodja **Andrej Smolej**, mimo grede pa naj v telegrafskem stilu še zapišem, da s Slovenskimi muzikanti ob **Rudiju Trojnerju** prepeva nova pevka **Anita Zore...** Maja je najvišje kline osvojil **ansambel Vilija Petriča** z melodijo **Moja žena**, ki pa jo je občuteno zapela Petričeva žena **Majda Renko**. Sicer pa Vili Petrič, ki je že 26 let trobentar v simfoničnem orkestru RTVS, v svojem ansamblu pa igra harmoniko, vse melodije izdela do zadnje podrobnosti in se po preigravanju še odloči za snemanja. Junija je zmagal **ansambel Jevšek** s polko **Za Kravcem**, kar je njegov sploh največji uspeh v 16-letni karijeri. Julija je **ansambel Toneta Ža-**

**garja** že tretje leto zapored ponovil uvrstitev v finale s skladbo **Lumparice** in to že ob prepevanju z novim pevcom **Lojzetom Ambrožem** ter napovedal izid nove kasete ob 25-letnici prihodnje leta. Avgusta so presenetili neznani **Ruševci**, ki so priložnostno nastali iz sodelavcev RTVS v planinskih družbah in v tem stilu tudi skomponirali vižo **Planinski pozdrav**. Septembra je bilo že tretje predstavitev z zmago **ansambla bratov Poljanšek** in skladbo **Harmonika**, ki pa je tudi uvrščena na njihovo pravkar izšlo prvo kaseto z naslovom **V Tuhijsko dolino**. Oktobra je zmagal **ansambel Lojzeta Slaka** s skladbo **Merkaj se ljubica**, ki je tudi na njihovi zadnji kaseti **Raj pod Triglavom**. Novembra pa so priljubljenost znova potrdili **Štirje kovači**, s 36-letnim stažem sedaj naš najstarejši ansambel, ki je osvojil vrh lojtrce z značilno vižo **Naša kovačija**.

Med novoletnimi prazniki pa smo si ogledali tudi televizijsko verzijo **Lojtrce domačim '90**, ko so v celjski dvorani Golovec nastopili omenjeni mesečni zmagovalci, povezovalec, humorist in pevec **Vinko Šimek** pa je povabil k nastopu še **Biseri s Ptuj**, **Celjski instrumentalni kvintet**, **citrarja Miho Dovžana**, totega Štajerca **Alfija Nipiča**, **Martina Sagnerja-Dudeka**, **Franca Pestotnika** in **Ivico Oštir** ter skupino **Don Juan**, ki je spremljala novo odkriti glasbeni talent, 11-letni **Hajdi Korošec** iz Celja... In če primerjam **Šimekove nastope** na blejskem Alpskem večeru, mariborski Marjanci in celjski Lojtrci domačih, moram reči, da imajo veliko skupnega. S svojim šarmom zabava ljudi v domačem vzdružju in se ob glasbeno razvedrilih prireditvah po več letih znova vrača na televizijo, od koder je bil po osvojiti zlatega ekrana na silo odstranjen...

## HOROSKOP

### OVEN

V zapleteni osebni zadevi se boste ravnali predvsem po svojem občutku, čas pa bo povedal, ali je bila ta odločitev tudi prava. Toda nikar se preveč ne zanašajte na svojo srečno zvezdo, raje si srečo prislužite.



### BIK

Nekdo vas zelo pogreša, vendar pa vam tega na noben način ne bo hotel priznati. Konec tedna boste »pristali« na divji zabavi. V prijetnem razpoloženju boste izdali nekaj, za kar bi bilo bolje, da bi ostalo skrito.



### DVOJČEK

Všeč ste nekomu, ki je dovolj resen in zrel, da bi vas lahko osrečil. Pokažite nekoliko več zanimanja in lahko bo še prav zanimivo. Osrečili boste tako sebe kot tudi osebo, ki vam bo v prihodnosti še marsikaj pomenila.



### RAK

Vaša reakcija na nepričakovano novico bo vse preveč impulzivna, da bi lahko dosegla kakršnokoli razumno rešitev. Poskusite se zbrati in trezno razmisli, pa se bo rešitev pokazala kar sama od sebe.



### LEV

Vse preveč ste zaskrbljeni s tem, kako ustreči drugim. Zakaj ne bi enkrat najprej pomisliš tudi nase. Svoja zanimanja boste razširili na povsem nova področja, kjer vas čakajo še neprijetna presenečenja.



### DEVICA

Izredno čustveno obdobje se bo še stopnjevalo, tako da se vam obeta obilo zanimivih doživetij, ki pa ne bodo vsa tudi prijetna. Prišli boste v položaj, ko se boste moralni odreči nekomu, za katerega ste se še pred kratkim pošteno borili.



### TEHTNICA

Prijatelj, ki ste mu sicer izredno naklonjeni, niti ne sluti o vaših čustvih, zato je najbolje, da mu poskusite odpreti oči. In nikar se preveč ne obotavljajte, saj se vam izgubljena priložnost zlepa ne bo ponovila.



### ŠKORPIJON

Dočko ste varovali svojo skrivnost, sedaj pa je prišlo na dan tudi tisto, na kar ste že zdavnaj pozabili. Le stežka vam bo uspelo priskrbiti čustva, kar pa se lahko izkaže kot izredno riskantna zadeva.



### STRELEC

Neka zadeva bo najprej spodletela, ko pa boste poskusili znova, boste dosegli prav neverjeten uspeh. Presenetljiv uspeh vas bo spravil v odlično razpoloženje, neuspeh iz preteklosti pa bo v hiši pozabljen.



### KOZOROG

Doživeli boste izredno prijeten konec tedna. Oseba, ki jo že dalj časa opazujete, vam bo predlagala povsem konkreten predlog. Toda kaj bo na to rekel vaš dosedanji partner - toda to je že druga zgoda...



### VODNAR

Potovanje vam bo prineslo obilo prijetnih doživetij, prav tako pa si boste pridobili moči za nove naloge, ki vas čakajo. Razvoj dogodkov bo odvisen predvsem od vas samih in prav lahko se vam bo zgodilo, da se boste resnično zaljubili.



### RIBA

Če ne boste naredili ničesar za svoje dobro, tudi ne morete pričakovati, karkoli prijetnega. Potrudite se in bodite predvsem odkritosrčni, saj se vam sprenevedanje doslej ni kdake obrestovalo. In nikar ne čakajte!



Upam, da ste si že dodata opomogli od šoka, ko vam pred letošnjim novim letom nihče od vladajoče slovenske strukture ni voščil sreče in veselja v novem letu! Prišel je namreč novi šok, beograjski vdor v primarno emisijo ali »haupt« kraja našega in vašega denarja. Reši se, kdor se more! In Srbija se je zmogla. Kar je res, je res: kdor prvi pride, prej melje ali pokrade! Res so kaveljni, ni kaj! Lahko jim damo samo kapo dol, čeprav je zadeva skrajno žalostna.

A ostanimo pri domačih temah. Meni namreč ne gre in ne gre iz glave, kako je bilo možno, da so naši najvidnejši predstavniki pozabili, da je treba narodu čestitati ob novem letu.

Očitno sta pozicija in opozicija pred novim letom poniknili v svoje zasebne sfere - narodu pa naj vošči, kdor že hoče! Pa bi bilo zabavno, ko bi - kolikor kralj že? - videli na ekrani naše vrle strankarske pravke, ki bi spet bili na nekakšnem Pokaži, kaj znaš: od sile bi se napenjali, kdo bo bolj prisrčen in bolj izviren.

Saj se res ne mečemo ob tla zaradi tega, ker je novoletna slovenska poslanica umanjkala in smo se hočeš nočeš **moralni** zadovoljiti s poslanico šefa še vedno jugoslovenske nam države. Gorenjci pa se vendar moramo čuditi, da je protokolu spodrsnilo pri taki zadevi, ki sploh nič ne stane - bila pa bi zelo odmevna, saj bi šlo navsezadnje za prvo slovensko državno poslanico po tisoč letih, kolikor Slovenci menda hrepelimo po svoji državi.

Pravzaprav bi lahko oprostili in zamahnili z roko, češ - mlada demokracija ima sicer res velespoštovane gospode in gospe in kamorkoli že pogledaš, se v tej deželi vsevprek vsi zelo spoštujejo, vikajo in onikajo, ni pa seveda brez napak in spodrljajev. Eden takih je lahko tudi manjko novoletne poslanice. Kaže sicer na trenutno odsotnost meščanske nam omike, a kaj hočeš?

## POSLANICA

Večjo težo ima protokolarni »kiks« - da nam namreč poslanice ni postal predsednik nove države - z zgodovinskega vidika. Iz te opcije je kratkomalo neoprostljiv, prava katastrofa. Verjamem namreč v vsaj še nadaljnjih tisoč tristo let slovenske državnosti, kajti prej je baje 1.300 let nismo imeli, zdaj pa jo 1.300 let **bomo** imeli. To je tako preprosto kot pasulj: za sedmimi leti suhih krav pride vedno sedem let debelih krav. V našem primeru smo sedem let časovno samo rahlo potegnili, na tisoč, važno pa je, da pomen ostane isti.

In ko bo čez tisoč tristo let slovenska državnost spet na hudi preizkušnji - sistem kolobarjenja s kravami: suhe, debele, suhe, debele! - niti pomisliti ne smem, kako nas bodo potomci - zgodovinarji kleli! Vsa strokovna literatura o plebiscitu jim bo promptno na razpolago, le **prve** novoletne poslanice nove države **nikjer!** Za znoret! Kako šele bodo čez kratkih 1.300 let obupani še vedno nacionalno romantični slovenski pesniki! Le kdo bo v novih bojih za pravdo in pravico slovenskega naroda lahko prispeval kakšno antologijo slovenske literature izpred 1.300 let, če je ne bo mogel začeti s poetično polebiscitno novoletno poslanico?

A zdaj vidite, da zadeva le ni tako preprosta, kot se je vam morda zdela? Ostane tudi še hipoteza: kaj pa, če novoletne poslanice namenoma, zanalašč, ali kaj veš zaradi kakšnega drugega vzroka, ni bilo?

Brrrr! Če je bila ta demokracija še enkrat samo štorasta, je še nekam v redu, čeprav ima iz omike čisti cvek. Če pa ni bila štorasta, če je vedela, da se novoletna poslanica spodobi, pa vseeno ni prišla na ekran, potem... Potem naj se pa grejo vsi skupaj solit! Zdaj imamo namesto novoletne poslanice - srbsko! Zato kličem:

Ustavite že ta planet - jaz grem res dol! ● D. Sedej

### Delavska zavest naj pomaga

Delavska zavest naj pomaga, kako rešiti kočljivo vprašanje! Oba zbora OLO Kranj sta ponovno razpravljala o dopolnilnem prispevku za socialno zavarovanje.

V tem trenutku se moramo predvsem zamisliti v to, kako preprečiti plačevanje velikih zneskov Zavoda za socialno zavarovanje, ki jih le-ta daje za skrbnine in zdravila, ki v marsikaterem primeru ne služijo svojemu namenu.

Dejstvo je, da je večina delavstva, ki je zaposlena v kranjskih in tudi v ostalih tovarnah v okraju, s podeželja. Zaradi tega je večina delavstva zaradi sezone dela vezana tudi na sezonska domača dela. Tako se pojavlja tudi sezonske obolelosti zaradi žetve, košnje itd. Delavska zavest pa žal še ni na taki stopnji, da bi se delavci zavedali, da je zloraba družbenih sredstev ali družbene lastnine ravno tako škodljivo in neprimerno dejanje kot zasebna tatvina. Zato bo treba temu problemu posvetiti mnogo več pozornosti, delavski sveti, sindikalne in ostale množične organizacije pa bo do imele na tem področju še veliko dela.

### Uspehi delavskega samoupravljanja so jasni!

Na Gorenjskem naj bi imeli več komun. V bistvu gre za to, da naj komuna zamenja staro buržoazno upravno razdelitev z novo družbeno obliko upravljanja. Gre za poglabljanje tistega družbenega procesa, ki se je začel z izročitvijo tovarn delavcem. V začetku je o vsem odločal direktor, zdaj pa je skrb za upravljanje sprejelo delavstvo. Vse več delavcev se je začelo zanimati, kako gospodarijo v podjetju. Kljub zlim napovedim tistih, ki jim delavsko upravljanje ni pri srcu, so uspehi delavskega upravljanja vsakomur jasni! Proizvodnja je narasla, neopravičenih izostankov je vedno manj, material se štedi mnogo bolj, kot se je prej!

## GORENJSKI GLAS

### ČLOVEK, NE JEZI SE!

Že od malih nog imam v času novoletnega praznovanja tesnoben občutek. Tedaj, ko je še hodil dedek Mraz, je to izviralo iz napetega pričakovanja, kaj bo pustil pod novoletno jelko. Odkar pa so mi noge zrasle, pa mojo novoletno tesnobo povzročajo pričakovanja ukrepov oblasti in vseh drugih, ki mi krojijo življenje.

Skok v letošnje leto smo zabeležili z devalvacijo. Prava figura - sraj je za sto odstotkov preniza. Dobili smo novo davčno vijačenje - phi, do konca leta bo toliko sprememb, da bo več davčnih inšpektorjev v norišnici kot na davkarjih. Dostavili so nam paket interventnih zakonov za plače - igrico »človek, ne jezi se« se bom šli, ko bomo sploh vedeli, kaj iz škatle zakonov velja. In ko me je že skoraj minil novoletni tesnboval - glej zlomka na vratih pošti. Nam tako ljubi banki, pri katerih imamo navadni smrtniki tekče račune ter hranilne knjižice, sta se odpovedali sodelovanju s pošto. Od novoleta na prej torej s čeki ali knjižicami po gotovino le v vrsto v vašo banko, če se vam škoda zdi denarja za provizijo drugi banki.

V načelu ima takšen ukrep zdravo podlago: zapravljivcem mojega tipa v osnovni zatrežljivo po denarju. Že od pamтивka hodim po »cash« na pošto, ki ima za moj evropski delovni čas najbolj primeren urnik poslovanja. Z bankama, ki sta

nam poslali opisano novoletno darilo, se je moja ljubezen ohladila zaradi neskončnih vrst ter ogabno prijaznih uslužbencev za bančnimi okenci.

Seveda bosta Ljubljanska banka ter Abanka še naprej veselo opravičevali svoj ukrep s tem, da imata gosto mrežo svojih poslovalnic. O tem, koliko ekspozitor ima na primer Abanka v škofjeloški občini glede na število imetnikov tekčih rčauov ter knjižic te banke, ne smem vedeti ničesar. Jasno je tudi, da bosta banki velikodušno popustili pred navalom jeznih dinarskih komtentov ter obnovili poslovanje s pošto - ali pa bo za neuspeh takega dogovora kriv nekdo drug, le banke nikoli. Tako nekako je bilo tudi z lanskotnim novoletnim darilom, ko na črpalkah in se marsikje niso sprejemali čekov. Mene zato gnaji velika želja: da bi se predstavnikom delničarjev, ki že od začetka lanskega leta upravljajo banke - delniške družbe, čimprej pripeta zadruga z gotovino in bi na svoji koži občutili vrste na bančnih šalterjih, poštne blagajne pa sanjevajo. Če se bo kaj takega zgodilo delničarjem v upravnem odboru ali v skuščini bank, potem bo tudi za navadne smrtnike najnovejše igrice »človek, ne jezi se« hitro konec.

Aklamator

# Nikoli ne igrava kart ali drugih iger!

Med štirimi meteorologi, ki domala že dvajset let delajo na Hidrometeorološkem zavodu Ljubljana - glavni meteorološki postaji Kredarica na Triglavu, je tudi Frenk Zupančič iz Ribnega pri Bledu.

»Na Kredarici meteorologi od štirih zjutraj do 21. ure zvečer vsako uro beležimo hitrost vetrov, temperaturo, vlago, razvoj oblakov, zračni pritisk. Na podlagi teh podatkov se v Ljubljani izdela vremenska slika in prognosira fronta. Po drugi strani pa pomagamo tudi helikoptrski službi RSNZ, če pride, recimo, v radijsko senco, oddajamo sporocila v primeru gorskih nesreč ali pa posredujemo reševalcem podatke o vremenu.«

Opozovanja se opravlajo zunaj, kar pa vedno niti ni tako lahko, kajti včasih so velikanski zameti in sunki vetra. Nikoli ne veš, ali boš zjutraj lahko odšel do opazovalnice v coperah ali pa bo snega do ramen! Najhuje je, ko piha veter, ki doseže v sunki lahko hitrost do 200 km na uro in tedaj se moraš nujno prvezati! Taki sunki zlahka prevračajo kamione. Ko smo bili še v stari hiši, je včasih skozi kakšno luknjico po celo noč presunljivo civilo in dokler nisi odkril izvora, je

bilo počutje prav neprijetno. Najhuje pa je, ko jugozahodnik piha čez sleme v dimnik takoj, da je soba popolnoma zakajena in ne moreš drugega storiti kot odpreti vsa okna, se bleči v bundo in počakati.

Velike so seveda tudi temperaturne razlike. Meteorologi na najvišji meteorološki postaji v Jugoslaviji - le v Makedoniji je postaja, ki je le na nekaj metrov nižji nadmorski višini - že tudi med drugim vemo, da se tedaj, ko na Kredarici veter pojena, v dolini nujno pojavi muga. Sicer pa vremenskih napovedi ne dajemo.

V izmeni sva po dva, navadno 14 dni. A nemalokrat se zgoditi, da ob določenem času ne moreš v dolino. Tako je bilo predvsem včasih, zdaj pa smo meteorologi zelo hvaležni helikoptrski službi RSNZ, ki nam je v veliko pomôc.

Včasih smo gazili sneg skozi Krmo na Triglav tudi po dva dni in toliko časa domači sploh niso vedeli, kje smo. Ure in ure smuci na nogah sploh videl nisem, ko sem se skozi cel sneg prebijal proti Kredarici.

Sicer pa je življenje na 2.515 metrih takšno, kot so ga poznavali včasih: umivava se v lavorju, kuhanja in pereva si sama. Ni-



Frenk Zupančič pri heliografu na Kredarici, pri napravi za opazovanje Sonca....

kaj zanesljivo ne veš, koliko časa boš v službi - nekoč sva bila gor celih 34 dni - zato je hudo dvomljivo, koliko hrane naj bi vzel s seboj. Ko sem začel, nisem imel pojma okuhi: prvo leto sem jedel konzerve, iz ust in ušes so mi sožitje in razumevanje dveh, ki sta prepričena zgolj samemu sebi: v taki samoti težje shajata dva kot en sam, kajti nenehno se morata znati prilagajati eden drugemu.

levizijo, poslušava radio. Skrbno pa paziva na to, da se ne bi »spustila« v dolgčas in v kakšno premisljevanje. Nikdar in nikoli ne igrava kart ali kakšnih drugih iger, pri katerih bi se lahko sporekla. V tej samoti je treba paziti na sožitje in razumevanje dveh, ki sta prepričena zgolj samemu sebi: v taki samoti težje shajata dva kot en sam, kajti nenehno se morata znati prilagajati eden drugemu. ● D. Sedej

## Oh, to bo pa lepo za pogledat!

Med našimi najbolj zanimimi in priljubljenimi narodnozabavnimi ansamblji je nedvomno Alpsi kvintet, ki je za mnoge po Avsenikih naš najbolj kvalitetni ansambel. Letos praznuje ansambel 25-letnico, pred nedavnim pa so se zaradi odhoda pevca Ota Pestnerja odločili za nov pevski - tercet!

Člane Alpskega kvinteta smo obiskali na eni prvih vaj, ki so jo imeli v novi sestavi. Vodja ansambla Jože Antonič nam je dejal:

»Zaradi preobremenjenosti pevca Ota Pestnerja, ki se vrača k zabavni, k »svojim muzikam, smo moral poiskati nove pevce. Zakaj smo se odločili za Braca Korena in Simona Vodopivec?«

Priči zato, ker sta Gorenjca, saj smo navsezadnje gorenjski ansambel. Pripravili smo avdicijo predvsem za moške pevce, kajti za Simona Vodopivec smo se brez razmisleka odločili takoj. Braco se je najbolje izkazal in tako je član ansambla. Obsta staro pevska »mačka«, prava profesionalca in mislim, da smo izbrali prav.«

Tisti, ki so izvedeli za novi pevski sestav: Ivanka Kraševac, Simona Vodopivec in Braco Koren, so bili navdušeni! Če nič

drugega, so rekli: Oh, to bo pa tako lepo za pogledat! In res je; vsi trije so simpatični in prijetni na pogled, tako da jih bo res »fajn« za pogledat!

Alpski kvintet smo tako pomladili z novim, svežim zvokom in upajmo, da bo občinstvu všeč. Zdaj pripravljamo skladbe za novo ploščo in se pripravljamo na nastop na Dunaju, posneli pa bomo tudi eno skladbo za nadve priljubljeno oddajo Heimatmelodie, ki se bo prikazovala na RTL plus sredi februarja.«

Alpski kvintet praznuje letos 25-letnico svojega delovanja. Jubilejni koncert pa bo 29. junija v Zgornjih Gorjah, pripravljajo pa seveda tudi tradicionalni alpsi večer maja na Bledu. Ob lepem jubileju, ki ga praznujejo z obilo uspehi - ena diamantna plošča, pet zlatih v Avstriji in dve zlati doma - pa načrtujejo tudi turnejo po slovenskih mestih. Avtor večine skladb, ki jih prepeva Alpski kvintet je Ivan Prešeren.

In kaj pravita nova člana ansambla Alpski kvintet?

Simona Vodopivec, ki je zna na tudi po tem, da redno sodeluje v Tofovem moped šou: »Zdaj se nameravam posvetiti izključno ansamblu Alpski

kvintet in vesela sem, da so me povabili medse.«

Braco Koren: »Alpsi kvintet je dober ansambel, eden naj-

boljših, sami dobri muzikanti. V Sloveniji trenutno boljšega izbora ni, zato mi bo v užitek biti v tem ansamblu.« ● D. Se-dej



## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 TV Mozaik  
9.00 Zgodbe iz školjke  
10.00 Šolska TV: Človekovo telo  
10.30 V hribih se dela dan... Kontrasti na Vrščiu  
11.00 Kvaliteta življenja  
11.35 Sedma steza  
11.55 Osmi dan  
14.50 Video strani  
15.00 Žarišče, ponovitev  
15.30 Sova, ponovitev  
16.50 EP video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Mozaik, ponovitev  
17.05 Človekovo telo  
17.35 V hribih se dela dan... Kontrasti na Vrščiu  
18.05 EP video strani  
18.10 Spored za otroke in mlade  
18.10 Zgodovina Vatikana: Od Konstantina v naš čas, ponovitev  
19.10 Risanka  
19.20 TV okno  
19.30 TV Dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 Prepričevanje, angleška nadaljevanja  
20.50 EPP  
20.55 Novosti s knjižnih polic  
21.05 Portret Harfista Andreasa Volkenreiderja, oddaja TV studia Maribor  
22.00 TV dnevnik  
22.25 Sova  
Policijski oddelek, ameriška nanizanka  
Ulica strahu, angleška nanizanka  
23.40 DP v hokeju na ledu: Ješenice - Medveščak, posnetek z Jezenic  
0.40 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.00 Satelitski programi - poskusni prenos  
17.20 Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), posnetek iz Tschentenalpa  
17.30 Regionalni programi TV Slovenija - studio 2 Koper  
19.00 Naša pesem '90  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žarišče  
20.30 Žrebanje lota  
20.35 Umetniški večer: Shakespeare na TV: Kralj Henrik VI  
0.10 Yutel

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Mali svet, oddaja za otroke  
10.00 Zimski šolski program  
10.00 Risanka  
10.15 Čebelica Maja, risana serija  
10.45 Family album, tečaj ameriške angleščine  
11.15 Risanka  
11.30 Po brezkončnosti sveta: Azija  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Boj za obstanek  
12.45 Senca templjarja, ameriški film  
15.15 Hrvatska klavirna glasba  
16.10 Video strani  
16.25 Poročila  
16.30 TV koledar  
16.40 Mali svet, oddaja za otroke  
17.10 Šolski program  
17.40 Hrvatska danes  
18.25 Številke in črke  
18.45 Kulturna dediščina na Hrvatskem  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
20.00 Navečer, španska nadaljevanja  
20.55 Žrebanje lota

21.00 V velikem planu, kontaktna odaja  
22.30 TV dnevnik  
22.50 Poročila v angleščini  
22.55 Kinoklub: Evropa: Eldorado, madžarski film  
0.30 Poročila

## KOPER

16.00 Čarobna svetilka - otroški program  
16.30 6. krog - šport iz zamejstva, ponovitev  
17.30 Primorski regionalni program  
18.45 Odprtja meja  
19.00 TV dnevnik 1  
19.25 Čarobna svetilka - otroški program  
20.00 Čelovečerni film  
21.30 Justice, TV film  
22.15 Žrebanje lota  
22.20 TV dnevnik 2

## AVSTRIJA 1

9.00 Poročila - nato Alf  
9.30 Angleščina  
10.00 Beg, dolg vse življenje  
11.00 Ginger in Fred  
13.00 Aktualno  
13.10 Mi  
13.40 Takrat  
13.45 Izdelovalci vina  
14.15 Očarljiva Jeannie  
14.40 Full House  
15.35 Tudi hec mora biti  
16.00 Am, dam, des  
16.20 ORF otroški servis  
16.30 Mini atelje  
16.55 Mini ČVS  
17.05 Elektronski dvojni  
17.30 Mini reportaža  
17.55 Yakari  
18.00 Mi  
18.30 Šef zdravnik Trapper John - nato Kdo nudi več?  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Šport  
20.15 Škotsko visokogorje  
21.07 Dallas  
21.50 Pogledi s strani  
22.00 Zmenek s smrtoj  
23.45 Nočni sokol  
0.30 Aktualno

## AVSTRIJA 2

8.30 Vreme - panorama  
10.10 Adelboden: Veleslalom za moške - 1. tek  
11.00 Praznik gora  
12.00 Šport ob ponedeljkih  
12.55 Adelboden: Veleslalom za moške - 2. tek  
16.20 Leksikon umetnikov - nato Takrat  
17.30 Orientacija  
18.00 Alf  
19.00 Zvezna dežela danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kulturni dnevnik  
20.15 Žival x stiri  
21.07 Reportaža z inozemstva  
22.00 Čas v sliki  
22.25 Klub 2 - nato Poročila

## GORENJSKI GLAS

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

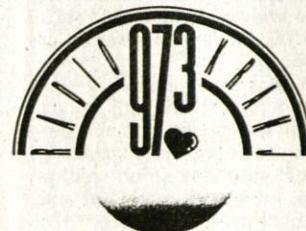
4.30-8.00 Jutranji program, glasba - 8.05 Počitniško popotovanje do strani do strani - 11.00 Danes smo izbrala - 14.05 Čestitke poslušalcu - 18.05 Za ljubitelje lahke glasbe - 19.45 Z zabavnimi ansamblji - 20.39 Glasbeni intermezzo - 22.00 Zrcalo dneva - 23.05 Literarni nokturno - Jan Kochanowski: Pesmi - 23.15-4.30 Nočni program: glasba

## EUROSPORT

8.30 Eurobika 9.00 NHL hokej 10.00 Biljard - masters 13.00 Eurobika 13.30 Judo 14.00 Košarka - evropski pokali 15.00 Biljard - masters 19.00 Španski goli 19.30 Športna poročila 20.00 Biljard - masters 23.00 Rokoborba 24.00 Športna poročila 0.30 Smučanje - velesalam (m) 1.30 Rally Pariz - Dakar

## MTV

0.00 Veliki hiti 1.00 VJ Pip Dann 3.00 Nočni video 7.00 Dobro jutro s Kristiane Backer 10.00 MTV v kinu 10.30 VP Paul King 14.00 VP Pip Dann 16.00 Yol 16.30 MTV klub 17.00 Poročilo 17.15 Novice 17.30 Veliki hiti 18.30 Prvič na MTV 19.30 Poklicite MTV 20.00 VJ Ray Cokes 22.30 MTV v kinu 23.00 Poročilo 23.45 Novice



## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro 9.10 Prenos z odprtega prvenstva Avstralije v tenisu 12.35 Decernat M 13.00 Bogat in lep 13.20 Kalifornijski klan 14.05 Springfieldska zgodba 14.50 Posnetek z odprtega prvenstva Avstralije v tenisu 15.50 Buck Rogers 16.40 Tveganjo 17.45 Salvatores 18.00 Človek za šest milijonov dolarjev 18.45 Poročila 19.15 Knight rider 20.15 Karate morilec, ameriški vohunski film, Telly Salvalas, Jill Ireland, Joan Crawford 21.55 Posnetek z odprtega prvenstva Avstralije v tenisu 23.25 Zakon 24.15 Vhod v raj, angleški film

## SOVA SLOVENIJA 1

## POLICIJSKI ODDELEK

V prometni nesreči umre moški, za katerega se izkaže, da je bil hudo drogiran. Vse kaže, da je šlo za umor. Tokrat inšpektorja Franka poti vodijo v nočni klub, kjer se zaposli kot zabavljač, vse dokler ne odkrije resnice.



## FILMNET

7.00 Voice in the Night (Wanted for Murder) 9.00 Nutcracker 9.30 The Wild Swans 11.00 Great McGonagall 13.00 Der Tiefstapler 15.00 Stand By Me 17.00 Friend of Eddie Coyle 19.00 Scrooged 21.00 Five Corners 23.00 Bright Lights, Big City 1.00 Pray TV 3.00 Wicked Stepmother 5.00 Secret Ceremony

## TELECLUB

11.00 Dangerous Game, Miles Buchanan, Marcus Graham 14.00 Die Geister, die ich rief, Bill Murray, Karen Allen 16.00 Die Initiative 18.00 Cocoon II - Die Rückkehr, Don Ameche 20.00 Die Fat Boys als Chaotenteam 21.30 Der Alfe im Menschen 23.25 Action Hunter, J. Chan



MODA ZA MLADE TRŽIČ

## RAZPRODAJA

modne italijanske moške jakne 980,00 do 1.450,00 din  
modni italijanski ženski plašči 1.300,00 do 1.500,00 din

Pri nakupu nad 2.000,00 din vam JAŠA podari moško srajco ali žensko spodnje perilo.

## MOŽNOST PLAČILA NA 2 ČEKA!

Obiščite nas v naših dveh prodajalnah:  
trgovski center DETELJICA (od 12. - 19., sobota od 9. - 13.)  
Tržič, Trg Svobode 18 (9. - 19., sob. od 8. - 13. ure)

Zabavno glasbena prireditev Prvi glas Gorenjske je privabila v dvorano gledališča Tone Čufar na Jesenicah številne Jeseničane in okoličane. Na podobnih prireditvah pred leti so svojo glasbeno pot začeli danes slavnii in uveljavljeni pevci Helena Blagne, Franci Rebernik in še kdo.

Organizacijo tokratne prireditve je prevzel radio Triglav Jesenice na pobudo Jožeta Humerca. Na avdicijo se je prijavilo kar 20 deklet in le en fant. Po preskusu glasbenih sposobnosti so za nastop izbrali 11 prijavljenih.

Kar precej treme je bilo pred začetkom za odrom, led pa je prebila Eva Jeseničnik iz Ljubljane. Zatem se je na održ zvrstilo še ostalih 9 deklet. Največjo pozornost je s svojim nastopom zbulil prav najmlajši 6-letni Aleš Vovk z Jesenic, ki je v pravem »profesionalnem« stilu zapel skladbo Dama, sicer novi hit Helene Blagne.

Za dobro spremljavo vseh nastopajočih je skrbel ansambel Čokoladna bomba, za večjo

spodbudo je zapel Darko Kržnik, ki je pred leti že dvakrat zmagal na podobnih prireditvah. Vsi so nestrpno pričakovali odločitev žirije, v kateri je bila tudi Helena Blagne. Žirija se je enotno odločila, da je Prvi glas Gorenjske Anka Čop, ki je zares lepo in doživeto zapela svetovno uspešnico Blue Bayou. Nagrado občinstva si je priznal najmlajši Aleš Vovk, ki je dokazal, da je res velik glasbeni talent.

V show programu sta nastopila pevka leta Helena Blagne in pevec Nace Junkar. Najbolj sta vžgala z velikim hitom Vrniva se na najino obalo, potem pa še Nace Junkar s Slovenskim mornarjem in Helena z Adijo, piši mi, Damo in Oprosti mi, mama. Za povezovanje prireditve sta skrbela voditeljica radia Triglav Branka Potokar in sodelavec Robi Svetina. Na prireditvi je nastopila manekenska skupina Dotik z Jesenic, ki je predstavila oblačila treh jeseničkih butikov Petke, Asa in Nivoja.

J. Rabič

## NAGRADNA IGRA

### Zlatko pri vas doma

V prvi številki priloge GL16AS smo objavili nagradna igro, v kateri smo vas spraševali o dveh skladbah z najnovnejše kasete Helene Blagne. Prejeli smo več kot 200 kupončkov z večinoma pravilnimi odgovori. Nagrada? Nagrada je bila obisk priljubljene in simpatične Jeseničanke pri vas doma.

Tokrat je imela srečo Nataša Čemažar, Gorenja Dobrava 6, Gorenja vas, ki je pravilno odgovorila, da je naslov pesmi iz Helenine kasete Piši mi, Moj dom. Nataši bomo sporočili, kdaj jo bomo skupaj s Heleno obiskali, o obisku pa poročali v eni naslednjih številk.

**Nagrado igro nadaljujemo. Vsi tisti, ki bodo pravilno odgo-**



vorili na vprašanje, koliko kaset je izdal Zlatko Dobrič, bodo sodelovali v nagradnem žrebanju s prvo nagrado: obisk Zlatka na domu. Kupone pričakujemo do 15. januarja.

### Kupon

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Naslov \_\_\_\_\_

Odgovor \_\_\_\_\_

## KINO

15. januarja

CENTER amer. glasb. film VELIKE OGNJENE ŽOGE ob 16., 18. in 20. uri  
STORŽIČ amer. akcij. film SMRTONOSNO OROŽJE II. ob 18. in 20. uri  
ŽELEZAR Danes zaprt! DUPLICA amer. melodrama DUH ob 20. uri  
KOMENDA amer. melodrama DUH ob 17. uri ŠKOFJA LOKA amer. akcij. film VSI ZMAGUJEJO ob 20. uri RADOVLJICA amer. zab. film ČEDNO DEKLE ob 20. uri BLEĐ amer. krim. film ALIBI ZA UMOR ob 20. uri

## TEČAJ ZA VADITELJE SMUČANJA

Zveza telesnokulturnih organizacij Radovljica razpisuje tečaj za voditelje alpskega smučanja. Tečaj bodo organizirali v dveh delih in sicer od 24. do 27. januarja, drugi del pa bo v drugi polovici februarja. Tečaji bodo potekali na Kobli. Od 28. januarja do 1. februarja bodo tečajniki imeli praks v smučarskih tečajih. Za tečaj se lahko prijavijo kandidati, stari 16 let z ustreznim znanjem smučanja.

Sestanek s kandidati bo v ponedeljek, 21. januarja, ob 18. uri v prostorih ZTKO Radovljica, Gorenjska 26. Stroški šolanja znašajo 5.000 dinarjev. V ceno so všeti žičnica, prehrana, organizacija ter stroški učiteljev in izpitov. Prijave sprejemajo do petka, 18. januarja.

## ŠAMPONIRANI TURISTI

Očitno je, da v turističnem Gozd Martuljku kronično primanjkuje vode in tako jo ob kritičnih dneh zmanjka tudi v tem hotelu Špik v Gozd Martuljku. Odjemalcev je veliko, vode pa malo in še prava sreča je, da so v hotelu priključeni tudi na vaški vodovod...

A če je potrošnja le prevelika, je tudi vaški vodovod premalo.

Tako se je prav na novoletne praznike zgodilo - hotel je bil poln, vikendi pa tudi - da so bile pipe - suhe! Samo zamislite si, kakšna je lahko slika v hotelu, kjer v zgornjih nadstropjih nepričakovano zmanjka vode! Kakšna groza, če si ravno v kopalnici, na glavi pa šampon za umivanje las! Kaj storiti? Hoditi po hotelu z mokrimi in s šamponiranimi lami? ● D. S.

**ABC POMURKA**

proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje

**LOKA** p. o.  
ŠKOFJA LOKA

### ABC POMURKA LOKA

Kidričeva c. 54  
Škofja Loka

ABC Pomurka, Loka, proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje Škofja Loka, p. o. objavlja

### JAVNO DRAŽBO

za prodajo naslednjih poslovnih lokalov (trgovin):

1. Sorica 16, p. Sorica, v izmeri 117 m<sup>2</sup>, izklicna cena znaša 694.000,00 din
2. Dražgoše 31, p. Železniki, v skupni izmeri 153 m<sup>2</sup> po izklicni ceni 533.000,00 din
3. Luša 16, p. Selca nad Škofjo Loko, v velikosti 42 m<sup>2</sup>, izklicna cena 199.000,00 din
4. Trebija 19, p. Gorenja vas, v izmeri 252 m<sup>2</sup>, po izklicni ceni 1.768.000,00 din
5. Poslovni prostor pri SP Trg kom. Staneta 5 v Ljubljani, v izmeri 43 m<sup>2</sup>, izklicna cena znaša 620.000,00
6. Skladišče ob prodajalni Ribnica, Gorenjska c. 1, Ribnica na Dolenjskem, v izmeri 64 m<sup>2</sup>, po izklicni ceni 530.000,00 din

Licitacija bo 21. 1. 1991 ob 8. uri v mali sejni sobi podjetja na Kidričevi c. 54, Škofja Loka. Informacije dobite po telefonu št. (064) 631-261 int. 58 ali 064/632-609. Ogleđ lokalov bo možen v sredo, 16. 1., in četrtek, 17. 1. 1991. Udeleženci morajo pred dražbo položiti kavcijo v višini 10 % izklicne cene.

**GORENJSKI GLAS**

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 8.50 Video strani  
9.00 TV Mozaik  
9.00 Živ žav  
9.55 Grešne ovčice, drama TV Novi Sad  
10.40 Prepričevanje, angleška nadaljevanka  
14.50 Video strani  
15.00 Žarišče, pohovitev  
15.30 Sova, ponovitev  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.05 TV Mozaik: Jezutti se vračajo, dokumentarna oddaja  
17.45 EP video strani  
17.50 Spored za otroke in mlade, Klub klobuk, kontaktna oddaja  
19.00 Risanka  
19.20 TV okno  
19.30 TV Dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 Film tedna, Iztrebljevalec, ameriški film  
22.00 TV dnevnik  
22.25 Okno: Povratak k Staxu, zabavnoglasbena oddaja HTV  
23.20 Sova  
Alf, ameriška nanizanka  
Ulica strahu, angleška nanizanka  
Zgodovina smeha, francoska dok. serija  
1.30 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 16.00 Satelitski programi, poskusni prenos  
18.30 Slovenci v zamejstvu  
19.00 TV Slovenija 2 - Studio Maribor  
19.00 Poslovna ruleta  
19.15 TV ruleta  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žarišče  
20.30 Operne zgodbe: Trubadur  
21.20 Svet poroča  
22.05 Yutel  
23.05 Satelitski programi, poskusni prenos

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

- 9.15 Poročila  
9.20 TV Koledar  
9.30 Vrnitev Antilope, angleška nadaljevanka za otroke  
10.00 Zimski šolski program  
10.00 Risanka  
10.15 Čebelica maja, risana serija  
10.45 Family album, tečaj ameriške angleščine  
11.15 Risanka  
11.30 Po brezkončnosti sveta: Azija, potopis  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Boj za obstanek  
12.45 Senca templjarja, ameriški film  
16.10 Video strani  
16.25 Poročila  
16.30 TV koledar  
16.40 Vrnitev Antilope, angleška nadaljevanka za otroke  
17.10 In tudi letos..., izobraževalna oddaja  
17.40 Hrvatska danes  
18.25 Številke in črke, kviz  
18.45 Lepa naša: Kutina, dokumentarna oddaja  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
20.00 Modri grom, ameriški film  
22.00 TV dnevnik  
22.20 Poročila v angleščini  
22.25 Tin Ujević, dokumentarna oddaja  
23.55 Poročila

## KOPER

- 16.00 Čarobna svetilka - otroški program  
16.30 Celovečerni film, ponovitev  
18.00 Glasbena oddaja  
18.30 Program v slovenskem jeziku  
18.45 Odprta meja  
19.00 TV dnevnik  
19.25 Čarobna svetilka - otroški program  
20.30 Družina Smith, TV film  
21.00 Dokumentarna oddaja  
21.30 Justice, TV film  
22.15 TV dnevnik 2

## AVSTRIJA 1

- 9.00 Poročila - nato Alf  
9.30 Francoščina  
10.00 TV v šoli  
10.30 Skrivenost mojega uspeha  
12.15 Reportaža iz inozemstva  
13.05 Aktualno  
13.15 Mi  
13.45 Izdelovalci vina  
14.15 Očarljiva Jeannie  
14.40 Full House  
15.35 Pričevanje Donalda Ducka  
16.00 Habakukove dude  
16.30 Glasbena delavnica  
16.55 Mini CVS  
17.05 Elektronski dvojnik  
17.30 Mini klub  
17.55 Yakari  
18.00 Mi  
18.30 Šef zdravnik Trappel John  
20.00 Šport  
20.15 Uspeh njenega življenja  
21.45 Pogledi s strani  
21.55 Moški  
23.30 Nočni sokol  
0.15 Aktualno

## AVSTRIJA 2

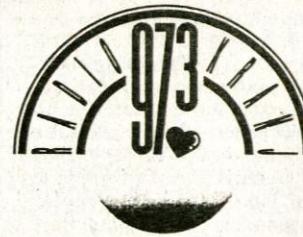
- 8.30 Vreme - panorama  
16.50 Leksikon umetnikov - nato Tarat  
17.00 Živeti - misliti - preziveti  
17.30 Dežela in ljudje  
18.00 Alf  
18.30 Wurlitzer  
19.00 Zvezna dežela danes  
19.30 Čas v sliki  
20.00 Kulturni dnevnik  
20.15 Gorje tistemu, ki laže  
21.40 Franz Grillparzer na potovanjih  
22.00 Čas v sliki  
22.25 1-2-X  
22.30 Življenje med časi  
23.30 Disputationes  
0.30 Aktualno

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

- 4.30-8.00 Jutranji program, glasba -  
8.05 Počitniško popotovanje od strani do strani - 9.05 Glasbena matineja -  
12.10 Pojemo in godemo - 14.05 Športna novoletna oddaja - 15.55 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17. in glasba - 18.30 Na ljudsko temo -  
19.00 Radijski dnevnik - 20.00 Zborovska glasba po želji poslušalcev -  
21.05 S knjižnega trga - 23.05 Literarni nočturno - Leonardo Boff: Zakrament cigaretnega ogorka - 23.15-4.30 Nočni program - glasba -

## EUROSPORT

- 6.00 To so bili dnevi 7.00 D. J. Kat  
8.30 Eurobika 9.00 Smučanje - veleslalom (m) 10.00 Biljard - masters  
13.00 Eurobika 13.30 Padalstvo 14.00 Moto šport 15.00 Biljard - masters  
19.00 Svetovno prvenstvo cirkusov  
19.30 Športna poročila 20.00 Biljard - masters 23.00 Smučarsko poročilo  
0.30 Smučanje na vodi



## MTV

- 0.00 Veliki hiti 1.00 VJ Pip Dann 3.00  
Nočni video 7.00 Dobro jutro s Kristiane Backer 10.00 MTV v kinu 10.30  
VJ Paul King 14.00 VJ Pip Dann 16.00  
Yo! 16.30 MTV klub 17.00 Poročilo  
17.15 Novice 17.30 Veliki hiti 18.30 Prvič na MTV 19.30 Poklicite MTV 20.00  
VJ Ray Cokes 22.30 MTV v kinu 23.00  
Sobotni večer v živo 23.30 Poročilo  
23.45 Novice

## FILMNET

- 7.00 Chaopy and the Icicle Queen in Cooland 9.00 The Fabulous Do reyes  
10.00 Der Schimmelreiter 13.00 Scrooged 15.00 Foreign Body 17.00 Northstar 19.00 Wicked Stephmother 21.00 Murder By Night 23.00 Street Smart 1.00 Nočni klub special - erotika 3.00 Octopussy 5.00 Plan 9 from Outer Space

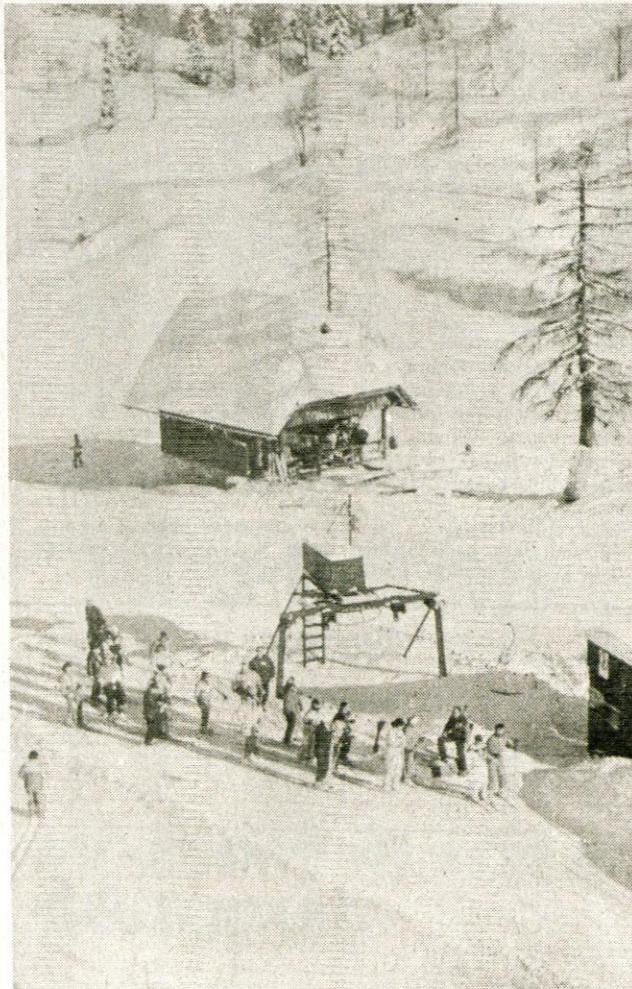
## 20.00 SLOVENIJA 1

## IZTREBLJEVALEC

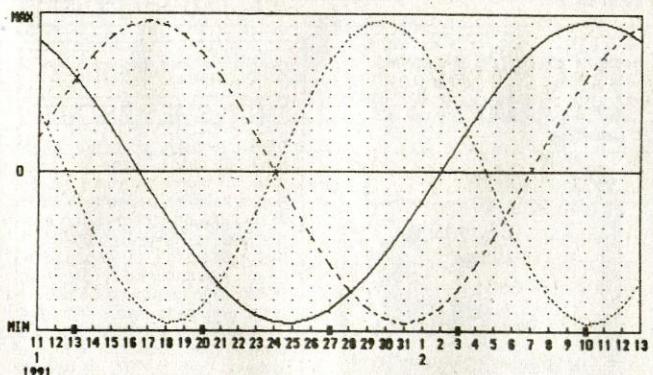
Iztrebljevalec je ameriški znanstveno-fantastični film, posnet leta 1982, v katerem je glavno vlogo odigral Harrison Ford. Čas filmske zgodbe je leto 2019, torej bližnja prihodnost, ki je sicer »Tukaj«, hkrati pa je še zmeraj oddaljena. Los Angeles je vletemestna džungla, hladna, bleščava in nevarna. Še zlasti, če pribežijo na zemljo replikanti, umetnici, ki so skoraj do popolnosti identična ljudem. Obračun z njimi je naloga iztrebljevalcev, oziroma najboljšega med njimi, Ricka Deckarda. Problem je tudi v tem, da ljudje niti sami zase ne vedo, ali so »pravki« ali ne.

## RTL PLUS

- 6.00 Dobro jutro 9.10 Prenos z odprtrega prvenstva Avstralije v tenisu  
12.35 Decernat M 13.00 Bogat in lep  
13.20 Kalifornijski klan 14.405 Springfieldska zgodba 14.50 Posnetek z odprtrega prvenstva Avstralije v tenisu 15.50 Chips 16.40 Tvegan 17.45 Salvatores 18.00 Človek za šest milijonov dolarjev 18.45 Poročila 19.15 Narodnozabavna glasba 20.15 Gottschalkov show 21.15 Model in volhijač 2.10 Sternov TV magazin 22.45 Posnetek z odprtrega prvenstva Avstralije v tenisu 23.25 Top gun piloti v akciji, ameriški film



Luštno



INTELIGENČNI CIKEL:

ČUSTVENI CIKEL:

FIZIČNI CIKEL:

DATUM ROJSTVA: ČETRTEK, 11. 07. 1935

DANAŠNJI DATUM: PETEK, 11. 07. 1991

ŽIVIS: 20273 DNI

## Bioritem: Vladimir Černe, radovljški predsednik



Vladimir Černe je predsednik skupštine občine Radovljica.

Njegov bioritem, ki ga obljaljamo, velja za dneve od 11. januarja do 13. februarja.

**Gospod predsednik! Na danšnji dan, petek, 11. januarja 1991, živite že 20.273 dni!** A ni to krasen, predvsem pa sila uporabeni podatki, ki se ga da dobiti kar takole, zastonj? Mi smo pa res od sile, a ne da?

Bioritem radovljškega župana kaže naslednje razpoloženske, čustvene in fizične vzpone in padce:

### VERIG PA NIKJER!

Letos je na gorenjskih mejnih prehodih potnike že nekajkrat presenetil snežni metež, predvsem pa zahteva obmejnega organova, da morajo vsa vozila imeti zimsko opremo.

Tako je bilo tudi minilo soboto, ko so se tisti, ki niso imeli snežnih verig, morali obrniti.

Ko smo se v soboto popoldne zadrževali na bencinski črpalki na Zlatem Polju, smo naleteli na naravnost zgroženega voznika iz sosednje republike, ki je pripeljal z mejnega prehoda Podkoren in vso pot od Kranjske Gore do Kranja na bencinske črpalkah iskal - verige! Nikjer jih nameč niso imeli! Njegov komentar: na Podkorenju bi v nekaj urah lahko prodali sto snežnih verig!

**Naš komentar: saj se gredo nekateri še vedno socializem dogovorne ekonomije - velja samo to, kar smo se mi dogovorili - in jim očitno ne gre tako slabo, da bi se morali promptno odzivati na potrebe trga in se prilagajati povpraševanju... ● D. S.**

## GLASBENA SREDA NA RADIU ŽIRI

### S STOPARJI POGOVOR V ŽIVO



S Stoparji se boste pogovarjali v živo po telefonu 69-214!

Po kolektivnem služenju vojaškega roka so lani na narodnozabavno sceno znova posegli člani ansambla Stopar iz Mengša in potem po tradicionalnih prireditvih Pod mengeško marello, Veselo v Kamnik in predstavitvi Sivčeve kasete na prireditvi Pesem je moje življenje pridno nastopali. Tudi z našo pomočjo (objave) so našli novo pevko sopranistko Beti Vidrih, ki je uspešno nadomestila Natašo Šimunovič, v tretcu pa prepeva z Natašo Stoparjevo in Jožetom Šarcem. Lani jim je izšla že tretja kaseta, s simboličnim naslovom Pod rodni krov, ki je delo komponista Francija Lipičnika in hišnega besedilopisca Ivana Sivca. Pravijo, da sta Stoparjevimi muzikantom više napisala na kožo... Na zamejskem festivalu v Števerjanu '90 so Stoparji dobili drugo nagrado za izvedbo, na 21. Ptujskem festivalu sloven-

ske domače zabavne glasbe pa za skladbo Urca zamudena drugo nagrado občinstva za najboljšo vižo... Veliko načrtov imajo Stoparji in nove melodije že preigravajo pred novim snemanjem...

Več vam ne bomo razkrili in to do srede, 16. januarja, zadržimo kot skrivnost. Med 17.30 in 10. uro pa bodo člani ansambla Stopar Mengeš glasbeni gostje na valovih Radija Žiri. V pogovoru v živo bosta sodelovala Robi Stopar vodja ansambla in njegov brat Franci in morda še kdo. Radijske frekvence naravnajte na UKV 98,2 MHz (za Žiri in Poljansko dolino), na 91,2 MHz (za Škofjo Loko in širšo Gorenjsko) ter na 96,4 MHz (za Selško dolino) in slišali boste veliko novic in novih posnetkov. Po telefonu pa se boste lahko pogovorili z gosti in se neposredno vključili v oddajo.

Drago Papler

### KDAJ DO REGISTRACIJE?

Vaščani male vasice blizu Belce, Podkuž, so v hudi stiski.

Vas sodi v krajevno skupnost Dovje - Mojstrana in ker je kar precej oddaljena, je bila večkrat kar malce zapostavljena in pozabljena. Končno pa so vaščani le dosegli, kar so si najbolj želeli: dobili so avtobusno postajališče!

A glej ga zlomka! Če že v oddaljeni vasi dobiš avtobusno postajališče, to nikakor še ne pomeni, da bodo medkrajevni avtobusi na tem postajališču tudi ustavljeni! Vsako avtobusno postajališče mora namreč tudi biti - registrirano.

Vaščani so začeli nov boj: avtobusno postajališče, ki stoji, naj bi končno tudi registriralo, da bi avtobusi zares ustavljeni. Ta boj se še danes nadaljuje, v praksi pa zgleda nekako takole: če si s šoferjem avtobusa lepo prijazen in milo prosiš, da ustavi, bo ustavljen. Če pa ne, bo mirno peljal mimo in nič mu ne moreš, saj postaja še ni registrirana... ● D. S.

## KINO

16. januarja

CENTER amer. akcij. thrill. UMRI POKONČNO II. ob 16. uri, amer. melo-drama DUH ob 18. in 20.10. STORŽIČ amer. akcij. film IZVEN ZAKONA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. kom. BOLNICA FRANKENSTEIN ob 18. in 20. uri DUPLICA prem. amer. glasb. filma VELIKE OGNJENE ŽOGE ob 20. uri ŽELEZNKI amer. akcij. film STRAHOVIT UDAREC ob 20. uri ŠKOFKA LOKA amer. akcij. film VSI ZMAGUJEJO ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. glasb. film LAMBADA ob 20. uri BLEĐ amer. zab. film ĆEDNO DEKLE ob 20. uri

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.50 Video strani  
9.00 TV mozaik  
9.00 Grizli Adams, ameriška naničanka za otroke  
9.25 Nadarjeni otroci  
9.55 Veter in sonce kot vira energije  
10.25 Muzzy, angleščina za najmlajše  
10.40 Slovenci v zamejstvu  
11.10 Zakon v Los Angelesu, ameriška naničanka  
14.30 Video strani  
14.40 Mozaik, ponovitev, Muzzy, angleščina za najmlajše  
14.55 Slovenci v zamejstvu  
15.55 Sova, ponovitev  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.05 Mozaik, ponovitev šolska TV  
17.05 Nadarjeni otroci  
17.35 Veter in sonce kot vira energije  
18.40 Spored za otroke in mlade  
18.55 Risanka  
19.15 TV okno  
19.30 TV Dnevnik  
19.55 Vreme  
20.05 Simenon, TV naničanka  
21.10 Tednik  
22.15 TV dnevnik  
22.35 Sova  
Vse razen ljubezni, ameriška naničanka  
Ulica strahu, angleščina naničanka  
23.50 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.00 Satelitski programi - poskusni prenos  
17.30 Regionalni program TV Slovenija - studio Ljubljana  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Žarišče  
20.30 Divji svet živali, angleška pojavnoznanstvena serija  
21.00 Mali koncert: Zvonimir Ciglič, Tri skice za orkester  
21.15 Svet na zaslonu  
21.45 Retrospektiva »Komedija na slovenskem odru«, Grbavec, predstava mestnega gledališča ljubljanskega  
23.30 Yutel

## 1. PROGRAM TV HRVATSKA

9.15 Poročila  
9.20 TV koledar  
9.30 Jelenko, serija za otroke  
10.00 Zimski šolski program  
10.00 Risanka  
10.15 Čebelica Maja, risana serija  
10.45 Family album, tečaj ameriške angleščine  
11.15 Risanka  
11.30 Po brezkončnosti sveta: Azija, potopis  
12.00 Poročila  
12.10 Video strani  
12.20 Boj za obstanek  
12.45 Hugo, povodni konj, risani film  
14.05 Satelitski programi  
14.45 Hrvaški pisci na TV ekranu: Beg  
16.10 Video strani  
16.25 Poročila  
16.30 TV koledar  
16.40 Jelenko, serija za otroke  
17.10 Izobraževalna oddaja  
17.40 Hrvaška danes  
18.25 Številke in črke  
18.45 Kultura vsakdanja  
19.15 Male skrivnosti velikih mostrov kuhinje  
19.30 TV Dnevnik  
20.00 Spektar, politični magazin  
21.05 Kvizkoteka  
22.20 TV dnevnik  
22.40 Poročila v angleščini  
22.45 Glasbena oddaja  
23.45 Poročila

## 1. PROGRAM RADIO SLOVENIJA

4.30-8.00 Jutranji program, glasba -  
8.05 Znanja široka cesta - 9.05 Z glasbo v dober dan - 12.30 Kmetijski nascvi - 12.40 Domača glasba - 14.05 Oddaja o jeziku - 14.25 Iz glasbene tradicije jugoslovenskih narodov in narodnosti - 15.55 Zabavna glasba - 18.05 Minute z Big bandom RTV Ljubljana - 18.30 Zborovska glasba - 19.45 Z zabavnimi ansamblji - 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napoved - 21.05 Literarni večer - J. W. Goethe: Faust - 22.20 Iz naših sporedov - 23.05 Literarni nočturno - Todor Rosić: Ikona svetega Konstantina - 23.15-4.30 Nočni program, glasba

**DISKONT**  
POD KLANCEM  
Ljubljanska 5  
KRAJ  
tel.: 21-6507

Posl. čas.:  
pon. - pet. 8 - 18  
sobota,  
8 - 13

**GORENJSKI GLAS** SE PRIPOROČAMO!



tel. 064 50 936

**RESTAURANT, GRILL  
SOBE-ZIMMER-ROOMS  
TRGOVINA-KAUFHAUS  
SHOP  
MENJALNICA-CHANGE  
WECHSELSTUBE  
NON STOP 00-24**



Z GORENJSKIM GLASOM IN KOMPASOM NA PUSTNI OBISK  
BENETK Š PUSTOVANJEM



**GORENJSKI GLAS**

V sodelovanju s Kompassom Kranj pripravljamo za pustno soboto, 9. februarja 1991, enodnevni izlet v Benetke, ki ga bomo zaključili zvečer s pustovanjem na Gorenjskem. Več o tem privlačnem izletu, ceni itd. preberite v naslednji številki Gorenjskega glasa.

## 20.30 SLOVENIJA 2

## DIVJI SVET ŽIVALI

Velike nadlove poznamo že od biblijskih časov. Listne uši, gosenice in škorci so samo nevšečnost, kobilice, podgane in čebele ubijalke pa lahko uničijo naše domove in poljske pridelke. V nočojšnji oddaji si bomo ogledali nekaj najznačilnejših plenilskih hord. 550 milijonov kosov je neke zime preplavilo nebo nad ZDA. Velikanski oblak ptic je bil kaj slivkovit pogled, resno pa je ogrozil življenja ljudi. V Afriki si velikanski roji kobilic in črvov utirajo pot skozi gozdove in polja. Njihova navzočnost pomeni lakoto milijonov ljudi. V Avstraliji, se je neki farmer znašel do gležnjev med mišmi.

## EUROSPORT

8.30 Eurobika 9.00 Rokomet 10.00 Biljard - masters 13.00 Eurobika 13.30 Padalstvo 14.00 Smučarsko poročilo 15.00 Biljard - masters 23.00 Mednarodni šport 24.00 Športna poročila 0.30 Španski goli 1.00 Tenis - Adelai de

## MTV

0.00 Veliki hiti 1.00 VJ Pip Dann 3.00 Nočnivideo 7.00 Dobro jutro s Kristiane Backer 10.00 MTV v kinu 10.30 VJ Paul King 14.00 VJ Pip Dann 16.00 Yo! 16.30 MTV klub 17.00 Poročilo 17.15 Novice 17.30 Veliki hiti 18.30 Prvič na MTV 19.30 Poklicite MTV 20.00 VJ Ray Cokes 22.30 MTV v kinu 23.00 Sobotni večer v živo 23.30 Poročila 23.45 Novice

## FILMNET

7.00 TR Baskin 9.00 Elfie 11.00 Jericho 13.00 Fear in the Night 15.00 Surrender 17.00 Octopussy 19.00 Fatal Attraction 21.00 For Keeps 23.00 Masquerade 1.00 Silver Bullet 3.00 The Experts 5.00 240 Robert

## RTL PLUS

6.00 Dobro jutro 9.10 Prenos z odprtrega prvenstva Avstralije v tenisu 12.35 Decernat M 13.00 Bogat in lep 13.20 Kalifornijski klan 14.05 Springfieldska zgodba 14.40 Posnetek z odprtrega prvenstva Avstralije v tenisu 15.50 Buck James 16.40 Tvegan 17.45 Salvatores €18.00 Človek za šest milijonov dolarjev 18.45 Poročila 19.20 21. jump street 20.15 Zeleni ogenj, ameriški pustolovski film, Stewart Granger, Grace Kelly 22.00 Posnetek z odprtrega prvenstva Avstralije v tenisu 22.40 Sedem ur strahu, ameriški thriller

## TELECLUB

11.00 Die Täuscher P. Brosnan 14.00 Wer ist Harry Crumb? John Candy 16.00 Crocodile Dundee II, Paul Hogan, Linda Kozlowski 18.00 Kellerkind - Orphans, Albert Finney 22.00 A New Life Alan Alda 21.45 Death Town 23.40 Im Bann des Todes, Morgan Fairchild, Michael Woods

**CENTER** amer. akcij. thrill. UMRI POKONČNO II. ob 16., 18. in 20. uri  
**STORŽIČ** amer. trda erot. SEKS Z DUHOM ob 18. in 20. uri **ŽELEZAR**  
 amer. kom. BOLNICA FRANKENSTEIN ob 18. in 20. uri **DUPLICA** Danes  
 zaprt! **ŠKOFA LOKA** amer. horror GRDE SANJE ob 20. uri **RADOVLIČA**  
 amer. krim. film TURNER IN CASH ob 20. uri **BLED** amer. glasb. film  
 LAMBADA ob 20. uri **BOHINJ** amer. krim. film ALIBI ZA UMOR ob 20. uri

## NAŠE ZVEZDE:

Braco Koren

### Najljubša ti je glasba, ki jo poslušaš v mladosti

Vsi tisti, ki poslušajo narodnozabavno glasbo, prav gotovo radi poslušajo pevca **Braca Korena**, ki je zadnjih pet let preveval z nekim avstrijskim ansamblom, zdaj pa se vrača v Slovenijo. Izdal je veliko plošč: pet z narodnozabavnimi skladbami, dve z zabavnimi in dve CD plošči, kar je precejšnja redkost. Redko je tudi, da bi slovenski pevec v sosednji Avstriji dobil zlato ploščo: Braco jo je, za božične pesmi, ki jih je posnel na plošči, ki je izšla v nakladi 30.000 izvodov.

**Dandanes je tudi v Sloveniji zelo popularno, snemati božične pesmi.**

»Vse to so komercialne poteze ansamblov, žal pa je le malo zares kvalitetnih. Pri nas je že tako, da se dobro prodaja le komercialna glasba - če ansambel hoče uspeti, si pač poišče hitrejšo pot do poslušalca.«

**Začel si v zabavni glasbi, sodeloval pri slovenski popevki. Kakšni so spomini na nekdanja, začetniška leta?**

»Ko sem začel, se je pisalo zlato obdobje slovenske popevke. Tedaj je bilo na Slovenskem nekaj zares odličnih pevcev, žal pa smo prehitro vrgli puško v koruzo, izgubili festival slovenske popevke, ki se nikakor ne more vrniti. Nedavni festival popevke v Velenju je bil pravi polom.«

**Tedaj so te ljubitelji glasbe poznali po pesmih Mama Helena, Žabe na vasi, Ptica vrh Triglava. Zakaj si se nato odločil za narodnozabavno glasbo?**

»To imam pa od očeta... V neki knjigi o jazzu piše, da ti je vedno najljubša tista glasba, ki jo poslušaš v mladosti. Narodnozabavno glasbo in nasploh glasbo imamo doma v krvi.



Braco Koren

Moram pa reči, da je še danes mama moj najhujši kritik! Če kaj posnamem, je ona tista, ki reče, ali je dobro ali slabo. In zanimivo: kasneje se vedno izkaže, da je imela prav.«

**Ste eden redkih slovenskih pevcev, ki imate status umetnika.**

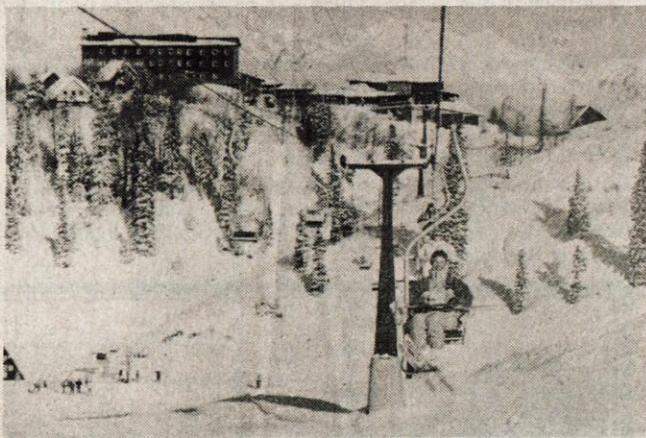
»Ja. Kulturna skupnost Slovenije je meni in nekaterim drugim pevcem podelila status umetnika. Dobis ga za dolgoletno kvalitetno delo in pomenu moralno priznanje kot tudi nekaj materialnih koristi. Oproščen si, recimo, nekaterih manjših dajatev pri plačilu socialnega zavarovanja. Sicer pa je tako, da na slovenski sceni zaslužiš zgolj za preživetje.«

**Zasebno življenje?**

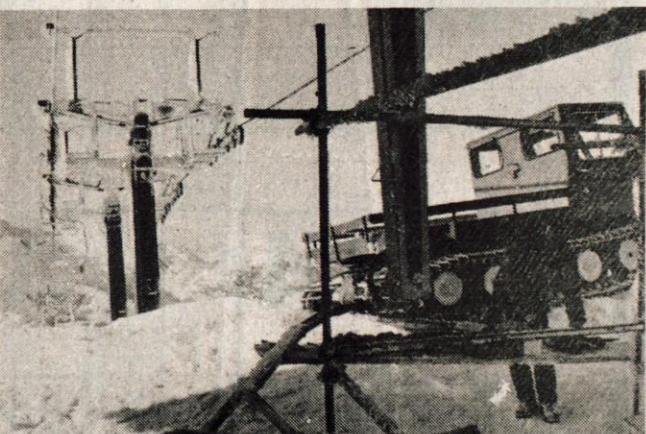
»Imam tri otroke, živim v Ljubljani, v prostem času pa igram mali nogomet v amaterskih ligah. Rojen sem v znamenju tehtnice - se pravi, da sem po naravi precej razumevajoč, miren, včasih pa tudi malo vzkopljiv in nestalen.● D. Sedej

## Užitek v Žagarjevem grabnu

Kranj - Ob prvem izzidu naše nove priloge, Glasove šestnajstice smo se v uredništvu odločili, da vsak teden nekaj vrstic posvetimo tudi gorenjskim smučiščem in vam s tem olajšamo odločitev, kje in za kakšno ponudbo, tako žičniško kot gostinsko boste odšeli tistih nekaj stotakov, ki ste jih rezervirali za zimske radosti. Kvinteta, predvsem pa kvaliteta ponudbe v gorenjskih smučarskih centrih in seveda tudi vtis, ki ga bosta na posameznih smučiščih dobila dva povprečna slovenska smučarja, bodo tokrat merodajni.



Luštno



Gradnja na zadnjem Voglu gre h koncu

Nedeljsko sonce je pomagalo pri odločitvi, da sva se z najiništi štirimi kritičnimi očesi odpravila na Vogel, eno izmed najvišjih slovenskih smučišč, kjer je temu primerno tudi sonca več kot dovolj. Vogel je edini smučarski center na območju Triglavskega naravnega parka z zelo ugodnimi klimatskimi in snežnimi razmerami. Osem žičnic, če prištejemo še kabinско, ki nas pripelje iz Bohinjske doline do Ski hotela na Voglu, se razprostira med 569 in 1800 m nadmorske višine. Proge so namenjene predvsem povprečnim smučarjem, zahodnejša je proga Kratki plaz, za sladokusce pa je prava poslastica Žagarjev graben, predvsem zgornji del z vrha Šije, na progi Storeč pa je ob sredah za organizirane skupine možna tudi nočna smuka. Konec januarja naj bi začela obratovati tu-

di nova dvosededežnica Zadnji Vogel, ki bo zgornji del Žagarjevega grabna naredila bolj dostopen tudi manj zahtevnim smučarjem. Smučišča so urejena, poskrbljeno je za kažipote in označe v primeru megle in slabega vremena, takrat pa je tudi zaprt Žagarjev graben, še posebno ob nevarnosti plazov, kamenja ali ledu.

Gostinska ponudba je solidna, v dveh brunaricah in Ski hotelu lahko dobite toplo maličo, tudi pizza, v dveh skibarih pa je na voljo hot dog in pijača, ki sodi zraven. Cene so za slovenske razmere dokaj visoke, saj celodnevna karta stane 270, poldnevna pa 190 dinarjev. Pri terminskih kartah (3 do 10 dni) dobi četrти član družine karto zastonj. Torej bo najbrž razumljivo, zakaj letos na Voglu ni predolgih vrst. ● Igor

Kavčič, foto: Jure Cigler

jedilno rafinirano rastlinsko

*Olje*

**CEKIN**



Za današnjo križanko razpisujemo naslednje nagrade:

1. nagrada: postelja AL
2. nagrada: omarica za glasbeni stolp
3. nagrada: omarica za TV

Rešitve pošljite do srede, 16. januarja, na uredništvo Gorenjskega glasa, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj (za nagradno križanko).

Rešitev prejšnje križanke: vodoravno: mana, Trakija, apa, Anam, rododendrom, Ramona, Arad, vest, iperit, Ahil, sto, jar, TNT, kolos, ON, kvas, Irka, okraj, gobar, kajman, ano, ovira, areopag, KO, jarina, lopatar, en, luska, ama, Donatello, Assis, Andrej Kurent, Nan, Morn, August, Hals, Anaa, Santi, Anka.

Dobili smo 860 rešitev. Prvo nagrado prejme: Vili Ajdovec, Gaislška 20, Šenčur. Drugo nagrado Edvard Kavčič, Šorljeva 13, Kranj, tretjo nagrado pa Kristina Mešič, Spodnja Besnica 72 b, Zgornja Besnica.

**Naš proizvodni program za opremo stanovanja obsega: dnevne sobe, samske sobe, spalnice, klubske mize, karnise, video in avdio omarice. Salon pohištva v Železnikih, tel. (064) 66-155.**

GORENJSKI GLAS	VRSTA POVTINNE JAPON VELEMESTO	SEV NEMŠKO SREDOGO- RJE Z NARAVNIH PARKOV NAJVI VRH BROCKEN (1142 m)	VOHUNKA IZ 1. SVET. VOJNE (MATA)	ANTON LAJOVIC	OBSEŽNO PROZNO LI- TERARNO DELO	NI TUJC A TUDI NE PRIUATELJ	RAČUNALN NAPRAVA, KI SPRE- JEMA, OD- DAJA IN Z DANIM PRO- KOLOM OMOGOČA PRENOS PODATKOV	PEVEC POPEVK JONES	EMIL SMASEK	SL. SLIKAR IN GRAFIK DEBEŠNJAK	AL	MANU- VREDNOST PODRE- JENOST	MESTO IN REKA NA SLOVAŠ- KEM	OKRAJŠA- NO SRB. MOŠ. IME	SUROVINA ZA PLATRO
GORENJSKI GLAS	VRSTA POVTINNE JAPON VELEMESTO	SOBO- JEVNICE	ODDELEK JURE V GEOLOŠKI ZGODOVINI ZEMLJE				ROJ-VAS P. KLEPCA ZA LOV PRE- POVEDANO ORDOBJE			ORIENT. VRHNE OBLAČILO KAREL ERBEN					
SLOV. KOSTUMOGRA- FINJA (MARIA)			ČEŠ PRI- TRDLINICA (ZUMITELJ KARBIDNE SVETILKE)					SVEDRC LAS OBVODNA ŽIVAL, NORKA						IME VEČ VRHOV V ZAH. ALPAH (. DE DRU)	TROPSKA RASTINA IZ DRUŽINE LILUEVK
TIJA ZNAM- KA KAKO- VOSTNIH LEPIL															
SOD SLOV PESNIK (NEVIN -STEKNI VIHAR-)															
ST. IZRA- ELSKI POLITIK (LEV)															
GORENJSKI GLAS	MESTO V ST. EGIPTU (LUKSOR) SLAVKO KASTELIC														
STANKO VRAZ				EMIĆ NOLDE POKLONI, DAROVI			PLOŠČEK PRI HOKE- JU NA LEDU								
BANJA					KLADA ZA SEKANJE	KRČEVIT JOK EDINA JORDANSKA LUKA	SREDIŠČE VRTEJNA VRSTA ZEMLJE			PRVI AMER ASTRONAVT (JOHN H.) PISATELJ GIDE					
NAJMANUŠI PREDSTAV- NIK OBVOD- NIH PTIC CEVONOS- CEV KI IMAJO MED PRSTI PLAVALNO KOZICO	SR. VEŠKA ISLANDSKA PRIPOVED V PROZI									SRB. KNJI- ŽEVNIK VE- LIKANOVČI PRIJETEN VÖNJ					
JAPON PRI- STANIŠČE NA OTOKU HONŠU															
MESTNA PTICA															
STAROE- GIPTOVSKI PISATELJ															

Petek, 11. januarja 1991

MARIJA VOLČJAK

# Dinar zamenjali za štiri krone

Bomo še naprej imeli dinar, bomo vendarle dobili lipo? Po odločitvi za samostojno in neodvisno državo Slovenijo se vse pogosteje sprašujemo, kakšen denar bomo imeli, kaj bi se zgodilo v primeru uvedbe nove valute. Kaj se bo, seveda ne vemo, lahko pa pobrskamo po preteklosti, pa ne po drugi vojni, ko je dinar tako ali tako nenehno doživljal le devalvacije, temveč po prvi vojni, ko je na pogorišču avstroogrške monarhije nastala tudi Slovenija, v okviru kraljevine SHS seveda. V roke smo vzeli zbornik iz leta 1938, v njem Drago Potočnik piše o slovenskem denarništvu v letih 1918 do 1938, povzemamo najbolj zanimive stvari.

Najstarejši denarni zavod na našem ozemlju je bila leta 1820 ustanovljena Kranjska hranilnica, kasneje Hranilnica dravske banovine. Tedaj je bila to druga hranilnica v Avstriji, prva je bila leta prej ustanovljena na Dunaju. Sodobno bančništvo se je v Avstriji začelo šele po letu 1848, vendar pa je bila na slovenskem ozemlju prva slovenska banka - delniška družba ustanovljena šele leta 1900, čeprav je pred tem število hranilnic in kreditno zadružništvo doživel že lep razmah. Imenovala se je Ljubljanska kreditna banka z glavnico pol milijona kron, kasneje je posegla daleč čez slovensko ozemlje. Dobršen slovenski značaj je imela leta 1905 v Trstu ustanovljena Jadranska banka, nastala je s slovenskim in hrvaškim kapitalom. Druga popolnoma slovenska banka pa je bila leta 1910 ustanovljena Kranjska deželna banka.

Ob vstopu v prvo svetovno vojno so na slovenskem ozemlju obstajale samo štiri samostojne banke, ena je bila povsem v nemških rokah. Na začetku vojne je bilo poslovanje bank normalno, ko pa je država zaradi financiranja vojne začela hitreje vrteći stroje v tiskarni denarja, je blaga primanjkovalo, cene so

hitro narašcale in obtok denarja je bil vse večji in hitrejši. 31. julija 1914 je bilo v obliku 3.429 kron, 31. oktobra 1918 pa že 33.529 milijonov kron, vrednost krone je na zunanjih tržiščih seveda padla. Solidne trgovine, ki je tvorila temelj za bančno poslovanje, je bilo vedno manj, tudi banke so se začele ukvarjati z blagovno trgovino in sploh iskale donosnejše posle.

## Krone je zamenjal dinar

V vseh državah, ki so nastale na območju bivše Avstroogrške, so imeli z razbitjem starega gospodarskega in državnega sistema znatne težave, pri nas so velike motnje nastale tudi v valutnem oziru. Obstajali sta dve valuti, krona in dinar, v obliku pa so bile seveda tudi valute drugih držav. Država je hitela z izločanjem iz bivšega avstrijskega valutnega sistema, kar vas bo seveda zaradi podobnosti današnjih razmer najbolj zanimalo.

Že 25. decembra 1918 je vladna odredila prvo žigosanje bankovcev, ki je bilo z odlokom deželne vlade v Sloveniji izvedeno 13. januarja 1919. Ker je bilo prvo žigosanje zelo primitivno, se ni obneslo,

še isto leto je prišlo do novega žigosanja, pri njem pa je bilo lastnikom kronskega bankovca odtegnjenih 20 odstotkov imenske vrednosti, za kar so dobili državne bone. Drugo žigosanje lahko imenujemo kolkovanje, stari avstrijski denar je dobil posebne znamke, v Sloveniji je bilo kolkovanih za 586,6 milijona kron, v vsej državi pa 4,9 milijarde kron.

Seveda pa je bilo potrebno korno spraviti v odnos z dinarjem kot novo denarno enoto nove države. Finančno ministrstvo je 11. novembra 1919 odredilo razmerje med korno in dinarjem na 3,50 krone za 1 dinar, že 31. decembra 1919 pa je bilo določeno novo razmerje in s 1. januarjem 1920 je bilo moč dinar dobiti za štiri krone, kar je obveljalo do konca leta 1922, ko je bil v veljavni le št. dinar.

## Največ bank nastalo v povojnih inflacijskih letih

Narodna banka kraljevine SHS je prevzela tudi podružnici Avstroogrške nacionalne banke na našem ozemlju, pri tem je prav tako veljalo razmerje štiri proti ena. Na našem ozemlju pa je delovalo devet bančnih podružnic, med njimi samo dve slovenskih bank. Neslovenske so bile nacionalizirane, če zaradi novih razmer že same niso prenehale poslovanje, prevzele so jih slovenske banke, dlje se je obdržala le podružnica Češke industrijske banke. Pri tem pa je že dotekal kapital izven slovenskih meja v državi, predvsem zagrebški, kar je po letu 1920 doživel največji razmah. Slovenske banke pa so razširile svoje poslovanje v Dalmacijo in Vojvodino ter v Slavonijo in Bosno, manj pa drugam po državi, "čez Savo", kakor so

tedaj rekli, saj je bil tam obstoječi bančni sistem drugače organiziran in šele leta 1938 je najstarejša slovenska banka odprla podružnico v Beogradu.

Hitro pa je število denarnih zavodov rastlo v povojnih inflacijskih letih, dinar je v prvih povojnih letih ubiral podobno pot kot mnoge druge evropske valute. Šele leta 1922 je bilo nekaj srečnih poskusov, kako ustaviti padec dinarja, vendar so bili tudi ti le prehodnega značaja. Januarja 1923 pa se je država prenehala nenehno na novo zadolževati pri Narodni banki in dinar je začel naraščati in sredi leta 1925 dosegel višino, ki jo je nato obdržal vse do leta 1931. Prav v teh inflacijskih letih je hitro naraščalo število denarnih zavodov in podružnic in ob koncu leta 1923 doseglo število 58, kar pomeni, da se je v primerjavi z letom 1918 povečalo za 40 zavodov in podružnic.

## Deflacija

Iz dosedanjega brskanja po preteklosti ste lahko potegnili marsikatero vzoprednico z našimi časi, vsekakor jo je moč tudi pri deflaciji. Ko je leta 1923 dinar začel naraščati so se denarni zavodi znašli pred novimi problemi, saj so morali preiti na povsem drugačno poslovanje kot v prejšnjih inflacijskih časih. Deflacijska kriza je zmanjšala število obratov, zmanjšala je možnosti zasluga in v nasprotnem preusmerila gospodarsko dejavnost. Pretežave so denarni zavodi občutili že leta 1923, vše večji meri pa v kasnejših letih. V to dobo sodi tudi polom enega največjih denarnih zavodov - Slavenske banke, ki je imela pri nas številne podružnice, veliko klientelo, veliko poslovanje in je bila udeležena pri nacionalizaciji in financiranju mnogih podjetij.

Že leta 1924 je morala Slavenska banka napraviti znatne odpise in znižati glavnico, jeseni 1926 pa je prišlo do ustavitev plačil, kar je imelo velike posledice tudi za slovenske banke, neposredno zaradi udeležbe pri nekaterih naših denarnih zavodih, posredno pa zaradi nemira med vlagatelji in dolžniki. Deflacijska doba je v vsej krutosti razkrila, kako nezdrave so inflacijske razmere, ki so se tedaj končale.

## Dinar pripet na zlato

Po krizi leta 1926 so nekateri denarni zavodi počasi šli v likvidacijo ali pa so se jim znatno zmanjšali posli, večina pa se je notranje okreplila in dvignila, kar je trajalo do leta 1929. Obrestna mera je počasi naraščala, davčne dajatve so bile znatno manjše kot prej, kar se je posebej poznalo po letu 1929, ko je bil uveljavljen novi zakon o neposrednih davkih. Posli so se razvijali normalno, število denarnih zavodov je ostajalo približno enako. Leta 1930 pa so se na evropskih trgih že kazali znaki krize, k nam je prenehal dotečati tuji kapital. 9. maja 1931 je bila z zakonom o dinarju izvedena zakonita stabilizacija dinarja, določeno je bilo razmerje dinarja do zlata in s tem tudi do ostalih valut, ki so temeljile na zlatu. Zaradi tega so odpadle številne ovire v devizni trgovini.

Vendar pa je že prihajala nova kriza, spomladi 1931 je v težave prišla dunajska Creditanstalt, ki je imela pomembno vlogo v našem gospodarskem življenju, sledile so težave v Nemčiji in prišlo je do znanega Hooverjevega moratorija na vojne dolgovne, ki je veljal tudi za našo državo. Ker so ji reparacije prinesle več, kot so znašala plačila upnikom, je to povzročilo težave v gospodarstvu in jeseni je bil proračun znatno okrnjen. Kratkoroden tuji kapital je pričel odtekati, Narodna banka je avgusta sprejela usodepolne kreditne omejitve. Vznemirjenje pa je pri nas izvrala tudi kriza angle-

škega funta, septembra so v Angliji opustili zlati standard, kar je imelo posledice tudi pri nas. Vlagatelji so nivalili na banke, ker te ustreerne državne pomoči niso bile deležne, so omejile izplačila vlog na knjižicah in tekočih računih. Oktobra je bil sprejet tudi nov devizni pravilnik, ki je ukinil dotedanje nekoliko svobodnejše devizno in valutno trgovanje.

## Kmetijska zaščita

Do novih pretresljajev je prišlo že leta 1932, izvrala jih je aprila uvedena zaščita kmetijstva. Moratorij za kmetijske dolgovne je zelo prizadel celoten kreditni sistem, posebno kreditne zadruge pa tudi regularne hranilnice in banke. Ker se je poglabljala splošna gospodarska kriza, tudi vse več drugih dolžnikov svojih obveznosti ni več poravnalno. Blagajnsko poslovanje banke je padlo pod minimum, vse bolj je naraščalo število privilegiranih denarnih zavodov, ki jim je pomagala država, saj je te lahko mobilizirala za kritje svojih vedno bolj naraščajočih potreb. Zaščite kmetijstva je pri tem še dolgo odločilno vplivala, saj so jo nenehno podaljševali, dokler jeseni 1936 tega vozla le niso presekali.

Zakonite zaščite, ki je bila sprejeta leta 1933, se je poslužilo tudi večje število bank. V vsej državi je 23. februarja 1938 za odlog plačil zaprosilo 310 denarnih zavodov, za sanacijo 20 in za izvenkonkurzno likvidacijo 56 zavodov. Odlog plačil je bil dovoljen 246 zavodom, od štirimi bankam in 14 hranilnicam v Sloveniji, sanacija 18 zavodom, od tega eni banki v Sloveniji, izvenkonkurzna likvidacija pa 48 zavodom, od tega eni hranilnici v Sloveniji. Zaradi splošnega izboljšanja gospodarskega položaja so 1. februarja 1939 naprej banke izplačevala vse vloge, vendar do določene višine. Razmere so se obrnile na bolje in likvidnost denarnih zavodov se je izboljšala. Toda, do druge vojne ni bilo več daleč.

ANDREJ ŽALAR

Pred 500-letnico sejmarstva v Kranju

# Sejemska tradicija naj postane tudi želeni izliv

Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem Kranj se je organiziral kot družbeno podjetje z novim Programske svetom. Predsednik Programskega sveta je Peter Orehar, podpredsednik izvršnega sveta občine Kranj.

Kranj, 3. januarja - Za Gorenjski sejem v Kranju sta bili v zadnjih 15 letih vedno značilni vsaj dve ugotovitvi: tradicionalno samopotrjevanje in potrjevanje doble tradicije na eni, in nekako bolj mlačno kot zavzetno podpiranje posebnega položaja te dejavnosti v občini oziroma na Gorenjskem, na drugi strani.

Povsod v svetu so sejmi povezani z mesti, pokrajinami in s tem v zvezi, pa naj se še tako čudno sliši, tudi z vladami in njihovo politiko. Vsako mesto, ki se lahko predstavlja (ponaša) s sejmom, se praviloma zanj tudi "bori". Izraz "bori" je lep čas dosledno uporabljal Franci Ekar, direktor Poslovno-prireditvenega centra Gorenjski sejem Kranj. Zakaj?

"Priznavanje pomembnosti neke dejavnosti se v svetu skozi tržno uspešnost kaže tudi v zainteresiranosti območij ali vlad zanj. Za Gorenjski sejem je značilno, da se med letom zbere 500 tisoč obiskovalcev, ustvari 105 milijonov dinarjev oziroma 15 milijonov nemških mark prometa. S sejmi med letom v Kranju oziroma na Gorenjskem se bogati trgovina, gostinstvo, promet...

"Priznavanje pomembnosti neke dejavnosti se v svetu skozi tržno uspešnost kaže tudi v zainteresiranosti območij ali vlad zanj. Za Gorenjski sejem je značilno, da se med letom zbere 500 tisoč obiskovalcev, ustvari 105 milijonov dinarjev oziroma 15 milijonov nemških mark prometa. S sejmi med letom v Kranju oziroma na Gorenjskem se bogati trgovina, gostinstvo, promet...



Peter Orehar, predsednik Programskega sveta

Z organizirano v družbeno podjetje se je kolektiv odločil, da pred bližnjo 500-letnico temu odnosu mesta, občine, politike... naredi konec. Izplačali so vsa vložena družbena sredstva in posojila ter si cilje za naprej zastavili kot izliv.

"Avtocesta nam ne sme "uiti", tako kot so Brežje pomembna stalnica v našem ponudbenem programu. Sejmi, ki ne trajajo le 5 do 10 dni, marveč Kranj in Gorenjska živita z njimi kar 250 dni v letu (drsališče pa 150 dni) so nekakšni Mali trgoviški centri. Gorenjski prostor s celotno infrastrukturo (obrtno, podjetniško, prometno, turistično...) živi s tem in ima dohod...

dek od tega sejemskega gibanja. To na primer vedo sosedje na Koroškem, ki so pripravljeni na delničarsko sodelovanje z nami.

Sicer pa so naši konkretni cilji: ureditev parkirišča, klimatsko ogrevanje prireditvenih prostorov, ureditev mesta, izgradnja še ene hale in opredelitev zimskega bazena. Za slednjega mimo, da ne bi smel postati še ena nova dejavnost na otoku..."

Želja 17-članskega kolektiva sejma, da Kranj oziroma občina s celotno gorenjsko vladno politiko v prihodnje prisluhne že ničkolikorat izpostavljenemu izlivu tovrstne dejavnosti, je tako kaže, v tem trenutku lažje izvedljiva. Nov Programske svet, katerega predsednik je podpredsednik izvršnega sveta občine Kranj Peter Orehar, je sestavljen iz članov gospodarske zbirnice, trgovine, obrti in podjetništva ter kranjske vlade. "Nadaljnji razvoj sejma vidim na področju gospodarstva, infrastrukture (predvsem turizem) in množične športne dejavnosti," pravi Peter Orehar. "Na gospodarskem področju so to organizirane vse vrste sejmov in razstavitev gorenjskih podjetij s poslovnimi srečanji. Tu vidim največje in najhitreje ustvarljive možnosti prihodnjega razvoja."

Kar zadeva infrastrukturo, bo potrebljeno vzpostaviti mehanizem, da zainteresirani za sejem prispevajo tudi svoj delež k razvoju prostorskega središča.

Na področju športno-rekreacijske dejavnosti je drsališče pomemben zametek, zimski bazen pa priložnost (ob izgradnji novega kranjskega bazena) za širitev ponudbe na tem področju. Vse to bo seveda terjalo drugačno vsebinsko opredelitev in zbiranje kapitala, pri čemer pa za nas ni pomembna "barva", marveč uspešnost vlagatelja.

Programski svet bo program predstavil celotnemu gorenjskemu prostoru, sicer pa nemim, da je vključevanje gospodarstva in popestritev ponudbe na tem področju najprej in najhitreje želenemu cilju. Sejem je že letos prav na tem področju doživel vzpon, kar je lahko razlog v uspešnosti vodstvene ekipe oziroma 17-članskega kolektiva, ali pa v spremenjenih razmerah, ko se začenjamajo zavdati tržnih odnosov in gospodarjenja. Ne dvomim, da bo sejem doživel vzpon. Pomembno je le, kako bo znal prisluhniti mestu izlivom in kakršni bosta vsem izlivom in širši (gorenjski) prostor znala (in hotela) izkoristiti vse pomembne posebnosti in prednosti te dejavnosti..."

DANICA ZAVRŠLEBIR

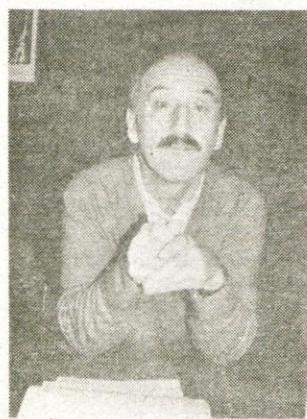
Peter Starc, poslanec zboru združenega dela

# Bolj kot strankarske interese je slišati praktične tone

Peter Starc iz Kranja, direktor Doma oskrbovancev v Predvoru, je poslanec zboru združenega dela v slovenskem parlamentu. V pogovoru nas je zanimalo, kakšna je poslančeva ocena delovanja zboru in skupščine, ki je zadnji mesec minulega leta intenzivno sprejemala zakone, ki bodo usodno krojili naš jutri.

**Kakšno je po dobrega pol leta, odkar je konstituirana skupščina, razpoloženje v poslanskih klopek vašega zboru?**

»Ostalih dveh zborov ne poznam dobro, razen s skupnih zasedanj, vendar lahko rečem, da je zbor združenega dela v primerjavi z ostalima dvema manj političen, z manj teženjem po strankarskih prestižih, bolj praktičen, v njem je vendarle veliko gospodarstvenikov. Sprava je v našem zboru prihajalo do raznih napetih situacij, sčasoma pa se je, večidel po zaslugu predsednika, razpoloženje umirilo. Da je predsednik dober, smo poslanci lahko doganali takrat, ko je v skupščini prišlo do konflikta med Potrem in Bučarjem, ki ga predsedujejoči Toplak ni znal preprečiti. Po tem incidentu je predsednik našega zboru želel odstopiti, deloma zaradi omenjenega dogodka, deloma pa tudi zaradi dogovora na prvi seji zboru, da bo pol leta predsedoval, nato pa naj ga kot neprofesionalca ocenimo. Ko smo ga ob tisti priložnosti ocenjevali, smo sodili, da v primeru, ko bi on vodil skupno zasedanje, ne bi prišlo do mučnega položaja. Zato smo tudi vztrajali, da ostane.«



Kaj vas v skupščinskem delu še moti?

»Sicer pa so strankarske napetosti, ki jih je bilo od začetka močno čutiti v parlamentarnih dogajanjih, po plebiscitu precej zglašene in v skupščini začenja vladati nekakšen parlamentarni duh, ko te navda ponos, da si del tega. Kaže, da so ljudje vendarle dognali, da je pametna misel, pa naj prihaja tudi od opozicije stranke. V zboru združenega dela je bilo teh nasprotij nemara manj, ker so tamkajšnji poslanci bolj vajeni misli s svojo glavo. Tudi jaz sem član poslanskega kluba SDP, vendar še nikoli nismo dobili togih navodil, kako se moramo odločati. To je prepričeno naši lastni presoji, dogovorimo se le o načelnih stvareh. Pri drugih dveh zborih pa sem imel vsaj na začetku občutek, da mnogih zadev ne sprejmejo ravno zato, ker prihajajo iz nasprotnega zabora. V prihodnjih volitvah se bodo politične sile verjetno normalnejše porazdelile. Pozicija in opozicija se bosta o predlogih pogovarjali že v postopku nastajanja, ne šele na zasedanjih, kjer se pobude nasprotne strani pobjajajo samo zato, ker pač prihajajo od nasprotne stranke.«

**Se kot poslanec kaj dosti oglašate v skupščini?**

»Oglašam se bolj pri strokovnih zadevah, kakih petkrat, šestkrat v svoji parmanentarni

karieri. Nisem pa še zadosti več, da bi se kaj bolj angažiral pri političnih vprašanjih - bolj še vlečem na ušesa in se učim. Naj omenim zanimivost z enega mojih nastopov. Pred menoj je govoril Marjan Starc iz Demosa, pa so še meni kot naslednjemu govorniku pripisali, da pripadam Demusu. Po tistem se mi je oglašilo ogromno ljudi (še vedel nisem, da toliko ljudi spremila parlamentarna dogajanja) z očitki, kako da sem se "prebaraval". Zaradi tega mi je bilo pred ljudmi pošteno nerodno, pa ne zaradi Demusa, pač pa zaradi tistih ljudi, ki so se v obdobju, ko so prišli na oblast, brez sramu resnično prebarvali. Ko sem bil spomladi izvoljen, svoje stranke SDP nisem zatajil, še vedno sem njen član, vendar v mojih očeh strankarska pripadnost ne igra odločilne vloge. Ko sem prihodnji prišel na govorisko oder, sem med drugim omenil tudi to, da ne sodim k Demusu in da se mi ne zdi na mestu omenjati strankarsko pripadnost govornika, če ne govorim o strankarskih zadevah in v imenu stranke.«

**Skupščinski poslanci nimate več nekdanje vloge, ko naj bi kot delegati zvesti prenašali stališče baze v parlament in odločati tako, kot vam je naročila. Kakšen pa je kljub vsemu vpliv ljudi, ki predstavljajo vašo volitno bazo?**

»V začetku sem čutil nekakšno praznino, zato sem se pozani-

mal, kdo me je pravzaprav volil. Od Gorenjske, Kamnika, mimo Ljubljane do Primorskega so me volili v centri za socialno delo, domovih za stare in vrtcih. Še dva poslanca v zboru zastopata omenjena področja, zato smo se dogovorili, kako si bomo porazdelili volitno bazo, meni so ostali socialni zavodi in domovi za stare. Na skupnosti omenjenih domov, po Gorenjski pa tudi po vrtcih in centri za socialno delo, sem omenil, da si želim tudi njihovih pobud, zlasti pri zakonodaji, ki se tiče tega področja, vendar ta vpliv nekako ne oživi. Ko pa bo, bodo že nove volitve. Če hočeš res dobro funkciorirati kot poslanec, moraš imeti nekakšen strokoven štab, z njim moraš zadeve premleti. Toda za vse, kar skupščina obravnava, zmanjka časa.«

**V skupščini zastopate neprivilegirano populacijo: stare, otroci, socialno ogrožene... Kako je videti to problematiko iz poslanske klopi?**

»Čeprav zastopam to področje, moram biti v primerjavi s problemi v gospodarstvu bolj tiho. Tudi ko smo razpravljali o tem, kolikšen delež bo po novem pripadal nadgradnji, govor je bil o 37 odstotkih, nismo bariantali, saj so problemi gospodarstva zelo hudi, o njih pa zelo prepričljivo govorijo ljudje, ki imajo na tem področju res veliko izkustva. Med poslanci iz gospodarstva in tistimi iz sociale ne prihaja do nasprotij, saj se vsi zavedamo, da moramo najprej gospodarstvo spraviti na zeleno vejo, če v gospodarskih dejavnostih nočemo zapreti "štacune". Glavna problemov je v gospodarstvu. Drži pa, da več, ko imaš problemov, več je treba dati za socialo.«

**Po zaslugu zboru združenega dela nekateri zakoni niso še prav zlahka skozi. Kako to?**

»V našem zboru gre bolj kot za politične za praktične zadeve.

Muslim, da se nanj začenja družeča gledati. Ne rečem, da v prihodnje ne bo prišlo do ukinitev ZZD, vendar mislim, da bi bilo treba nekatere strankarsko neobremenjne ljudi, gospodarstvenike z veliko praktičnih izkušenj, v parlamentu vendarle obdržati. Po pravičnejšem ključu pa bi kazalo v skupščino zajeti tudi regije, zdaj se mi zdi, da je preveč zastopana Ljubljana.«

**Delovna zakonodaja še ni dobila skupščinske podpore. Kaj mislite, bo sčasoma le ugledala beli dan?**

»Moram reči, da sem o tem v zboru razpravljal bolj sindikalistično, glede pooblastil delodajalcev v delovni zakonodaji. V podjetju bi morala biti poleg direktorjevega pooblastila še kaka varovalka glede odpuščanja delavcev. Tudi direktorji sami večinoma niso za to, da o tem zadevah sami odločajo. Ta odgovornost je prevelika, vsaj dokler še ni znano, čigav interes zastopa manager, pri nas pa še ni urejena lastnina. Sicer pa o delovni zakonodaji menim, da ne bo vlaganja kapitala v naša podjetja, če bo v njih zaposlenih preveč ljudi, tako da bomo ne glede na stiske skoraj v vseh firmah morali plačati to ceho.«

**Kaj sodite o zakonih, ki jih je parlament decembra pospešeno sprejemal?**

»Sprejetje vseh omenjenih zakonov je bilo tempirano na 1. januar, zato je šlo tako naglo. Ne nasprotujem jim, pač pa se mi ne zdi pametno prenagljeno uveljavljanje teh sprememb, ne da bi jih preizkusili v praksi. Pri davčnih zakonih, denimo, je v začetku kazalo na nepravilnosti, saj z davki bremenijo domača vse upokojence, medtem ko je katastrski dohodek kmeterov v občini Kranj tako nizek, da po predlaganem osnutku zakona nihče ne bi plačeval prispevk.«

JANEZ MARKEŠ

# Prinesli smo darove, zdaj ponujamo beraško palico

»Za neko ljudstvo postane nujno, da pretrga politične vezi, ki so ga povezovalo z drugimi in da med silami na zemlji zavzame izdvojen in enak položaj, kot mu gre po naravnih in božjih postavah.« (ameriška deklaracija o neodvisnosti iz leta 1776).

Dasiravno je plebiscit popolnoma in veličastno uspel, želim v pričujočem spisu pokazati na nekatera logična izhodišča, ki ga prikazujejo v nekoliko drugačni luči, a nič manj pomembnega.

Prvi in izhodiščni problem je problem kontinuitete slovenske državnosti. Dr. Janko Prunk ugotavlja, da se novejša slovenska zgodovina začenja s pravstvetljenvom. Gre za proces intelektualnega samozavedanja v smislu jezikovne in nacionalne zavesti, ki oblikuje novo BITNOST. To je začetek procesa, ki je identičen pomladji narodov, nekaj, kar je proizvedlo sodobni svet. Tako nastane program zedinjene Slovenije, ki, kot pravi dr. Prunk, načel subjektivizira. Zametki narodne kulture so tudi zametki njegove državnosti. V trenutku samozavedanja se je slovenski narod znašel v naročju Avstrije in nemščine. To je bilo naše prvo soščenje z Evropo. Prišla je prva svetovna vojna in aktualizale so se besede Ivana Cankarja: »Tako bodo priznali go-

tovo tudi najbolj hripcavi Ilirci: ako kdaj pride do političnega združenja jugoslovenskih narodov - in ne samo moja vroča želja je, temveč tudi moje trdno prepričanje, da do tega združenja res pride - tedaj se to ne more izvršiti drugače, kakor da se združijo enakopravni in enakovredni narodi. Pod avstrijskim valptom, v svoji ječi in revščini in mnogoštevilnih nadlogah smo povzdignili svojo kulturo tako visoko, da je kras in veselje. To je izraz narodne moči, ki ne zaostaja prav nič za tisto močjo, ki se je pojavila pred Lozengradom in pri Kumanovem. GLEJMO, DA BO MO V SEBI ZDRAVI, MOČNI IN VSATI DUŠEVNO BOGATI (če že ne drugače), TAKO, DA NEKOČ NE PRIDEMO K BRATOM PROSIT MILOŠCINE, TEMVEČ DA JIM PRINESEMO DAROV; ali pa še bolje - da si pridejo bratje sami po te darove, preden bi jih mi ponujali.«

Prinesli smo darove, sedaj ponujamo beraško palico, prinesli smo kulturo, pa smo jo vso obubožano komaj rešili pred skupnimi jedri, prinesli smo zdravje in moč. Velikojugoslovanstvo je bila prva liberalna napaka, ki še danes program liberalne internacionale postavlja pod vprašaj. Naše drugo, dosedaj najusodenje so besede Ivana Cankarja: »Tako bodo priznali go-

bila II. svetovna vojna. In tu se, po mojem mnenju začne diskontinuiteta slovenske državnosti. Zmagovita Titova vojska pod okriljem velikega generalissima J.I. Stalina nam ni prinesla svobode, pač pa ideoško nasilje, podprtoto s čistkami. Narodu ni prinesla nič večje državnosti, kot jo je imel že v starji Jugoslaviji, s katero že takrat ni bil zadovoljen. Slovenski narod je zavezala komunistični revolucionarni internacionali v modifcirani obliki, z jasnim izvorom. Tako, kot je Hitler formiral četice Hitlerjungend, tako je pravovernost slovenskega podmladka zagotovljala zvezda socialistične mladine, tako kot je Hitler zagotovil lojalnost državljanov v zvezi Volksbund, tako je lojalnost Slovencev zagotovljala socialistična zvezda delovnega ljudstva. Trditev, ki jo je izrekla predsednik predsedstva Milan Kučan v svojem, sicer brižljavnem govoru ob razglasitvi rezultatov plebiscita, namreč, da so borci vezni člen konstituiranja slovenske države, je polna nesmisla. Zvezda borcev ne more predstavljati kontinuitete nastanka slovenske državnosti vse dotelej, dokler ji predsedujejo komunistični poverjeniki. To, kar se je zgodilo danes, bi se moralno zgoditi leta 1945, pa se ni, prav zaradi njih in tistih, ki so jim bili hlapčevi-

sko podložni. Ne razumem, zakaj si narodnoosvobodilno jedro NOB ne okliče novega vodstva, se distancira od določitve izjave in tako reši vsaj dober namen, zaradi katerega so se mnogi borili. Pogodba s Stalinom, povojni zločin v načini Angleži - Tito, izguba Trsta in Koroške ter železna zavesa, to je narodovo drugo soščenje z Evropo. Čas je torej, da se nehomo sledi z Evropo vsaj na teoretski ravni. Sedanji zgodovinski trenutek ni nastal zaradi dobrotnosti Evrope, pač pa ravno obratno, ta Evropa nas je zabantala, nas balkanizirala in pahnila v komunizem, ki ga je legitimizirala zato, da si je oprala roke, prav tako kot sedaj vzdržuje Jugoslavijo, da si ne kali hišnega miru.«

Drugo logično izhodišče tvori dejstvo, da je slovenski narod soudelezen pri konstituiranju evropskih držav (vsaj nekaterih) in s tem Evropo same. Cetotna kulturna zgodovina je vezana na Evropo oziroma je vplivala na Evropo. Vloga slovenskih intelektualcev na stani Dunaju je bila ogromna in ne nazadnje, tudi v negativnem smislu, slovenski prostor kot koloniziran in eksplotuiran dejela z vsem tlačanstvom vrednoti, ki so se izgradnjo evropske civilizacije.

Sloveniji torej ni treba prositi

za moralno pravico do pristopa k Evropi, ki je bila kaj slaba mati. To moralno pravico ima že iz same sebe in svojega zgodovinskega dogajanja. Če se danes ne morejo uresničiti besede Ivana Cankarja: »da nekoč ne pridemo k bratom pristopu miloščine, temveč da jim prinesemo darov«, pa naj kljub vsemu miloščina ne bo miloščina, pač pa dolžnost, ki izvira iz medvojnega in povojnega babantanja. Na teoretičnem področju je Slovenija otrok Evrope, katere materinstvo je pogojeno s Slovenijo. Plebiscit je potrdil to pripadnost, ki je že zelo dolgo navzoča v narodni zavesti.

Tretje logično izhodišče je filozofija nastanka omogočajočih pogojev plebiscita na Slovenskem. Kot rečeno, bi se to moralno zgoditi leta 1945, pa se ni. To je preprečila ideologija komunistične internacionale, ki je v povojnih letih tvorila t.i. »drugi blok«. Ko se je komunistična doktrina izčrpala na vprašanju ekonomije, so bili z Gorbačovom ustvarjeni pogoji za odmrznitev vprašanja naše državnosti. JLA, ki je danes naslednik odredov »NOV«, še vedno grozi, da bo preprečila to temeljno pravico naroda. Izhajamo torej iz točke, ki je bila nekoč že nastavljena in onemogočena iz strani tistih, ki se danes poskušajo proglašati za temelj državnosti in demokracije, čeprav so točno to dvoje vse povojno obdobje zatirali v kali. Prav tako gre na tem mestu povediti, da sedanji integrativni proces Evrope ni nič drugega kot smrtni strah pred propadom. Evropa se ne združuje iz dobrote, ne iz kake filozofije, pač pa izključno pod interesnim vidikom. Na obzorju je japonska nevarnost in sploh ne-

varnost prodora azijske ekonome, dejstvo je strahotno ameriško tržišče, ki kreira utrip celotnega sveta. Evropa se mora združiti ali pa bo propad. To je še en razlog več za vstop Slovenije, to je pravzaprav edina možnost njenega preživetja. Četrto in zadnje temeljno izhodišče daje v razmislek razmerje med moderno družbo (posameznih subjektov) in vprašanjem nacionalnosti. To je umetno liberalno stališče, da v moderni družbi nacionalnost ne igra takšne vloge kot svoboda posameznika, človekove pravice, individualizem, skratka postulati moderne družbe. Svetovni integracijski procesi so narančani iz te predpostavke. Integracija namreč danes pomeni nekaj drugega, kot je pomenila nekoč. Danes pomeni zaščito subjekta in njegovih interesov, tako v komunikaciji kot v ekonomiji. Včasih je to pomenilo zatiranje in asimilacijo naroda. Kljub vsemu pa gre poudariti, da današnji proces integracije predpostavlja neko zrelo fazo državnosti in nacionalne svobode. Zato je za nas integracijski proces mogoč le z nekim rahlo »separatičnim« predznakom. Separatizem tu pomeni državotvorje, konstituiranje naroda v politično celoto, ki se bo šele po tem lahko integrirala. Zato pomen plebiscita lahko vrednotimo visoko. Ne glede na zaostalost konstituiranja naše države, pa lahko začnemo izvajati izhodišča pravne države in predvsem moderne družbe. Mnoga ideološka nesoglasja bodo na tej točki izgubila razlog za obstoj, seveda pa bodo tudi mnoga ideološka politikantstva (s pripisovanjem zaščit za narod) tu našla svoj zgodovinski epilog.«

Petak, 11. januarja 1991.

Poslanska vprašanja o kmetijstvu in gozdarstvu

# Politična stališča do spornih vprašanj so pogoj za zakon o denacionalizaciji

Kmečkih poslancev ne zanima samo kmečka in kmetijska problematika. Poslanec Janko Halb je, denimo, vprašal, kakšna so merila, da lahko nekdo postane narodni heroj.

Ljubljana, 8. decembra - Čeprav se slovenski parlament zadnje čase ukvarja z vprašanji, ki so zelo pomembna za vso Slovenijo in ves slovenski narod (neodvisnost in samostojnost slovenske države, lastnjinjenje, davčna reforma, gospodarstvo itd.), je na dnevnem redu ali med poslanskimi vprašanji zelo pogosto tudi kmečka in kmetijska problematika. Vprašanje ne postavlja le t.i. kmečki poslanci oziroma poslanci Slovenske kmečke zveze - Ljudske stranke, ampak občasno tudi predstavniki drugih strank ali poslanci, ki niso v nobeni stranki, pa tudi kmečkih poslancev ne zanima samo "kmečka vprašanja".

**Karel Franko, kmet iz Puconcev**, sicer pa poslanec kmečke zveze, je zastavil vprašanje glede vračanja krivično odvzetih zemljišč in možnosti za počenitev kmečke naftne. Izvršni svet mu je odgovoril, da je medresorska komisija izvršnega sveta že pripravila posebno informacijo o odprtih vprašanjih vračila nezakonito oziroma krivično odvzetega premoženja in da bo zakon mogoče pripraviti šele potem, ko bo skupščina (ali njene komisije) zavzela stališče do teh vprašanj. Kar zadeva možnosti za počenitev naftne in za to, da kmetje pri nakupu naftne ne bi plačevali tudi povračila za ceste, ker pri uporabi kmetijskih strojev le delno uporabljajo javne ceste, mu je republiški sekretariat za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano odgovoril, da je izvršni svet za delno vračilo prispevka za ceste namenil 60 milijonov dinarjev. Ta denar bi kmetje, ki kupujejo nafto po polni ceni in plačujejo tudi prispevki za ceste, tudi dobili, če ne bi vmes posegla "višja sila" - prvonovembrska katastrofna povodenja. V razmerah, ko je v Sloveniji nastala velika škoda tudi na kmetijskih zemljiščih, v gozdovih in na kmečkih gospodarskih poslopjih, je republiško kmetijsko-gozdarsko ministrstvo predlagalo, da bi tudi 60 milijonov dinarjev, namenjenih za olajšave pri nabavi kmečke naftne, uporabili za odpravo posledic naravne ujme. Predlog je pódprl tudi odbor za kmetijstvo in gozdarstvo republike skupščine.

## Ali je denar za pluženje gozdnih cest?

Poslanec družbenopolitičnega zabora dr. Drago Plešivčnik je vprašal, ali je za letošnjo zimo zagotovljen denar za pluženje gozdnih cest. Vprašanje je

Iz (kmetijske) preteklosti

## Zakriti zadružni elementi

Zadružni svet Kranj - oklica je na zasedanju junija 1951. leta obravnaval pereča gospodarska in organizacijska vprašanja kmetijskega zadružništva. Glavni govornik, tovarš Pavel, je kritično analiziral slabosti zadruž in med drugim dejal, da dajejo potupo delomrznem in zakritim elementom, ki zlorabljuje prilike in odvračajo poštene zadružnike od dela in od skupnosti. Ker je bil to čas, ko so v Vogljah in v Zabnici že začeli orati s traktorjem, v Gorici pa kosiši z motorno kosilnico, je bil problem, kam s konji. Tovarš Pavel je dejal: "Zadruže imajo preveč konj, ki samo povročajo delo in trudno dobro krmno." Zaskrbljen pa je bil tudi zaradi tega, ker v nobeni zadruži niso organizirali kokošereje, ki "pričata lepe koristi in je za živiljenje važen činitelj".

### Prašičji Dachau

Kako težko so se kmetje navajali na socialistično zadružništvo in na kolektivno delo, pove že nekaj primerov iz kranjskega okoliškega okraja. V nekaterih zadružah (Kokrica, Stražišče, Godešič) so formalno uveli brigadno skupinski sistem dela, sicer pa je bilo tako, da brigad praktično ni bilo, skupine je sestavljalo nekaj zadružnikov, od katerih pa je vsak obdeloval svoje njive. Kakšno takško so ubrali sovražni elementi godeške delovne zadruge? Da bi dokazali, da je lahko uspešno le zasebna, kmečka reja prašičev, so jih v zadruži namerno slabo krmili. Prašičem se je to dobro pozna: bili so, kot bi prišli iz prašičjega Dachauha. V godeški zadruži so na pobudo takšnih razbijanje zadruge tudi ugotovili, da je najbolj "pravilno" nagrajevanje po količini zemlje, vložene v zadružo, in ne po delu.

Janko Halb:

### Kakšna so merila za red narodnega heroja

Kmečkih poslancev ne zanima samo kmečka vprašanja, ampak tudi druga. Janko Halb, poslanec Slovenske kmečke zveze - Ljudske stranke, je, na primer, vprašal po merilih, ki jih je treba izpolnjevati, da nekdo postane narodni heroj. Odgovor je pripravila komisija za odlikovanja Republike Slovenije.

Z ukazom vrhovnega komandanta NOV in POJ so red narodnega heroja uvedli že 1943. leta, dobili pa so ga lahko le tisti, ki so se izkazali s herojskimi dejanji na bojišču in pred sovražnikom. Prvi statut reda narodnega heroja iz 1946. leta navaja, da se tako lahko odlikujejo borci in komandanti jugoslovenske vojske, ki predstavljajo vzor junaštva, ponos in slavo naše vojske, pa tudi prvoborci za svobodo, ki so izgubili življenje v zapori in taboriščih. Po zakonu o odlikovanjih iz 1955. leta se red narodni heroj pododeljuje borcem in starešinam JLA ter drugim posameznikom, ki so v junaškem boju s sovražnikom postali vzor junaštva. 1961. leta so podeljevanje razširili na vojaške enote in na družbene organizacije, tri leta kasneje pa še na družbenopolitične organizacije in društva.

V Jugoslaviji je bilo z redom narodnega heroja odlikovanih 1324 državljanov Jugoslavije, med njimi 903 posmrtno, osem mest in 37 ustanov oziroma enot NOV in POJ, poleg tega pa še 22 tujih državljanov. Pri nas je bila zadnja odlikovana 1974. leta Milka Bosnić iz Drvarja. Tisto je bil odlikovan trikrat - 1944., 1972. in 1977. leta. V Sloveniji je bilo odlikovanih 175 posameznikov, dve brigadi, VOS in Ljubljana-mesto; živih je še 33 herojev.



če bodo podatki pokazali, da gozdniki posestniki ne skrbijo dovolj za njihovo smotorno obnavljanje.

Republiški sekretariat za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki je pripravil odgovor tudi na to vprašanje, med drugim ugotavlja, da so gozdniki gospodarstva po sedanjem zakonu o gozdovih zbirala denar za vlaganja v gozdove s prispevkom od prodajne cene lesa. Čeprav se je že predlani začela nezakonita prodaja kakovostnega lesa mimo gozdnih gospodarstev. (GG Nazarje 16.858 kubičnih metrov, GG Celje 12.528, GG Ljubljana 9.568 kubičnih metrov itd.), to se ni povzročilo razpada siste-

ma, ki ga odreja zakon o gozdovih. Prenos likvidnostnih težav z lesne industrije na gozdarstvo v začetku minulega leta, začasna prepoved sečnje v lastniško spornih družbenih gozdovih, zmanjšanje oddaje lesa iz zasebnih gozdov zaradi napovedanega prostega prometa z lesom ter vztrajanje pri zakonsko določeni organizirani gozdarstva pa so že močno zamajali ustaljeni sistem zbiranja denarja za vlaganje v gozdove in tudi gospodarjenje z gozdom. Dovolj pove že podatek, da so gozdniki gospodarstva v Sloveniji v letošnjih prvih devetih mesecih dobila iz zasebnih gozdov le 58 odstotkov načrtovanega lesa in da je bil temu primeren tudi delež zbranih sredstev za obnovovo, nego in varstvo gozdov. Ker je v Sloveniji okrog 250 tisoč lastnikov gozdov, med njimi pa je po menju kmetijsko-gozdarsko ministrstvo tudi precej takšnih, ki jim gre le za lastne koristi, bo tudi novi zakon moral določiti načine usklajevanje javnega in osebnega interesa in dati poudarek strokovnemu delu. Najtežje je zdaj, ko stari zakon velja samo še formalno, novega (dopoljenega starega) pa še ni in ga, kot kaže, še nekaj tednov (mesecev?) ne bo. ● C. Zaplotnik

Težke motnje poroda pri kravi

### Zavita maternica (I)

Maternica, ki je spiralno zavita okoli svoje podolžne osi, je huda porodna težava, ki se pojavi ob porodu. Zavito maternico (Torsio uteri) ugotavljamo pri vseh domačih živalih, najpogosteje pri govedu. Med težkimi porodi jo živinozdravnik omenjam do 50-odstotno.

Letošnje povečano število nešreč pri kravjih porodih v občini Kranj me je spodbudilo k pisajuju tega članka. Kot živinozdravnik (na tem področju delam že 24 let), problematiko na področju zdravstvenega varstva živali pa se podlajstavlja v porodno pot, se lahko zgodi neugodni vrtljni moment. Največkrat pa se maternica s plodom vred zavije tedaj, ko krava vstaja ali lega. V oben primerih s prednjimi nogami najprej poklekne, z zadnjimi pa stoji, vamp na lev strani se pomakne naprej, nastane nekaj praznega prostora, v katerega se lahko pomakne maternica, tudi z rotacijo. Vzroki so tudi drugi: hoja na paši po hribovitem območju, pri transportu, pri skoku, padcu, valjanju itd. (se nadaljuje).

Janez Teran, živinozdravnik

### Je nevarnosti konec?

Zakon o začasni prepovedi sečnje v lastniško spornih družbenih gozdovih je nehal veljati 31. decembra, za zdaj pa še ni jasno, ali je zaščite in nevarnosti, da bi gozdnina gospodarstva, kombinati in zadruge pretirano sekala v nacionaliziranih, zaplenjenih ali kako drugače krivično odvzetih gozdovih, konec ali bodo zakonu "rok trajanja" podaljšali že na prvem januarskem skupščinskem zasedanju. Možnosti, da bi odvzete gozdove že vrnili prejšnjem lastnikom, pa tudi še ni, ker zakona o denacionalizaciji še ni in ga verjetno še nekaj časa ne bo, ker morajo politične stranke, zastopane v parlamentu, še prej zavzeti politična stališča do nekaterih spornih vprašanj.

Rešitev problema se odmika, tudi zato, ker so zdaj za Slovenijo in slovenski narod veliko pomembnejša prizadevanja za praktično uveljavitev samostojnosti in neodvisnosti slovenske države, po srbski kraji denarja in "vdoru" v jugoslovenski finančni sistem pa tudi zavarovanje nekaterih njenih nacionalnih interesov. Ker se zaradi novih dogodkov in okoliščin scenariji razpleta jugoslovenske krize hitro menjajo, je tudi vse več izrednih sej ali rednih sej, na katerih aktualna ali izredna problematika dobiva prednost pred redno, tudi kmetijsko, ki je za Slovenijo sicer zelo pomembna, vendar v sedanjih razmerah ne tudi najpomembnejša. Prav to je tudi eden od razlogov, da na dnevnem redu slovenskega parlamenta še vedno ni dopolnjenega zakona o gozdovih, ki bi v gozdarstvo vsaj začasno vpeljal red, niti ne zakona o denacionalizaciji, ki ga nekateri že tako neučinkano pričakujejo. Če k temu dodamo še to, da tudi v vladajoči Demosovi koaliciji niso zadovoljni z delovanjem vseh ministrstev, potem je verjetno tudi lažje razumeti, zakaj bo treba na nekatere zakone še počakati. ● C. Zaplotnik

### MEŠETAR

Po koliko plačujejo les v kranjskem gozdnem gospodarstvu? Nekaj cen smo objavili že v prejšnjih številkah, nekaj pa jih bomo še v današnji. Da ne bo pomote: gre za prevzemne cene, ki se, odvisno od tržnih razmer, lahko tudi nekoliko znašajo, sicer pa veljajo za les, dostavljen na najbližjo žago, na želeniško postajo ali v določeno skladišče.

Gozdni sortiment	Cena (v din)	gozdnina	negozdnina	površina	površina
hlodovina — črni gaber					
F	1.566,75	1.817,43			
I	796,50	923,94			
II	655,50	750,38			
hlodovina — lipa, topol, maklen					
F	1.348,50	1.564,26			
L	1.045,50	1.212,78			
I	767,25	890,01			
II	616,50	715,14			
hlodovina — robinija					
F	1.369,50	1.588,62			
L	1.176,00	1.364,16			
I	863,25	1.001,37			
II	623,25	722,97			
hlodovina — cer					
F	1.176,00	1.354,16			
I	692,25	803,01			
II	623,25	722,97			
hlodovina — oreh					
extra	3.917,25	4.544,01			
F1	3.327,75	3.860,19			
F2	2.741,25	3.179,85			
F3	2.350,50	2.726,58			
I	1.380,00	1.600,80			
II	865,50	1.003,98			
jamski les hrasta					
	505,85	656,85			
jamski les drugih trdih listavcev					
drogovi — kostanj, hrast, robinija	417,41	542,01			
do 7 m	739,01	959,61			
8 do 9 m	897,13	1.164,93			
10 do 12 m	1.067,31	1.385,91			
nad 12 m	1.228,11	1.594,71			
piloti — hrast					
do 7 m	811,37	1.053,57			
nad 7 m	934,65	1.213,65			

### GORENJSKI GLAS yec kot ca opa

### Zakaj pokajo obroči na čebreh

Novo leto je že za nami, pa vendarle, kako je minil prvi novletni dan: ste najprej videli veliko ali majhno žival, je prva prišla k hiši ženska, kako so gorele sveče v cerkvi...

☆ Če vidiš po novem letu najprej veliko žival, boš čez leto pri delu močan in ne bo te mučila vročina; če pa zagledaš najprej majhno žival, boš len in slab.

☆ V Prlekiji bi vse leto pokali obroči na čebrih in sodih, ko bi prišla na novo leto najprej ženska v hišo, zato naročijo in tudi dobro plačajo moškega, ki se oglaši že navsezgodaj. V okolici Celja imajo glavna hišna vrata na novo leto sploh vse dopoldne zaprita, da bi ženska, ki bi prišla k hramu, ne mogla precej v hišo. V Poljanski dolini se sploh boje, da bi na novo leto prvo srečali žensko.

☆ Če sveče na novo leto v cerkvi mirno gore, bo



## Devizne cene

Ljubljana, 7. januarja — Prva letnja sejemska nedelja na osrednjem ljubljanskem sejmu rabljenih avtomobilov na Viču je minila v znamenju nekoliko zmanjšane ponudbe in prodaje, seveda predvsem zaradi nedavne devalvacije. Tisti, ki so svoje prihranke imeli v dinarjih in so odlašali z nakupom avtomobila do letošnjega leta, so se hudo opekli, tisti, ki pa so pod blazino skrivali devize, so ostali na istem, čeprav smo na ljubljanskem sejmu že vajeni daleč previsokih cen. Tako še naprej velja, da se splaća tam prodajati, kupovati pa ne. Sicer je bilo tokrat naprodaj nekoliko manj Zastavinih vozil, presenetljivo veliko pa golfov in starejših mercedesov. Zelo dobra je bila tudi ponudba tovornih in dostavnih vozil, ki pa so kljub dokaj ugodnim cenam ostala po večini neprodana.

Cene (v dinarjih) rabljenih avtomobilov na ljubljanskem sejmu 7. januarja:

Tip vozila	letnik 1989	letnik 1988	letnik 1987
Renault 4 GTL	—	—	80.000
Yugo 45 Koral	76.000	72.000	57.600
Yugo 55 Skala	94.500	73.800	67.400
Fiat 126 PGL	—	46.800	—
VW Golf Diesel	193.500	166.500	—

Cene gospodarskih vozil na ljubljanskem sejmu 7. januarja:

Tip vozila	letnik	cena
VW Transporter	1985	225.000
VW Transporter	1985	207.000
Zastava 624 K	1983	144.000
TAM 130 T 10	1981	108.000
IMV 1600 furgon	1979	49.500
IMV 1600 furgon	1977	25.200
Mercedes 1213	1977	288.000
Mercedes 1213	1987	495.000

M. Gregorič



Med automobile, ki smo jih lansko leto srečevali na naših cestah, se je pojavila tudi Toyota Celica 2.0 GT-i Turbo. O tem drznom športnem avtomobilu vse povedo podatki: 1998 kubičnih centimetrov, 16 ventilov, turbinski polnilnik, 150 kW, največja hitrost 230 kilometrov na uro, pospešek do 100 km/h 6,9 sekunde... Cene raje ne bomo zapisali, zato tokrat uživajte ob sliki.

## Spet vplačila za Renaulte

Lesce, 9. januarja — V prodajalni Avto Murka v Lescah ponovno sprejemajo vplačila za vozila R-4 in R-5 campus. Prvi stane dobrih 106 tisočakov, cena drugega pa je za različne modele od 143.716 do 180.759 dinarjev. Količine obeh tipov vozil so omejene. ● S. S.

## Pri Daš dobis samo fiat panda

Pri zasebnem podjetju Daš dobis imajo trenutno na zalogi samo vozilo fiat panda 750 CL, ki z vsemi dajatvami stane nekaj nad 18.000 DEM. Trenutno je nekaj zapletov pri dobavi ostalih vozil iz njihovega prodajnega programa, vseeno pa so dobavni roki relativno kratki. Samo nekaj dni bo še mogoč nakup po sistemu staro za novo. ● M. G.

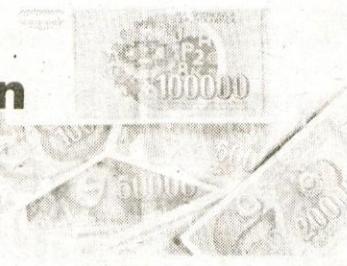
## Nekaj Zastav še na zalogi

Poklicali smo tudi v kranjski Slovenijaavto, kjer so nam povedali, da imajo na zalogi še nekaj avtomobilov yugo 45 koral, Z 128 skala 55 in yugo florida. Imeli so tudi popularne fiate 126 PGL, vendor je zalogu v glavnem pošla. Za vsa ostala vozila je potrebno čakati od enega do treh mesecev. ● M. G.

## Sejem mode

Ljubljana, 10. decembra — V ponedeljek se na ljubljanskem Gospodarskem razstavišču začenja letošnja prva sejemska prireditve, sejem MODA. Na njem bodo predstavili nove trende v industriji konfekcije, modnih tkanin, usnjarsko predelovalne industrije in modnih dodatkov. Sejem se bo začel 14. januarja ob 10. uri in bo trajal do 17. januarja. ● V. S.

## Koliko je vreden dinar



## Tečajna lista z dne 8. januarja

Država	Devize	Velja za srednji tečaj
Avstrija	100 ATS	128,0422
Nemčija	100 DEM	900,0000
Italija	100 ITL	1,1933
Svica	100 CHF	1068,5987
ZDA	1 USD	13,8554
Japonska	100 JPY	10,1579

**Dinar čez mejo** — V sosednji Avstriji dinar večino lahko zamenjam za 50 do 60 grošev, nekatere banke in trgovci pa se ga še vedno otepajo. Podobno je čez mejo v Italiji, kjer kljub novemu tečaju dinarju ne zaupajo več in najraje vidijo, če kupujemo v domači ali katerikoli drugi trdni valuti. Tam, kjer dinar še zamenjajo, pa zanj dobimo od 60 do 70 lir.

**Crna borza** — Res je, da so prve januarske dni mnoge denarnice prazne, res pa je tudi, da vsak, ki ima kakšen dinar več, premišluje, kako bi ga najpametnej zamenjal v kaj kriptnega. Nekateri hitijo z nakupi artiklov, ki naj bi se s padcem vrednosti dinarja občutno podražili, drugi pa še vedno verjamejo v trdne valute in dinarje kar se da mogoče hitro zamenjajo v marke, šilinge, franke, dolarje... Tako je na črnoborzijskem trgu še vedno dosti povpraševanja, največ pa jih devize prodaja po deset do dvajsetodstotnem preplačilu. Tako je bil tečaj na ljubljanskem avtosejmu minuli konec tedna (cene so bile večinoma v markah, nekateri pa so plačevali v dinarjih) deset dinarjev za marko, kar je tudi najpogostejsa menjava med črnoborzijsanci. Nekateri, ki trdijo, da se nam obeta še hujše pomanjkanje deviz pa za marko zaračunajo celo do štiri desetodstotno šticungu.

## Shujšani dinar na smrtni postelji

Zadnja aféra z najemanjem srbskega posojila iz primarne emisije je sprožila nov val nezaupanja do jugoslovenske denarne enote — dinarja. V dinar pa nekateri seveda dvomijo že dlje časa, od let, ko je bila stopnja inflacije tri - oziroma širištevilčen. Dinar je zbolel, vsak dan je bil vreden manj in nekateri so že pričakovali skorajšen pogreb.

Vendar pa se je z uvedbo konvertibilnega dinarja zasukalo drugače. Tako rekoč neozdravljenemu bolniku se je stanje čudežno izboljšalo, vezava dinarja na marko v razmerju 1 : 7 je bolzen zaustavila. Konvertibilni dinar si je utrl pot na svetovne devizne borze, jugoslovenski državljanji pa smo ponosni odhajali na domače in tuje banke, kjer smo brez težav dinar zamenjali za katerokoli drugo trdno valuto. Vse do takrat, ko se je bolzen spet poslabšal. Neuradno je bilo to že zgodaj jeseni... Zdravniki pa so bili prisiljeni svojo nemoč nad zdravljenjem dinarja priznati decembra, ko so najprej (začasno) ukinili prodajo deviz, nato pa tečaj dinarja glede narke zmanjšali v razmerje 1 : 9. Denarna nedisciplina, ki sta jo povzročili zlasti razmah javne porabe in povečevanje osebnih dohodkov, je bila velik udarec za bolnika. Shujšanje dinarja pa marsikdo še ne bi objokoval, če bi vsaj malce verjel, da je s tem bolzen ustavljen. Toda zaupanje je izginilo, bolnik je onemogoč, zdravniki pa ne dajejo več upanja z nasnehom na ustih.

V posameznih republikah smo začeli iskati dediče. Najprej Slovenci, kjer je zaenkrat edina znana naslednica lipa, nato Hrvati, ki prav tako zaupajo predstavnici lepšega spola - tako imenovani banici. Srbi, ki še vedno prigovarjajo na skupni dinar, pa so vse skupaj "potegnili" z vtičajo in najeli posojilo, ki se prav lahko izkaže kot smrtna iniekcija.

Čas bo prinesel svoje in nekateri optimisti pravijo, da bo v pol leta vse drugače. Bolnik sicer ne bo prezivel, toda za njim bo ostalo potomstvo, ki bo trdnejšega zdravja. Do takrat pa bomo bolj ali manj mirno čakali na dejana in izjave sodelujočih zdravnikov, se bolj ali manj mirno drenjati v vrstah in čakali na svoje (lanj) ob pomanjkanju denarja težko privarčevane devize v bankah ter zamenjavalni nove prihranke pri naključnih znancih. In nekateri zlobneži celo trdijo, da nam bo še žal za pokojninkom.... ● V. Stanovnik



## S kranjske tržnice

1 kg	cena din	1 kg	cena din
česen	70	krompir	6
čebula	15	limone	20
solata	30	mandarine	30
radič	60	pomaranče	18-20
korenje	25	banane	25
peteršilj	50	grozdje	40
zelje	15	jabolka	15 - 20
kislo zelje	25	kivi	40
špinatica	30	orehi	120
cvetača	50	fizol	40
por	30	jajca	3

## iNTREST

Ihr Partner für optimale Geldanlage

## KRATEK PREGLED DELNIČARSKIH PODJETIJ

Delniška podjetja so močno ali zelo množično udeležena v gospodarskem življenju vsake gospodarsko razvite države. V mnogih gospodarskih dejavnostih, v katerih so pomembna imena, so to delniška podjetja.

V Nemčiji je od približno 2000 delniških podjetij približno 500 podjetij, ki so zabeležena na borzi. Vsa dogajanja na borzi uravnavajo zelo stroga pravila igre. Delniška podjetja so kapitalska podjetja. Delovanje delniških podjetij uravnavata zakoni o podjetjih, v tem zakonu so urejene tudi vse pravice delničarjev.

Po zakonu o delovanju delniških podjetij mora vsako podjetje izpolniti svojo pogodbo - zakon. V njej so navedeni ime, sedež in predmet, s katerim se ukvarjajo. Navedeni so tudi tile podatki: višina osnovnega kapitala, nazivna vrednost delnic in način delitve dobitička podjetja. Predpisi (status) urejajo tudi delovanje posebnih organov v delniškem podjetju, delovanje predstavnikov nadzornega sveta in delovanje glavnega zborja delničarjev (skupščine). V statutu in drugih splošnih aktih podjetja obstajajo tudi dodatna dopolnila, ki so lahko v vsakem podjetju drugačna.

Piše Aljoša Jerovšek v sodelovanju z Intrest GmbH

iNTREST, podjetje za upravljanje s premoženjem, Einsteinstrasse 5, 8060 Dachau, ZRN, išče predstavnika oziroma podjetje, ki bo prevzelo predstavništvo za Slovenijo in Hrvaško. Dejavnost iNTREST-a je obračanje denarja zasebnikov, bank, zavarovalnic, podjetij in drugih institucij. Pogoj je visokošolska izobrazba, aktivno znanje vsaj enega tujega jezika, večletne izkušnje in ustrezne referenze.

Ponudbe pošljite na naslov: Borzna svetovalnica FIRST, Cankarjeva 3, Ljubljana, kjer dobite tudi vse dodatne informacije po tel.: 061/219-975 in 571-949 med 9.30 in 13.30, zahtevajte Aljoša Jerovška.

## Vroča linija za brezplačne finančne nasvetе

- poklicete lahko vsak dan med 9.30 in 13.30 po telefonu (061) 571 - 949

## CARINIK ODGOVARJA



## ODGOVOR:

Domača fizična oseba lahko na osnovi 118. člena Zakona o zunanjetržinskom poslovanju (Uradni list SFRJ številka 63 iz leta 1989) uvozi za potrebe svojega gospodinjstva tudi lamelni parket in sicer v količini, ki ni načrtena prepodaj.

Uvozne dajatve za lamelni parket značajo po trenutno veljavni zakonodaji (9. 1. 1991) 44,1 odstotka od carinske osnove.

Domača fizična oseba je kot potnik ob prehodu meje oproščena plačila carine za blago do skupne dinarske protivrednosti 30 ameriških dolarjev.

Včeraj so se začele razprodaje

## Trgovci s tekstilom tokrat enotni

Ljubljana, decembra — Letošnje razprodaje težke zimske konfekcije so se enotno po vsej Sloveniji in v vseh trgovski organizacijah začele včeraj, 10. januarja. Trgovci, združeni v sekciiji za trgovino, so se namreč odločili, da bodo dobri poslovni običaji in lojalna konkurenca postali odlika tudi v naših trgovinah. Upajo pa, da se bodo dogovorov držali tudi zasebniki.

Tako so se letošnje zimske razprodaje začele nekaj dni prej kot druga leta, vzrok temu pa je bil tudi pogled trgovcev čez mejo, kjer je te dni tudi že moč kupovati cene. V skladu z dobrimi poslovнимi navadami pa so določili tudi že datum razprodaje zimske - športne konfekcije, ki se bo začela 5. februarja in poletne konfekcije, ki se bo začela 20. julija. Niso pa določili enotnega odstotka znižanja cen, ki ga lahko določi vsaka trgovska organizacija v sklad

Petak, 11. januarja 1991

Najboljše veleslalomistke in slalomistke zbrane v Kranjski Gori

# Zadnji obračuni pred svetovnim prvenstvom

Potem, ko so zagnani prireditelji iz mariborskega smučarskega kluba Branik morali priznati premoč topote in dežja, ki sta jim pobrala sneg, je Dušan Senčar vendarle rešil Zlato lisico, ki se je preselila v Kranjsko Goro.

Kranjska Gora, 10. januarja - Tako bo že danes v Kranjski Gori veleslomska tekma, jutri pa bodo nastopile še najboljše slalomistke, med njimi tudi šest naših. Prirediteljem pa je uspelo dobiti tudi odpadli slalom iz Bergna, tako da bo v nedeljo tudi ta tekma izpeljana v naši Kranjski Gori.

Proge v Podkorenju so že pripravljene, saj so organizatorji iz smučarskega kluba Branik prišli v Kranjsko Goro že v začetku tedna. Pogoj za tekmo pa bodo na lepo urejenih Podkorenskih progah, ki so jih deloma zasnežili tudi z umetnim snegom, prav gotovo dobrati, saj se vsaj prav danes in jutri obeta tudi lepo vreme. Prvi obračun najboljših veleslalomistek bo začel že danes, v petek, ob 10. uri, drugi tek pa bo ob 12.30 uri. Štart prvega slaloma bo jutri, v soboto, ob 11. uri, druga vožnja pa bo na sporednu ob 13.45. Nedeljski slalom se

spremlja Čudežnih polj in nastopa Alfijsa Nipiča do delne preselitevinе znane Vinagove kleti v hotelu Larix, kjer bo danes ob 18. uri sprejem za vse sodelujoče. Organizirali so tudi posebne avtobuse, ki bodo zveste privržence Zlate lisice vozili s Stajerskega v Kranjsko Goro.

● V. Stanovnik



Katja Pušnik - bo nasmejana tudi te dni?

ska, oziroma mariborska. Prireditelji si prizadevajo, da bi lahko izvedli čimveč obrobnega programa - od glasbenih



Škofjeločanka Nataša Bokal - bo Lisica prinesla nove točke?

*Na zadnji slalomske tekmi, ki je bila v ponedeljek v Bad Kleinkirchheimu, je prvič v svoji karieri slavila Pernilla Wiberg. Švedinja je poleg dveh Avstrijk Petre Kronberger in Monike Maierhofer ter Španke Blance Fernandez Ochoa, tudi ena najresnejših kandidat za Zlato lisico. Seštevek današnjega veleslaloma in jutrišnjega slaloma namreč določita najboljšo smučarko, ki ji pripade zlata lisica. Vse bliže vrhunske forme pa so tudi naše tekmovalke, zlasti Veronika Šarec, Nataša Bokal in Katja Pušnik. Poleg njih bodo na tekmacih nastopile še: Urška Hrovat, Narcisa Šehovič in Andreja Potisk. Sicer pa bo v Kranjski Gori nastopilo več kot sedemdeset smučark iz sedemnajstih držav.*

Republiško mladinsko kegljaško prvenstvo

## Mladinci Triglava republiški prvaki

Kranj, 9. januarja — V dvorani Golovec v Celju je bilo letosno mladinsko ekipno in posamezno prvenstvo. V obeh konkurencah je nastopilo petdeset tekmovalcev in tekmovalk. V republiškem posameznem prvenstvu je za državni naslov nastopilo enajst mladincov in devet mladink. V ekipnem republiškem prvenstvu si je ta naslov prikeljal Triglav iz Kranja. Tudi v posameznih konkurencah sta prvo in drugo mesto odšla v Triglav.

Ekipni vrstni red - mladinci - 1. Triglav (Kranj) - Hafner, Potocnik, Oman, Vehovec - 6.527, 2. Slovan (Ljubljana) 6.407, 3. Brest (Cerknica) 6.326, mladinke - 1. EMO (Celje) 3.064, 2. Slovan (Ljubljana) 2.903, 3. Triglav (Kranj) 2.606; posamezno - mladinci - 1. Hafner 1.691, 2. Oman (oba Triglav) 1.683, 3. Ilnikar (Slovan) 1.677, 9. Potočnik (Triglav) 1.60 in mladinke - 1. Filipič 802, 2. Ledinek (oba EMO) 777, 3. Čeh (Konstruktor) 773, 6. Ribič (Triglav) 752.

D. H.

## Najboljši tekači Logatca

Pokljuka, 9. januarja — Na Pokljuki je bilo 25. tekmovalje v smučarskih tekih za srebrno palico Jožeta Jermana. Ob dokaj ugodnem vremenu in 20 cm novega snega so imeli tudi tretjo tekmo za pokal Slovenije. V ekipni konkurenči so bili boljši Logatčani.

Rezultati - ml. pionirji (2,5 km) - 1. Žepič (Kokrica) 8:56; st. pionirji (3,5 km) - 1. Rupnik (Logatec) 12:14, 2. Grašč (Triglav) 12:26, 3. Globočnik (Kokrica) 12:52; ml. mladinci (7 km) - 1. Petkovšek (Logatec) 20:36, 2. Marič (Bled) 20:48, 3. Fujs (Brdo) 21:02; st. mladinci (10 km) - 1. Soklič (Bled) 29:04, 2. Vozel (Triglav) 29:43, 3. Torkar (Bled) 29:43; juniorji (10 km) - 1. Dolenc (Brdo) 29:01, 2. Majcen (Gorje) 29:08, 3. Trstenjak (Rateče) 29:57; člani (10 km) - 1. Nunar (Triglav) 29:00, 2. Rupnik (Olimpija) 29:05, 3. Šorli (Kokrica) 29:05, ml. pionirke (2,5 km) - 1. Žibert (Kokrica) 9:37, 2. Žemva (Gorje) 10:12; st. pionirke (3,5 km) - 1. Zelenec (Logatec) 13:14, 2. Iglič (Kokrica) 13:53; ml. mladinke (5 km) - 1. Ambrožič (Logatec) 15:52, 2. Zevnik (Kokrica) 16:02, 3. Cerkovnik (Bohinj) 16:10; st. mladinke (5 km) - 1. Dolenc (Logatec) 15:21, 2. Jan (Gorje) 16:17; ekipo - 1. Logatec 113, 2. Kokrica 110, 3. Olimpija 53, 4. Triglav 40, 5. Gorje 39.

D. H.

## Dober obisk drsališča

Kranj, 9. januarja - Klub negotovemu finančnemu pokritju kranjsko drsališče nemoteno obratuje. Stroški obratovanja naraščajo in v večini postavki presegajo stroške v tujini. Še posebej draga je energija, ki je desetkrat dražja kot preko meje na Koroškem. Obisk drsališča je zadovoljiv. Cena dveurnega drsanja je 30 dinarjev, kar je polovica dejanske cene. Na upravi kranjskega Poslovno-predstavnega centra so nam povedali, da se je brezplačno drsanje med prvim delom zimske počitnice dobro obneslo. Enaka poteka je načrtovana tudi za bližnji drugi del počitnic. Zveza telesnokulturnih organizacij kranjske občine je sejmu tudi zagotovila plačilo stroškov uporabe drsališča za kranjski hokejski klub Triglav in delno tudi za rekreacijo do sredine marca. ● J. K.

Na Kališču ne manjka obiskovalcev - Planinski dom na Kališču je pozimi redno odprt med prazniki, ob sobotah in nedeljah. Marsikdo številnih obiskovalcev se povzpne tudi na Storžič, vendar naj bodo ti vzponi "rezervirani" le za dobro opremljene in izurjene planinice. Kališki dom ponuja popolno oskrbo, za kar ima veliko zasluga oskrbnik doma Boris Huber (na sliki med čiščenjem snega). ● J. K., slika F. Ekar

Košarka

## Tri zanimive tekme v dvorani na Planini

Kranj, 10. januarja - To sobotu se ljubitelj košarkarjev obetajo kar tri tekme, vse v dvorani na Planini. Že ob 17.30 uri bodo košarkarice Kranja gostile ekipo Mavrica Ilirija. Ob 19. uri bo na sporednu tekmo med ekipo paraplegikov Kranja in reprezentanco paraplegikov Jugoslavije. Vrhunec košarkarskega večera pa bo derbi tekma med ekipo košarkarjev Kranja in ekipo Postojne. Tekma se bo začela ob 20. uri. ● V. S.

Osemindvajsteto tekmovalje za Zlato lisico je tretjič v Kranjski Gori, enkrat je bilo v Bad Gasteinu, enkrat pa na Jahorini. Tekmovalje je letos še posebej pomembno, saj bo v Kranjski Gori zadnji veleslalomski in zadnja slalomska obračuna najboljših smučark pred svetovnim prvenstvom, ki se bo 21. januarja začelo v avstrijskem Saalbachu in Hinterglemmu.

spremljavajo Čudežnih polj in nastopa Alfijsa Nipiča do delne preselitevinе znane Vinagove kleti v hotelu Larix, kjer bo danes ob 18. uri sprejem za vse sodelujoče. Organizirali so tudi posebne avtobuse, ki bodo zveste privržence Zlate lisice vozili s Stajerskega v Kranjsko Goro.

● V. Stanovnik

Hokej na ledu

## Drevi Olimpija na Jesenicah

V torkovem kolu je Medveščak v Ljubljani premagal Olimpijo, tekme med Crveno zvezdo in Jesenicami v Beogradu pa ni bilo. Drevi bo na Jesenicah derbi med Jesenicami in Olimpijo

Kranj, 9. januarja - Prvenstvo postaja vedno bolj zanimivo zaradi poraza Olimpije doma z Medveščakom. Obe moštvi imata sedaj po 15 točk. Tekme v Beogradu med Crveno zvezdo in Jesenicami ni bilo, ker ni bilo sodnikov in delegata. Opeharjeni so bili vsi: Jesenican, ki so za stroške potovanja plačali 35.000 dinarjev, Beograjdanci, ki bodo morali vrniti denar občinstvu in plačati najemnino za dvojano, pa seveda številno občinstvo.

Prvenstvo se nadaljuje danes, 11. januarja. Na Jesenicah bo ob 18. uri derbi med Jesenicami in Olimpijo, v Zagrebu pa bosta igrala Medveščak in Crvena zvezda.

Nadaljevalo se bo tudi tekmovalje v I. B zvezni hokejski ligi. Bled ima zahteven razpored. V sredo je igral s Slavijo, prihodnje tekme pa bodo po naslednjem razporedu: jutri ob 18. uri Bled : Spartak, sreda, 16. januarja, ob 17. uri Bled : Mladost, v soboto, 19. januarja. Partizan : Bled in sobota, 26. januarja, Bled : Vojvodina. Bled klub manj tekam vodi. To je tudi zaslug dveh odličnih sovjetskih hokejistov Sergeja Borisova in Viktorja Krutova (na sliki), ki igrata za Bled. ● J. Košnerek, slika J. Cigler

V nedeljo dražgoške prireditve

## Na startu nad 30 patrulj

Tudi letos bo organiziran najtežji pohod s Pasje ravni do Dražgoš, ki ga organizira Planinsko društvo Škofja Loka.

Kranj, 9. januarja - Prireditve, organizirana v počastitev 49. obletnice dražgoškega spopada in 50. obletnice vstaje slovenskega naroda, bo v nedeljo, 13. januarja. Osrednja slovesnost bo ob 12. uri pred spomenikom, govornik pa bo predsednik slovenske borčevske organizacije Ivan Dolničar.

V Dražgošu bodo v nedeljo organizirani tradicionalni množični pohodi s Selc, Krope, kranjske strani in Železnikov. Od kod in kdaj bodo krenili pohodniki, smo že objavili. Tudi letos bo pohod s Pasje ravni do Dražgoš.

Tokrat bodo v Dražgošu tudi kvalitetne športne prireditve. Kot so v sredo povedali na gorenjskem štabu za teritorialno obrambo, bo jubilejno 20. smučarsko tekmovalje patrulj množično. Tekmovalo bo 22 patrulj teritorialne obrambe Slovenije in 11 patrulj milice. Tokrat bo pravi snežni tek. Start bo v nedeljo ob 9.30 na Jelovici, razglasitev rezultatov pa bo po tekmovalju pred osnovno šolo. V Nemiljah bo ob 11. uri start gorskih kolesarjev. Tekoško tekmovalje pa organizirajo tudi borce, če bo v Dražgošu dovolj snega. Start bo ob 10. uri v bližini šole, prijave pa bodo sprejemali od 9. ure dalje v dražgoški osnovni šoli. Če ne bo snega, bo tek odpovedan. ● J. Košnerek

Smučarski skoki

## Kakovostna tekma v Planici

Planica, 9. decembra - Slovenija se je vključila v skakalno turnejo Alpe Jadran, ki nadomešča nekdanjo Turnejo treh dežel. Skakalni klub Elektrotehna Ilirija iz Ljubljane bo organizator tekme pri nas, v Avstriji bo tekma v Saalfeldnu, v Nemčiji pa v Ruhpoldingu. Te tekme sodijo v tekmovalje za evropski skakalni pokal. Danes bo tekma v Saalfeldnu, jutri v Ruhpoldingu, v nedeljo pa v Planici.

Na nedeljski tekmi v Planici na staro Bloudkovi velikanki bo tekmovalo okrog 80 skakalcev iz 12 držav. Vstopnine ne bo. Trening se bo začel ob 10. uri, tekma pa ob pol enih. Zanimanje za nastopanje na tekmacih evropskega pokala se je povečalo. Udeležba na tekmaci svetovnega pokala je namreč omejena. V Planici nas bo zastopala številna ekipa, predvsem mlada. Prvo moštvo (Petek, Ulaga, Janez Debelak, Gostiša in Štirn) nastopa na tekmaci svetovnega pokala, drugi pa bodo tekmovali za evropski pokal.

Razen te tekme bo še več skakalnih prireditiv. V soboto bo kranjski Triglav izvedel v Planici tudi tekmo starejših pionirjev, v nedeljo pa tekma v Mislinji za mlajše mladince, Tržičani pa organizirajo v nedeljo v Planici tekmo pionirjev. ● J. Košnerek

Smučarski teki

## Državno prvenstvo na Pokljuki

Tekaški klub Triglav iz Kranja je organizator letosnjega državnega prvenstva članov, članic, juniorjev in juniork v smučarskih tekih. Tekmovalje bo pri Šport hotelu na Pokljuki, začelo pa se bo 24. januarja.

Člani (letnik 1970 in starejši) bodo nastopili v posameznih tekih na 30 in 15 kilometrov, ter v štafeti 3 X 10 kilometrov. Članice (letnik 1970 in starejše) bodo tekmovalne v posameznih tekih na 10 in 5 kilometrov, ter štafeti 5 X 5 kilometrov. Juniorji (1971 in mlajši) bodo nastopili v posameznih tekih na 15 in 10 kilometrov, ter štafeti 3 X 10 kilometrov, juniork (letnik 1971 in mlajši) pa bodo tekmovalne v disciplinah posameznih tekih na 10 in 5 kilometrov, ter štafeti 3 X 5 kilometrov.

Tekmovalje se bo začelo v sredo, 23. januarja, z ogledi programi, zaključilo pa v nedeljo, 27. januarja, s štafetnimi teki in razglasitvijo rezultatov.

Pravico tekmovalci imajo vsi tekmovalci, ki imajo jugo točke in so člani Smučarske zveze Jugoslavije, ki je tudi prireditelj tekmovaljev. Tekmovalci morajo biti zdravniško pregledani, tekmujejo na lastno odgovornost in stroške, oziroma stroške kluba, ki jih pošilja na tekmovalje. Štartnina za tekmovalce je 130 dinarjev, prijave z letnico rojstva, kategorijo in jugo točkami pa je treba poslati najkasneje do petka, 18. januarja, na naslov: Tekaški smučarski klub Triglav Kranj, Partizanska 37, 64000 Kranj. Prvi trije tekmovalci v vsaki kategoriji bodo prejeli medalje in diplome Smučarske zveze Jugoslavije. ● V. S.



## Tečaj tenisa in teka na smučeh

Kranj, 9. januarja - Podjetje Sport Igi z Bleda, Zupančičeva 18, organizira tečaj za vaditelje tenisa v sodelovanju z ljubljansko Fakulteto za telešno kulturo. Tečaj bo med 18. in 20. januarjem v kranjskogorskem teniški dvorani Relax. Prijava se sprejemajo po telefonu 78-315 do 15. januarja. Cena tečaja bo 300 mark oziroma 2.700 dinarjev.

Zveza vaditeljev, učiteljev in trenerjev smučanja Kranj pa organizira na Pokljuki 3-dnevni začetni in nadaljevalni tečaj teka na smučeh. Tečaj se bo začel v četrtek, 17. januarja, z večerjo, končan pa bo v nedeljo, 20. januarja, s kosirom. Tečajniki bodo stanovali v Šport hotelu. Cena je 890 dinarjev, vanjo pa so vračani penzion in stroški vadbe ter maž. Prijava se sprejemajo do 11. januarja po telefonu 25-461, interna 612. Ob prijavi je treba plačati 30 dinarjev akontacije, ostanek pa na tečaju. ● J. K.

Pad



ELLEN BETRIX

PONOVNO NA NAŠEM TRŽIŠČU

Kozmetični saloni, drogerije in specializirane trgovine!

Uvažamo in grosistično prodajamo znane kozmetične proizvode ELLEN BETRIX.

Dobava takoj, ugodne cene in plačilni pogoji!

Z vašo pomočjo želimo polepšati prihodnost!

ORBICO, d. o. o.  
Ljubljana, Savlje 89  
tel.: 061/371-266, int. 252

NOVO!

V KRAJU  
Mladinska 2  
ob nekdanjem  
Vino-Pivo

TRGOVINA

BARV, LAKOV, LEPIL,  
AVTOKOZMETIKE,  
PRIRODA itd.ŠIROKA IZBIRA PO  
KONKURENČNIH  
CENAH

**Nekra** Kranj

Priporočamo vam nakup blaga iz ostalih programov še po starih cenah

**Posezonska razprodaja**  
od 10. do 24. 1. 1991

**moška, ženska in otroška konfekcija**

**znižane cene do 40%**

**Slovenijašport**VSE ZA ŠPORT IN REKREACIJO  
VSE ZA LJUBITELJE SMUČANJA**V NOVOODPRTI TRGOVINI SLOVENIJAŠPORT**  
**V KRANJSKI GORI**

UI. Slavka Černeta 33

Delovni čas: od 8. - 20. ure, sobota od 8. - 16. ure

DELAWSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRAJN  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje

kandidate v TEČAJ ŠIVANJA IN KROJENJA

Tečaj traja 55 izobraževalnih ur. Tečaje organiziramo v dopoldanskem in popoldanskem času.

Prijava sprejemamo vsak dan, razen sobote, od 7. do 15. ure. Informacije dobite po telefonu 27-481.

OSNOVNA ŠOLA SIMON JENKO, p. o.  
KRAJN  
XXXI. divizije 7 a

Svet šole razpisuje prosta dela in naloge

UČITELJA GOSPODINJSTVA

za določen čas, od 4. 2. 1991 do 25. 6. 1991 (P, PU).

Prijave z dokazili naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov šole.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 10 dneh po opravljeni izbiri.

DELAWSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRAJN  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje

kandidate v TEČAJ VODENJA POSLOVNIH KNJIG ZASEBNEGA PODJETJA

Predavanja so v popoldanskem času.

Prijava sprejemamo do 25. januarja 1991.

Informacije po telefonu 27-481 vsak dan, razen sobote, od 7. - 15. ure.

**IZŽREBANI NAGRADNE IGRE**

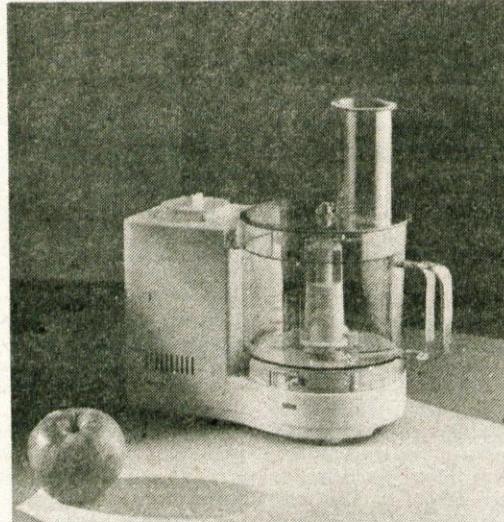
V nagradni igri objavljeni v praznični številki Spektra, v kateri se je ISKRA Elektromotorji iz Železnikov predstavila s svojo celovito ponudbo gospodinjskih aparatov.

V nagradni igri so bili izžrebani:

1. nagrada: štedilnik corona, prejme: Cilka Primožič, Novi svet 10, Škofja Loka
2. nagrada: multipractic, prejme: Marija Benedičič, Martinj vrh 14, Železniki
3. nagrada: sesalnik compact, prejme: Jože Dobnikar, Zg. Brnik 69, Cerkle
4. nagrada: sokovnik AEG, prejme: Marija Rejc, Trnje 6, Železniki
5. nagrada: ventilatorska peč maestral, prejme: Slavka Ržen, Hrastje 104, Kranj
6. nagrada: masažni aparat, prejme: Marija Pirc, Partizanska 42, Škofja Loka
7. nagrada: kavni mlin KMM-70 prejme: Damjana Konjar, Reteče 59, Škofja Loka
8. nagrada: sušilnik las silencio, prejme: Franci Svetina, Prosvena 2, Jesenice
9. nagrada: varilnik folije, prejme: Lilijana Pintar, Martinj vrh 31, Železniki
10. nagrada: kodralnik las, prejme: Tone Debeljak, Frankovo naselje 164, Škofja Loka

Vsem nagrajencem iskreno čestitamo in upamo, da bodo z Iskrinimi nepogrešljivimi gospodinjskimi pripomočki zadovoljni. Vse nagrajence bo Iskra pisno obvestila, kje in kdaj lahko nagrade dobijo.

Iskreno čestitamo!

SAMO  
MULTIPRACTIC  
JE PRAVI  
MULTIPRACTIC  
BRÄUN

Iskra

OSNOVNA ŠOLA LUCIJAN SELJAK  
KRAJN

Komisija za delovna razmerja Osnovne šole Lucijan Seljak Kranj razpisuje prosta dela in naloge

UČITELJA TELESNE VZGOJE (PRU, P)

za določen čas - od 4. 2. do 30. 6. 1991.  
Vloge pošljite v 8 dneh po objavi.DELAWSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRAJN  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje

kandidate v 5., 6., 7. in 8. razred OSNOVNE ŠOLE ZA ODRAZLE.

Izobraževanje za vsak razred traja 20 tednov.

Pri vpisu morajo kandidati predložiti:

- spričevalo o zadnjem končanem razredu
- rojstni list
- kandidati, ki so zaposleni pa še predložijo potrdilo o zapošljitvi

Izobraževanje v osnovni šoli je brezplačno.

Prijava sprejemamo do 31. januarja 1991, vsak dan, razen sobote, od 7. - 15. ure. Informacije dobite po telefonu 27-481.



DELAWSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRAJN  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje  
kandidate v TEČAJ VODENJA POSLOVNIH KNJIG za nosilce obrti v zasebnem sektorju  
Tečaj traja 35 izobraževalnih ur. Predavanja so v popoldanskem času.  
Prijave sprejemamo do 25. januarja 1991.  
Informacije po telefonu 27-481 vsak dan, razen sobote, od 7.-15. ure.

#### IZREDNO ZANIMIVA PONUDBA NEPREMIČNIN NA GORENSKEM

##### ZAZIDLJIVE PARCELE:

- ŠKOFA LOKA, 700 m<sup>2</sup> površine, 39.000 DEM din. protivrednosti
- TRŽIČ, 3.300 m<sup>2</sup> površine, 50.000 DEM din. protivrednosti
- DOMŽALE, 700 m<sup>2</sup> površine, 42.000 DEM din. protivrednosti
- RADOVLJICA, 600 m<sup>2</sup> površine, 43.000 DEM din. protivrednosti

##### OBJEKTI OB SMUČIŠČIH:

- BOHINJSKA BISTRICA; KOBLA, 1/2 stanovanjske hiše, 85.000 DEM din. protivrednosti
- ZATRNIK, stanovanjska hiše, 1.000 - 2.000 m<sup>2</sup> zemljišča, 200 m<sup>2</sup> stanov. površine
- BOVEC; KANIN, dvosobno stanovanje, 65 m<sup>2</sup> stanov. površine, cena 55.000 DEM din. protivrednosti

**MARKETING AGENCIJA CLM, BLED,**  
Cesta v Megre 7/a, tel. (064) 78-356 od 8.-12. ure.

Izšla je brošura:

##### DAVKI PO NOVEM

Davki, komentarji, preglednice, navodila in konkretni primeri za delavca, upokojenca, kmeta, zasebnika. Naročila sprejema ČZP Enotnost, Ljubljana, Dalmatinova 4, telefon: (061) 321-255, 310-033, 311-956, 313-942. Cena brošure 150,00 din.

#### IZ PENZIONA JANEZ, RIBČEV LAZ 63, BOHINJ

vas vabimo, da preživite zimske počitnice pri nas.  
Ugodne cene in prijetna smuka na bližnjih  
smučiščih Vogel in Kobla.  
Informacije: 064/723-469



»VIC« - MLADI VOZNIK d. o. o.  
Podjetje - center za izobraževanje  
voznikov vozil na motorni pogon  
Zlato polje 1, Kranj

Obveščamo kandidate, da vpisujemo v tečaj CPP s tehniko vožnje. Tečaj je brezplačen in se bo pričel 21. 01. 1991 v šolskem centru Škofja Loka na Zlatem Polju s pričetkom ob 17. uri. Informacije dobite osebno ali po tel. 23-619 med 8. in 16. uro.



DELAWSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA  
Podlubnik 1 a,  
64220 Škofja Loka

vpisuje

#### TEČAJE AVTOGENEGA TRENINGA, JOGE IN TRANSCENDENTALNE MEDITACIJE

Naučili se bomo, kako si pomagamo sami, kadar smo v strešni situaciji.

Tečaje bodo vodili priznani strokovnjaki. prijavite se lahko do 20. januarja 1991 na Delavski univerzi Škofja Loka, pisno ali po telefonu 064/621-865 ali 064/622-764, vsak dan od 7. do 17. ure.

Vabljeni!



DELAWSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRAJN  
Cesta Staneta Žagarja 1

vpisuje

#### kandidate v zimskem semestru šolskega leta 90/91 v tečaje tujih jezikov:

- tečaj NEMŠČINE I., II., III., IV. in V. stopnje ter tečaj KONVERZACIJE
- tečaj ANGLEŠČINE I., II., III. in IV stopnje ter tečaj KONVERZACIJE
- tečaj ITALIJANŠČINE I., II., III. in IV. stopnje
- tečaj FRANCOŠČINE I., II. in III. stopnje
- tečaj ŠPANŠČINE I. stopnje
- tečaj RUŠČINE I. stopnje

Prijave sprejemamo do 31. januarja 1991 vsak dan (razen sobote) od 7. - 15. ure.

Pouk bo v popoldanskem času; predviden začetek je 15. februar.

Informacije dobite tudi po telefonu 27-481.

#### POSEZONSKA RAZPRODAJA

od 10. do 24. januarja 1991

v ŽENSKEM in MOŠKEM SALONU  
MAJA in JOŠT  
E moda

Titov trg 7  
Prešernova 11  
Prešernova 14

**50 % NIŽJE CENE**

*Elita*



*Ostrik*

prodajalna  
frančana naselje 68  
škofja loka

064/631 714

#### PRI NAS DOBITE:

- ŠOLSKE POTREBŠCINE
- IGRAČE
- DARILA
- KONFEKCIJO ZA OTROKE IN ODRASLE
- ZELO, ZELO UGODNO!**

OBIŠCITE NAS, NE BO VAM ŽAL!

Odperto: vsak dan  
od 10. - 13. ure od 16. - 19. ure  
ob sobotah od 9. - 13. ure

**CDA CDA CDA CDA CDA CDA CDA CDA CDA CDA**

#### VAS PRESENEČA TUDI V NOVEM LETU

Tokrat smo iz programa SAMSUNG pripravili za vas

##### Videorekorderje in playerje

SX 7120 (dve glavi, daljinsko upravljanje)	7.350,00 din
VK 1260 (LCD zaslon, počasni posnetek)	8.390,00 din
VX 1560 (4 glave, on screen display)	9.490,00 din
972 - player	4.690,00 din

#### MOŽNOST NAKUPA NA 3 OBROKE

Za gotovinsko plačilo nudimo 5 % popust!



del. čas  
od ponedeljka  
do petka

9. do 12. ure  
15.30 do 19.30  
ure

mednarodno  
podjetje  
Ljubljana

CENTER KRAJN  
C. Talcev 3  
(pri gostilni  
Blažun)

tel. 064/22-367

#### KOMPAS

##### ★ POČITNICE DOMOVINA ★

- ★ SENIOR KLUBI (7 dni bivanja)
- ★ M. LOŠINJ, htl. AURORA, od 1.300 din, avtobusni prevoz organiziran, TENIŠKI KAMP v terminih 26. 1. in 2. 2.
- ★ HVAR, htl. PALACE, od 1.500 din, organiziran avtobusni in letalski prevoz
- ★ DUBROVNIK, htl. KOMPAS, od 1.850 din, organiziran letalski prevoz
- ★ DOLENSKE TOPLICE, bogat program bivanja z organiziranimi izleti, avtobusni izlet iz Ljubljane
- ★ ROVINJ, htl. EDEN/ htl. PARK, 10 % popusta za upokojence, ugodna cena
- ★ NOVIGRAD, htl. MAESTRAL, v jan., feb. in marcu ★ RABAC, 7, 10 oziroma večnevno letovanje v hotelu MIMOSA/HEDERA, možnost avtobusnega prevoza 2., s povratkom 9. 2. in 20. 2. s povratkom 2. 3. 91, cena zelo ugodna
- ★ VRSAR, vabi na 7 oziroma več dni v hotel PINETA, nizke cene
- ★ LOVRAN, 7 nepozabnih dni v hotelih LOVRAN, EXCELSIOR oziroma vili ELZA
- ★ NOVIGRAD vas vabi na počitnice v prelep hotel MAESTRAL, cene ugodne

##### ★ POTOVANJA PO DOMOVINI ★

- ★ POSEBNA PONUDBA ★  
Potovanja za otroke, učence, dijake in študente!

##### ★ POČITNICE - TUJINA ★

- ★ KANARSKI OTOKI: GRAN CANARIA IN TENERIFE - vsak ponedeljek
- ★ CIPER, 7 dni, odhodi vsako šredo

##### ★ SMUČANJE 90/91 ★

- ★ KRAVEVEC - odlična smuka, namestitev v prenovljenem domu
- ★ ROGLA - nespremenjene cene do 26. 1. 1991

##### ★ POTOVANJA V TUJINO ★

###### UGODNO

- ★ DUNAJ Z LETALOM, 3 dni, 18. 1., 1., 15. 2. 91
- ★ DUNAJ, 2 in 3 dni, avtobus, 26. 1., 9., 22. 2., 8., 9., 22. 3.
- ★ LIZBONA, 4 dni, posebno letalo 15., 18., 21., 24., 27. 3. in 5 dni, 30. 3.
- ★ LONDON, 4 ali 5 dni, letalo, jan., feb., mar. (3 dni, za zaključene skupine)
- ★ AMSTERDAM, 4 dni, letalo, jan., feb., mar.
- ★ VIKEND V CARIGRADU, 5 dni, 7., 28. 2.
- ★ BENEŠKI KARNEVAL, 1 dan, 9. 2.
- ★ VELIKA POTOVANJA ★
- ★ KAIRO, 6 dni, 13., 27. 2., 6. 3.
- ★ KRIŽARjenje po NILU, 9 dni, IZREDNO UGODNO, 20., 27. 2.; 3. 2.
- ★ EGIPT, 9 dni, 27. 1.; 3., 17. 2.; 3., 10., 17. 3.
- ★ INDIA-KATMANDU, 27. 2., 27. 3., 24. 4.
- ★ SRI LANKA - MALDIVI, 14 dni, 26. 1.
- ★ HONGKONG - BANGKOK - PATAJA, 11 dni, 13. 2.
- ★ ZAKLADI TAJSKE, 10 dni, 20. 2.; 27. 3.
- ★ BANGKOK - PATAJA / PHUKET, 10 dni, 30. 1.; 20. 2.
- ★ BANGKOK - PHUKET - SINGAPUR - KUALA LUMPUR, 11 dni, 29. 3.; 26. 4.
- ★ JUG AFRIKE, 17 dni, 18. 2.
- ★ BANGKOK - HONGKONG - SINGAPUR, 12 dni, 27. 1.
- ★ SEJŠELI, 9 ali 16 dni, 13. 1.
- ★ NOVO ★ NOVO ★
- ★ BALI, 11 dni, 25. 1.; 26. 4.
- ★ INDONEZIJA, 14 dni, 25. 3.; 22. 4.
- ★ FLORIDA, KARIBI, MEHIKA, 8, 13 ali 15 dni
- ★ KITAJSKA (PEKING), 8 dni, 21. 1.; 21. 3.
- ★ BAZILIJJA IN AMAZONIJA, 17 dni, 8. 3.
- ★ AVSTRALIJA, 19 dni, 25. 4.; 1. 8.
- ★ VIKEND V NEW YORKU, 5 dni, 25. 1.; 1. 2.; 1., 8. 3.
- ★ NEW YORK - NIAGARA, 8 dni, 25. 1.; 22. 2.; 1., 22. 3.
- ★ MEHIKA, 16 dni, 24. 1.; 21. 2.; 21. 3.
- ★ LURD, 5 dni, odhod 14. 3. 91
- ★ FIRENCE - RIM, strokovno potovanje za knjižničarje, odhod 23. 2. 91
- ★ V PRIPRAVI ★
- BUDIMPEŠTA, 3 dni, 8., 22. 2.; 8., 22. 3.
- PRAGA, 3 dni, 1., 8. 2.; 8., 29. 3.

##### ★ JESEN IN ZIMA V TOPLICAH ★

- ★ TOPOLŠICA, ki se skriva med pobočji z gozdovi poraslih vrhov, nudi prijeten oddih s popusti za upokojence in otroke
- ★ TUHELSKE TOPLICE, preživite 7 oziroma več dni v turistično rekreacijskem centru MIHANOVIČ
- ★ MORAVSKE TOPLICE, 7 oziroma več dnevni oddih v hotelu TERMAL in novozgrajenem hotelu AJDA

##### ★ IZLETI V TUJINO ZA MLADE IN MLADE PO SRCU ★

- ★ AZURNA OBALA - PARIZ - STRASBOURG, 8 dni, avtobusni prevoz, datum odhoda po dogovoru z zaključeno skupino
- ★ HOLANDIJA, 8 dni, avtobusni prevoz, za zaključene skupine, odhod po dogovoru
- ★ KLASIČNA GRČIJA, 7 dni, avtobus, ugodna cena, odhod po dogovoru
- ★ NAROČILA AVTOBUSNIH PREVOZOV ★  
Prometna služba, Ljubljana, Pražakov 4, tel.: 061/326-159
- ★ GALERIJA KOMPAS ★  
Titova 12, Ljubljana - KOMPAS ART 90  
Razstava tapiserij Ine E. Conradi

**MALI OGLASI**

**27-960**  
**Cesta JLA 16**

Vse naše naročnike  
oziroma oglaševalce  
obveščamo, da male  
oglase sprejemamo non-  
stop 24 ur dnevno preko  
avtomatskega odzivnika,  
na tel. št.: 27-960.  
Uradne ure za sprejem  
malih oglasov v Upravi ČP  
Glas, C. JLA 16, Kranj:  
vsak delavnik od 7. do  
13.30, ob sredah pa do  
16.30.  
Se priporočamo!

**APARATI STROJI**

Prodam KOSILNICO Bucher, z  
obračalnikom, malo rabljena, z  
motorjem MAG. ☎ 66-205 133  
Prodam mizarsko KOMBINIRKO  
Hobi 89. ☎ 38-758 149  
Za 2.200,00 din prodam črno-bel  
TV, star 2 leti. Langusova 3, Rado-  
vljica 152  
Prodam PLETILNI STROJ Pfaff  
Passap duomatic 80, z motorjem  
in vsemi dodatki. ☎ 37-244 171  
Prodam 30-gramska STROJ za bri-  
zganje plastike. ☎ 692-751 173  
Prodam dve nerabljeni termoaku-  
mulacijski PEČI, 2 kW in 3 kW. ☎  
52-385 177  
Prodam termoakumulacijsko PEČ,  
2 kW, rabljena dve sezoni. ☎  
41-675 185  
Prodam cik-cak industrijski ŠI-  
VALNI STROJ Necchi. ☎ 70-735  
189  
Prodam TRAKTOR TV 420 ali za-  
menjam za Traktor Štore 504, z  
doplacilom. ☎ 68-518 203  
Prodam termoakumulacijsko PEČ,  
4,5 kW. Informacije na ☎ 27-851,  
zvečer 213  
Prodam PRIKOLICO za traktor, 30  
KS in RADIOKASETOFON ter hi-  
šni RAČUNALNIK. ☎ 65-111 218  
Ugodno prodam rabljeni POMI-  
VALNI STROJ Iskra. ☎ 39-187,  
zvečer 221  
Podarim barvni TV Gorenje, ekran  
65 cm, potreben popravila. ☎  
23-232 240  
Prodam MOTORNO ŽAGO Hus-  
qarna 261, malo rabljena. Jože  
Hafner, Lom 88, Tržič 242  
Prodam PEČ za centralno kurjavo  
Stadler, 35.000 kal., z bojlerjem.  
☎ 42-330 245  
Prodam VARILNI APARAT Goren-  
je Varstroj 210. Nagode, Račeva  
30, Žiri 259  
Ugodno prodam kombiniran ŠTE-  
DILNIK (2 plin, 4 elektrika). ☎  
27-394, od 15. do 19. ure 261  
ŠTEDILNIK kiperbusch, malo ra-  
bljen, prodam. ☎ 78-905 278  
Prodam ekscentrično STISKALNI-  
CO in 10 orodij, z izvoznim arti-  
klom. ☎ 12-188 284  
Prodam KROŽNO ŽAGO in ELEK-  
TROMOTOR, 4 kW, 3 faze. Branko  
Urh, Boh. Bela 131/a 286  
Ugodno prodam mizarsko KOMBI-  
NIRKO - PORAVNALKO, na 3 ope-  
racije. Preddvor 19 297  
Zaradi selitve prodam termoaku-  
mulacijsko PEČ, 4,5 kW in ŠTEDIL-  
NIK kiperbusch. ☎ 27-622 306  
Prodam SILOREZNICO, nizka, z  
dvižnim koritom, dobro ohranjen,  
izprava. ☎ 061/713-112 310  
Prodam električni RADIATOR, 2  
kW. ☎ 52-041 312  
Prodam več KOMPRESORJEV,  
primerni za hobi ali obrt. ☎  
11-633, popoldan 319  
Prodam tri nove PRALNE STROJE,  
tip 350, še z garancijo. Oste Živa-  
nica, Trg svobode 28, Tržič 336  
Prodam RADIKASETOFON in hi-  
šni RAČUNALNIK. ☎ 65-111 341

Prodam 140-litrski KOMPRESOR  
in starejšo STRUŽNICO, poleg te-  
ga prodam tudi stabilni VRTALNI  
STROJ, do 25 mm. ☎ 39-405 344  
Prodam VIDEOREKORDER in ŠI-  
VALNI STROJ Višnja. Đorđević,  
Podlubnik 162, Škofja Loka 349  
Prodam GLASBENI STOLP Orion,  
z gramofonom, star dva meseca.  
☎ 50-136 355

**GRADBENI  
MATERIAL**

Prodam 310 kvad. m. mehkega  
TERVOLA, deb. 6 cm. Cena 29,00  
din za kvad. m. ☎ 28-720 138  
Rabiljeno strešno cementno OPE-  
KO, približno 5.000 kosov, zelo  
ugodno prodam ter 3 kub. m.  
IVERNIHL PLOŠČ, deb. 16 mm. Po-  
renta, Crngrob 5, Žabnica, ☎  
631-626 139

Prodam nekaj nerabljenih notra-  
njih VRAT s podboji in nadsvet-  
bami, hrast. ☎ 25-240 327

Zelo ugodno prodam nova dvigna  
GARAŽNA VRATA Trawford Di-  
plomat - uvoz iz Švedske, dim. 240  
x 200 cm, bele barve. ☎ 622-452

**KUPIM**

ODKUPUJEM bele, črne in srebre-  
ne ustrojene ZAJČJE KOŽE. ☎  
78-816 142  
Kupim rabljena ODBIJAČA za 10  
Konfort, letnik 1981. ☎ 39-906  
150  
Smrekovo - jelkino HLODOVINO  
ali DESKE, kupim. ☎ 42-751 160  
Kupim bele KUHINJSKE ELEMEN-  
TE. ☎ 57-553 175  
Kupim rotacijsko KOSILNICO in  
prodam polovico BIKA. Janez Po-  
gačnik, Prezre 14, Podnart 176  
Kupim mizarsko KOMBINIRKO  
šir. 40 cm ali več. ☎ 11-344 186  
Kupim 1-sobno STANOVANJE, v  
Radovljici ali Lescah. Gotovina!  
Marketing agencija CLM, Bled, ☎  
78-356 205

**OBVESTILA**

VODOVODNO INSTALAČIJO NA  
NOVI HIŠI (tudi razne predelave,  
popravila), vam naredim kvalitetno  
in solidno, z garancijo. ☎ 28-427 4  
J & J TV - VIDEO - HI-FI SERVIS  
Smledniška 80, Kranj. POPRA-  
VLJAMO vse vrste TV, video in au-  
dio aparativ. ☎ 39-886 69

IZOLIRAM cevi centralne kurjave z  
AL pločevino in mineralno volno  
ter drugimi izolacijskimi materiali.  
☎ 061/216-673, po 20. uri 146

Podjetniki, komercialisti, akviziter-  
ji 2.000 naslovov zasebnih trgovin  
v Sloveniji za sistematsko obdelo-  
vno trga, Vam posredujemo. Poklic-  
ite na ☎ 061/312-891, od 8. do  
12. ure in 061/318-516, od 16. do  
20. ure 148

Za POPRAVILO pralnega stroja,  
štědilnika (električni - plinski del),  
hladilnika, bojlerja in drugih go-  
spodinjskih aparativov, poklicite na  
☎ 57-695 ali 57-727! Se priporoča  
Servis G. A., Andrej Žepič! 161

IZPOSOJAMO globinske čistilne  
stroje. Hribar - Blesk, Planina 3,  
Kranj 272

Vse za registracijo zasebrega  
podjetja, ugodno IZDELAM. ☎  
23-031, ob nedeljah, od 8. do 11.  
ure in ponedeljek, torek, od 20. do  
21. ure 293

Po zelo ugodni ceni prodajam vse  
vrste akvarijskih RIBIC, RASTL-  
INE, HRANO in OPREMO. Rado  
Košenina, Sv. Duh 37, Škofja Loka,  
☎ 633-205 343

Prodam tri nove PRALNE STROJE,  
tip 350, še z garancijo. Oste Živa-  
nica, Trg svobode 28, Tržič 336

Prodam RADIKASETOFON in hi-  
šni RAČUNALNIK. ☎ 65-111 341

18689

**SENČILA BLED**

Partizanska 18  
64260 Bled  
Tel.: 064/77-996

Po ugodnih cenah vam nudimo izdelavo in montažo vseh  
vrst žaluzij, rolet in lamelnih zaves iz uvoženih materialov v  
različnih barvah.

**NOVO!**

Izdelujemo žaluzije KRPAN in balkonske  
markize vodene na alu vodilih in upravljanje na  
monokomando!

**MALI OGLASI, OGLASI**

Kupim traktorsko VITLO. ☎  
46-675 215  
Kupim 350 kg težkega VOLA. Škr-  
janc, Zg. Bela 57, Preddvor 264  
Kupim ohranljeno Z 750, staro od 8  
do 10 let. Alojz Gole, Praše 30,  
Mavčice 320

**LOKALI**

V najem oddam PROSTOR za  
manjšo obrt. ☎ 33-782 244  
V turističnem kraju na Goren-  
skem takoj oddam v najem GO-  
STIŠČE - PENZION. ☎ 83-525, od  
16. do 18. ure 254

**MOTORJI  
KOLES**

Prodam Tomos AVTOMATIK. Zu-  
panč, Moše Pijade 8, Kranj, 114  
26-903  
Poceni prodam MOTOR APR. 6.  
☎ 64-258 249

**SMUČARSKI DOPUST  
NA KOROŠKEM**

Tek na smučeh, sankanje  
neposredno pred hišo.  
Alpsko smučanje: Villacher  
Alpe/Dobrač, Dreiländer-Eck (10 - 12  
km), Nassfeld (20 avtominut).  
Odlične smučarske proge.  
Apartmaji 2 - 4 oseb od ATS 400 -  
Soba z zajtrkom od ATS 150 -  
Poklicite nas, govorimo slovensko!  
Pension Andritsch,  
A-9612 St. Georgen/Gailtal  
Tel.: 9943-4256-2742

**OSTALO**

Ugodno prodam sestavljivo OPRE-  
MO za trgovino, izdelava Jemc,  
Bled. Informacije na ☎ 84-167 94

Ugodno prodam novo SMUČAR-  
SKO VLEČNICO Tomos in 400 m  
VLEČNE VRVI. ☎ 81-502 140

Kupim bele KUHINJSKE ELEMEN-  
TE. ☎ 57-553 175

Kupim rotacijsko KOSILNICO in  
prodam polovico BIKA. Janez Po-  
gačnik, Prezre 14, Podnart 176

Kupim mizarsko KOMBINIRKO  
šir. 40 cm ali več. ☎ 11-344 186

Kupim 1-sobno STANOVANJE, v  
Radovljici ali Lescah. Gotovina!  
Marketing agencija CLM, Bled, ☎  
78-356 205

Prodam otroški športni VOZIČEK  
Mothercare, primeren za otroka  
od 4 meseca starosti dalje. ☎  
28-005 291

Prodam trodelni avstrijski otroški  
VOZIČEK. ☎ 21-295 340

**PRIDELKI**

Prodam neškropljena JABOLKA -  
voščenke in bobovec. Cena od  
5,00 do 7,00 din za kg. Janko Ka-  
lan, Zg. Besnica 74, ☎ 40-613 113

Prodam semenski KROMPIR igor  
in krmilni KROMPIR. Zg. Brnik 6,  
Cerkle 135

Prodam semenski KROMPIR dezi-  
re, prva množitev ter igor. Zalog  
49, Cerkle 206

Prodam 800 kg drobnega KROM-  
PIRJA. Cena 1,50 din za kg. ☎  
40-179 239

Prodamo GARAŽO v Šorljevem  
naselju, v Kranju. ☎ 25-636 155

Prodam 7.000 kvad. m. mešanega  
GOZDA v Škofji Loki. ☎ 622-167  
273

Prodam NJIVO, velikosti približno  
1.500 kvad. m., k.o. Stražišče. ☎  
11-736 315

Na relaciji Zminec - Godešič - Sv.  
Duh, kupim ali vzarem v najem  
SKLADIŠČE, HLEV ali starejšo HI-  
ŠO. Šifra: OB CESTI 324

Ugodno prodam ali zamenjam VV  
KOMBI, starejši letnik, reg. celo  
leto. V račun vzarem R 4 GTL 85-86  
I. Kombi je primeren za obrt. Pod-  
lubnik 292, popoldan

Zelo ugodno prodam YUGO 45  
AX, letnik 88, reg. celo leto. Pod-  
lubnik 292, Škofja Loka, cena 6700  
DEM

JUGO 45 A, letnik april 1987, pre-  
voženih 10.300 km, bele barve,  
stalno garažiran, odlično ohranjen,  
prodam za 6.500 DEM. ☎ 78-157

Ohranjen GOLF diesel, letnik 1988,  
prodam. Rakovica 19, Zg. Besnica

Ohranjen GOLF diesel, letnik 1988,  
prodam. Pot na Vovke 1, Cerkle

Prodam Z 850, letnik 1981, cena po  
dogovoru in aluminijasta PLATI-  
ŠČA za Golfa ali Audija ter barvni  
TV Gorenje, star 3 leta. ☎ 83-848

Prodam LADO Riva 2107, letnik  
1988. ☎ 39-432 129

Prodam 126 P, letnik 1979, MOTOR  
za dele ter MOTORJA MZ 150 in  
MZ 250, nevozna in 4 terenske GU-  
ME 16". ☎ 79-460 130

Prodam Z 101, letnik 1977, tehnično  
brezhibna. Virak, Sodarjeva 6,  
Komenda 131

Ugodno prodam AUDI 50, letnik  
1975 in VW GOLF, letnik 1977.

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva 3, Kranj 307

Prodam Z 101 in ŽAGO za razrez  
hlodovine. Ručigajeva

Prodam JUGO 45, letnik 1982, prevoženih 69.000 km. Boris Križaj, Šorljeva 4, Kranj 329  
Ugodno prodam R 4 GTL, letnik 1987. ☎ 36-517, popoldan 330  
Prodam OPEL KADETT 1.3 S, letnik 1989. Hrastje 131, Kranj 331  
Prodam WARTBURG karavan, letnik 1978, diesel stabilni MOTOR IMT 33 KS in VODNO ČRPALKO za buldožer TG 90. Ogled po 16. uri. ☎ 12-124 332  
Prodam Z 128, letnik decembra 1988, prevoženih 10.700 km. ☎ 78-417, po 15. uri 333  
Prodam R 4, letnik 1987, prva registracija aprila 1988. ☎ 39-756 337  
Z 128, letnik 1978, registrirana do oktobra 1991, aluminijasta PLATIČA z novimi širokimi gumami, AVTORADIO in dodatno opremo, prodam za 7.500 DEM. ☎ 46-733 337  
Ugodno prodam Z 750, letnik 1983. ☎ 51-793 342  
Prodam JUGO 55, letnik 1985. Kajzer, Prebačevo 58/a, Kranj 345  
Prodam JUGO, letnik 1988, zelo dobro ohranjen in TUŠ KABINO. ☎ 12-255 346  
Prodam JUGO 45, letnik 1986. Voklo 1, Šenčur 347  
Prodam JUGO 45 A, letnik 1987. ☎ 48-050 351  
Prodam JUGO 45, letnik oktober 1982. ☎ 64-404 352  
Prodam JUGO Florida, letnik 1989. Informacije na ☎ 82-293 353

LAMELINE ZAVESE, ŽALUZIJE, ROLETE izdelujem kvalitetno, konkurenčne cene.  
**ROLETARSTVO NOGRAŠEK**  
Milje 13, 04208 Šenčur  
tel.: 061/50-720

Prodam VW 1300 J, letnik 1973, Klavora, Obrene 17, Boh. Bela 356  
JUGO 55 AX, letnik 1988, prodam. Cena 7.300 DEM. Kalan, Poljšica 6, Podnart, ☎ 70-225 357  
Prodam JUGO 55, letnik 1989. Cena ugodna. Štefan Dominko, Brezovica 25, Kropa 18504

**ZAPOSLITVE**

Iščem mlado, simpatično dekle za DELO v popoldanskem in večernem času v gostinskom lokalnu v okolini Kranja. Šifra: GOSTINSTVO 162

**ŽIVALI**

Prodam PRAŠIČE in PURANE za zakol, krmiljeni z domačo krmo. Kurirska pot 11, Kranj - Primskovo 98  
Oddam mlade KUŽKE mešančke. ☎ 631-003 105  
Prodam 8 mesecev brejo KRAVO. Vopovlje 11, Cerkle 123

**ZAHVALA**

V 90. letu starosti nas je zapustila naša dobra mama, babica, prababica in teta

**IVANA NOVAK**

roj. Porovne

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za pomoč, izrečena sožalja in darovano cvetje. Posebej smo dolžni izreči zahvalo g. župniku za lep poslovilni obred, zvonarjem in organistu. Vsem, ki ste imeli našo mamo radi, iskrena hvala!

Vsi njeni

Poženik, 2. januarja 1991

**ZAHVALA**

Hiša prazna je ostala, ko vzel si od nas slovo, a v srcu bolečina je ostala, ki nikdar prenehala ne bo.

V 85. letu starosti nas je za vedno zapustila naša dobra žena, ljubljena mama, stara mama, tašča, sestra in teta

**PAVLA ZAPOTNIK**

roj. Studen — 28. junija 1906

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, sodelavcem Peka — Odd. 524, dr. Dragu Lomaru, g. župniku za lepo opravljen mašni obred, pevcom Zupan za zapete žalostinke. Še posebna hvala Cvetki in Janezu za veselstransko pomoč. Enako se zahvaljujemo vsem tistim, ki ste nam izrekli sožalje, podarili cvetje in jo pospremili v tako velikem številu k njenemu zadnjemu počitku.

**ŽALUJOČI:** mož Janez, hčerka Dragi z možem Jožetom, vnukinja Sandra, sestra, brat in ostalo sorodstvo

Golnik, 31. decembra 1990

Prodam 14 dni starega BIKCA. Teletišče 1, Golnik 126  
Prodam KOKOŠI za nadaljno rejo ali zakol in skoraj novo 3.200-litrsko CISTERNO. Letališka 7, Voglje Šenčur 128

Prodam 8 tednov staro TELIČKO, za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 64-124 132

Prodam težkega PRAŠIČA. Praprotna polica 11, Cerkle 229

Prodam 150 kg težkega PRAŠIČA. Velesovo 13, Cerkle 235

Prodam TELICO simentalko, breja 8 mesecev. Perčič, Rupa 21, Kranj 236

Ugodno prodam 4 mesece brejo TELICO simentalko. Papler, Vrbnje 24, Radovljica 253

Prodam PRAŠIČA. Šmartno 4, Cerkle 258

Prodam polovica BIKA (meso za v skrinjo). Jože Vidmar, Pipanova 36, Šenčur, ☎ 41-871 267

**Expleo G & A**

● Ustanovimo vam podjetje, vodimo poslovne knjige, izdelamo zaključni račun oz. davčno napoved

● Posredovanje z nepremičninami in vozili

Uradne ure: po., sre., pe. od 10. - 12. ure to., če. od 17. - 19. ure

Prodam OVCE. ☎ 723-419 269

Jalovo KRAVO zamenjam za brejo, z dopljalom. ☎ 64-207 283

Prodam PRAŠIČA, težkega 180 kg in jalovo KRAVO. Sp. Bitnje 21, Žabnica, ☎ 11-964 290

Prodam dve visoko breji TELICI. C. Toneta Fajfarja 51, Cerkle 292

Prodam polovico BIKA. ☎ 42-828 294

Prodam mlade KRAVE po izbiri in BIKCA. Šenturška gora 3, Cerkle 208

Prodam brejo TELICO ali KRAVO po izbiri. Demšar, Zaprevalj 3, Poljane 211

Japonske PREPELICE, stare 10 dni, prodam. Pokopaliska 22, Kranj 222

Prodam 150 kg težkega PRAŠIČA, krmiljen z domačo krmo in "ŠPEH". Sp. Brnik 19, Cerkle 225

Prodam 300 kg težkega BIKCA ali 180 kg težkega TELIČKO, oba simentalca. ☎ 57-957 227

**ZAHVALA**

Ob izgubi drage žene, mame in sestre

**JUSTINE DRAKSLER**

roj. Žavbi, 7. 10. 1924

se iskreno zahvaljujemo ostalim sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in sodelavcem za podarjeno cvetje, izrečene besede sožalja in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi g. župniku za lep pogrebni obred. Zahvala velja tudi pevcom iz Nakla za ubrano petje. Še enkrat vsem iskrena hvala!

**ŽALUJOČI:** mož, sin, sestra in bratje

Kranj, 4. januarja 1991

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega ata

**IVANA VRTAČIČA**  
iz Dupelj

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za podarjeno cvetje in nesobično pomoč. Posebej se zahvaljujemo dr. Bavdku, celotnemu osebju UKC Golnik, CB klubu »Globus«, pevcom in pevkam, g. župniku in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

žena Francka, hčerka Slavi in sin Ivan z družinama

Duplje, 6. januarja 1991

**PODGETJA, ZASEBNIKI!****PERLA, d.o.o.**

za vas izdeluje:

- štampiljke vseh vrst

Oglasite se na Poljanski 3 v Škofiji Loki, oziroma počlikite po telefonu 620-050.

V 83. letu starosti je umrla

**FRANČIŠKA PRAPROTNIK**  
roj. Kožuh

Od nje se bomo poslovili v petek, 11. januarja 1991, ob 15.30, na pokopališču v Naklem.

**ŽALUJOČI:** sin Peter z ženo, hčerki Rezka Bokalj, Mariča Drinjakovič, z družinami, vnuki in pravnuki

Naklo, 8. januarja 1991

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustil naš dolgoletni sodelavec

**FRANC FRANTAR**

vodja obrata Mehanični servis

Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

Sodelavci M — KŽK Kmetijstvo Kranj

**OSMRTNICA**

Zastalo je srce ... Od nas je odšel

**PETER NUK**  
profesor — dolgoletni ravnatelj

Njegov lik zglednega strokovnjaka in prijatelja otrok bo ostal z nami.

**Kolektiv in učenci**  
OŠ prof. dr. Josipa Plemlja Bled

**ZAHVALA**

Vsem, ki ste naši mami, stari mami, prababici in tašči

**KRISTINI SAVNIK**

v življenju karkoli dobrega storili in se ob njeni smrti od nje poslovili, se iskreno zahvaljujemo. Posebej pa se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na poslednji poti. Hvala g. dekanu Zidarju za lepe besede ob odprttem grobu, pevcem iz Nakla za lepo petje, stanovalcem iz Vrečkove ulice 7 in sosedom iz Cegelnice ter sodelavcem Iskre, Save in Gorenjskega tiska. Prisrčna zahvala pa Jagočevim za njihovo pozornost do naše mame.

**ŽALUJOČI:** sinovi z družinami

Kranj, Cegelnica, 26. decembra 1990

**ZAHVALA**

Ob hudi bolečini, ki nas je prizadela, ko nas je zapustil sin, vnuk, pravnik in nečak

**TILEN VOJIČIĆ-ZAPLOTNIK**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, sodelavcem Aerodroma Ljubljana, vzgojiteljicam jasli VVO Janina in Plavalnemu klubu Triglav za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in za vso pomoč, ki so nam jo nudili v teh težkih dneh. Posebej se zahvaljujemo zdravnikom Pediatričnega oddelka kirurških strok UKC Ljubljana za ves trud, da bi mu rešili življenje. Hvala tudi g. župniku in g. popu za lepo opravljen pogrebni obred. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti.

**ŽALUJOČI:** mamica Gizela, ati Braco ter ostalo sorodstvo

Danes seja republiškega parlamenta

## Previsoka cena potrpljenja

**Ljubljana, 11. januarja** - Predsednik skupščine Republike Slovenije dr. France Bučar je za danes sklical skupno sejo zborov slovenskega parlamenta z edino točko dnevnega reda: ukrepi Republike Slovenije za urejanje gospodarskih odnoso v Jugoslaviji. Po razpoloženju slovenske politike in javnosti sodeč, še posebej po srbski ruštvji jugoslovanskega finančnega sistema in dogajanju na sredini seji državnega predstva, kjer so bile ponovno izrečene grožnje, razprava o denarni kraji, ki jo je predlagal dr. Drnovšek, pa je bila zavrnjena, pa se razprava ne bo suklala samo okrog gospodarskih odnoso v državi, ampak o slovenskem bivanju v Jugoslaviji na sploh. Znani so ukrepi slovenske vlade, skupščina pa utegne terjati več: tudi uvedbo svoje valute, hitrejši ritem odklapljanja, hitrejše dopolnitve sedanja ustave in pospešeno pripravo nove. Utegne vlada predlagat kaj dodatnega. To bo znano na današnji seji. Kaj sta se natančno dogovorili vladi Slovenije in Hrvaške tudi še ni znano javnosti. Slovenijo mineva potrpljenje, saj za sobivanje v Jugoslaviji ni nobenih pametnih razlogov več, pa tudi cena je vedno višja. Poravnavanje teh računov bo resnično postalo pogubno. ● J. Košnjek

Stališča slovenskih socialdemokratov in prenoviteljev

## Vlada in skupščina naj ukrepata

**Ljubljana, 9. januarja** - Predsedstvo Socialdemokratske stranke Slovenije zavrača sklep sredine seje predsedstva države, po katerih se hoče protiustavno posegati v zadeve republike, je rečeno v izjavi. V njej je tudi zapisan gnev, ker državno predstvo ni hotelo obravnavati srbske kraje stoljetja, kar kaže, da so federalni organi le še izvajalci politike največje jugoslovanske republike. Socialdemokratska stranka Slovenije terja od vlade, da na petkovi seji skupščine predlaga ukrepe za takojšnjo uresničitev sklepa plebiscita. Odlašanje in razmišljjanja je bilo dovolj, pravi v izjavi.

Dejanje Srbije je obsodila tudi Stranka demokratične prenove. Nujni so ukrepi za zaščito Slovenije. Stranka soglaša z memorandumom vlade, vendar moramo biti agresivnejši. Zato stranka zahteva: vlada naj predstavi program gospodarske preživetja in ohranitve življenjske ravni, ukine naj se zvezni prometni davek in naj se ohranja za polnjenje republiškega proračuna, Slovenija naj po možnosti skupaj s Hrvaško pripravi program nadaljnega medsebojnega sodelovanja in razdruževanja Jugoslavije, uresničevanje nalog po plebiscitu naj se pospeši, pospeši naj se priprava nove slovenske ustanove, upošteva pa naj se medstrankarski dogovor in skupščinska izjava o dobrih namenih. ● J. Košnjek

Stališče vlade v senci

## Zvezna vlada je nekompetentna

Proces razpadanja gospodarskega in političnega sistema v Jugoslaviji je dosegel stopnjo, ko so se latentno navzoče tendence nezakonitega poslovanja in delovanja spremenile v legalno ropanje: vodor v monetarni sistem ni ne prva ne največja oblika nezakonitega prisvajanja ali odtujevanja sredstev v Jugoslaviji. Pač pa je to dejanje srbske vlade jasno opozorilo, da je postala zvezna vlada povsem nekompetentna, zlasti na področju monetarne politike, kar poskuša prikrivti oziroma nadomestiti z grožnjami vojaškega discipliniranja republik pri njihovem izpolnjevanju obveznosti do napihnenega zveznega proračuna. Obenem pa to srbsko prisvajanje denarja opozarja na napačno oceno in odločitev slovenske vlade glede svojega neangažiranja v Beogradu oz. na njeno opravilno nesposobnost, da odločneje zaščiti slovenske interese v federaciji, dokler smo njen sestavni del. Izjave članov oz. predstavnikov slovenske vlade o presenečenju nad takim početjem srbske vlade so povsem nesprejemljive in še zmanjšujejo že tako omajano zaupanje v slovensko vlado, ki bi razmere in dogajanja v Jugoslaviji moral bolje poznati in nanje hitreje ter uspešne reagirati.

Slovenska vlada naj natančno določi, katerih postavk zveznega proračuna ne bo več pokrivala ter uveljaviti princip, da je v proračun mogoče vplačevati šele potem, ko Markovičeva vlada izterja dolgove, nastale s srbskim vdomrom v monetarni sistem. Da bi se lahko izognila posledicam hiperinflacije, ki jih bodo ta in podobna dejanja (npr. prisvajanje oz. nedogovorjeno trošenje deviznih rezerv) povzročili, naj slovenska vlada pospeši priprave in odločitev parlamenta o uvedbi slovenskega denarja, ter se za izvajanje samostojne razvojne politike tudi ustrezno spremeni in reorganizira.

Ljubljana, 10. 1. 1991

Emil Milan Pintar

## Denar bo vrnjen

**Kranj, 10. januarja** - V sredo so se v Beogradu sestali podpredsednik zvezne vlade in zvezni finančni minister Aleksander Mitrovič in Branko Žekan ter podpredsedniki in finančni ministri republik. Kako bo financirana federacija, bo odvisno od dogovora republik. S seje poročajo, da bodo sklepi Srbije glede emisije razveljavljeni, podpredsednik slovenske vlade dr. Jože Mencinger pa je glede dolga Slovenije do Jugoslavije dejal, da je dolg federacije do Slovenije večji kot dolg Slovenije do Beograda. Podpredsednik srbske vlade je obljubil, da bo Srbija 18,4 milijarde dinarjev, ki jih je pridobil z vdomrom v finančni sistem, vrnila v šestih mesecih. Denar naj bi Srbi zbrali z uvedbo dodatnih davkov. ● J. K.

## Orožje armadi

Republiški sekretariat za ljudsko obrambo ugotavlja, da ta ukaz Slovenije ne zadeva.

**Ljubljana, 10. januarja** - Zvezno predsedstvo je v sredo s preglašanjem (dr. Drnovšek in Stipe Mesič sta bila proti, Mesič pa je sejo zapustil) sprejelo ukaz, da morajo vse oborožene skupine, ki niso v sestavi JLA ali organov za notranje zadeve, v desetih dneh vrniti orožje JLA. Čeprav naj bi se ukaz nanašal predvsem na Hrvaško, tudi za Slovenijo in ostale dele Jugoslavije ni nedolžen.

Republiški sekretariat za ljudsko obrambo Slovenije je ob tem izdal sporočilo, da je teritorialna obramba Republike Slovenije organizirana skladno z zveznimi in republiškimi predpisi, zato se ta ukaz ne more nanašati na štabe, enote, zavode in posamezne pripadnike teritorialne obrambe. Organi Slovenije so sposobni in odločni zagotoviti zaščito vseh prebivalcev republike, zato dodatna zaščita JLA ni potrebna. ● J. K.

## Kako v Dražgoše

**Kranj, januarja** - Letos pohoda preko Čepulj in Mohorja v Dražgoše ne bo, zato pa bo organiziran pohod preko Nemilj in Podbljice v Dražgoše. Odhod rednega avtobusa z avtobusne postaje bo ob 6.30. Izredni avtobusi bodo vozili izpred hotela Creina: odhod prvega avtobusa bo ob 8. uri, zadnji pa ob 9.30. Povratki izrednih avtobusov iz Nemilj (izpred gostilne) so planirani tako, da prvi avtobus odpelje ob 14. uri, zadnji pa ob 17. uri. Redni avtobus bo s Podbljice in iz Nemilj odpeljal ob 19. uri.

Drugi pohod bo potekal preko Jošta, Špičastega hriba in Mohorja v Dražgoše. Ta pohod, ki je zelo naporen in dolg, saj traja več kot 4 ure, že vrsto let organizirajo krajani Besnice. Zanj je treba seveda imeti dobro kondicijo in ustrezno opremo. Start bo ob 6.45 pri Zadružnem domu v Zgornji Besnici, oziroma takoj po prihodu prvega rednega avtobusa, ki iz Kranja odpelje ob 6.30. Povratek teh pohodnikov bo preko Podbljice in Nemilj.

Za udeležence z osebnimi avtomobili je dostop možen s treh strani, vendar samo do parkirišč v Rudnem, Nemiljah oziroma Podbljici in Kropi. ● D. Dolenc



### Domus razstavlja Kultura pitja čaja

**Ljubljana, januarja** - Od 9. do 16. januarja bo v prostorih Domusa na Kardeljevi 2 v Ljubljani odprta razstava, namenjena ljubiteljem čajev, trgovcem in gostincem. Razstava bo odprta vsak dan od 9. do 12. ure in od 16. do 21. ure, čajnica z živo glasbo pa bo odprta od 18. do 21. ure. Predstavljene so številne vrste pravih in zeliščnih čajev ter pribor za pripravo in serviranje čajev. ● D. D.

Insekticidi so sestavina bojnih strupov

## Nevarni tovor bodo spremljali miličniki

**Jesenice, 10. januarja** - V skladničih Interevrop na Jesenicah je še vedno 400 ton insekticidov, ki jih bodo v roku desetih dni odpeljali proti Iraku. 25 odstotkov močnejša koncentracija, kot so insekticidi v domači prodaji. Če bi prišli v stik z vodo, bi bila velika ekološka katastrofa.

Pisali smo že o delegatskem vprašanju, ki ga je na skupni seji vseh treh zborov skupščine

občine Jesenice z vso resnostjo in z zahtevo po odgovornosti postavil delegat Liberalne

## Predsedniku izvršnega sveta gospodu Lojzetu Peterletu

**Predsedstvo Sveta Zveze svobodnih sindikatov Slovenije** je sprejelo informacijo, na podlagi katere ugotavlja, da je republiški sekretariat za zdravstvo in socialno varstvo začasno ustavil nakazovanje sredstev za obračun nadomestil osebnega dohodka za čas porodniškega dopusta in dopusta za nego in varstvo otroka ter družbeno pomčet otrokom, kar pomeni, da delavke v času porodniškega dopusta v posameznih občinah ne prejemajo več nadomestil, ki jim pripadajo na tej osnovi.

To pomeni, da obstaja v posameznih občinah možnost (tisti, ki nimajo zadostnih sredstev), da ostanejo te delavke brez osnovnih sredstev za preživetje sebe in svojih otrok. Takšno ravnanje in kratenje pravic delavk nas še posebej zaskrbljuje, saj nas oddaljuje od deklariranih in ustavnih pravil in zakonsko zagotovljenih pravic za varstvo družine.

Zato predsedstvo Sveta Zveze svobodnih sindikatov Slovenije poziva pristojne državne organe, da storijo vse, da takoj zagotovijo ustrezna sredstva in s tem začiščijo materialni in socialni položaj delavk na porodniškem dopustu in njihovih družin. Ljubljana, 10. 1. 1991

Predsednik sveta ZSSS  
Miha Ravnik

Gorenjski šolniki o novi zakonodaji

## Učitelji brez pravic?

Financiranje šolstva, sistemizacija, standardi in normativi - vprašanja brez konkretnih odgovorov.

**Kranj, 10. januarja** - Danes dopoldne je bil v Kranju gorenjski posvet o snovanju nove zakonodaje za področje vzgoje in izobraževanja. Kot izodišče za razpravo so predstavniki republiške šolske in zdravstveno-socialnega ministrstva ponudili besedilni zakon o zavodih in t.i. šolskega zakona. Slednji bo spriči aktualnejših problemov, s katerimi se zdaj spopada naša vlada, očitno sprejet še pozno spomladvi, čeprav naj bi ga po prvih napovedih uveljavili že z začetkom tega leta. Zakon, kažeški so že bo, bo podlaga za nekatere druge izvedbene akte, denimo, pravilnik, ki bo ravnateljem pomagal pri oblikovanju sistemizacije delovnih mest, in akt o novih normativih in standardih. Nedorečenosti je še ogromno in kot kaže, bo republiško šolsko ministrstvo moralo upočasnit korake, pustiti, da rešite kvalitetno dozirijo. Tako je, na primer, že popustili naglici ob imenovanjih ravnateljev, s katerimi bodo morali ustanovitelji šol, vrtcev, domov počakati do izteka sedanjih mandatov.

Potem ko so se v šolstvu in javnosti sploh nekoliko ohladili od debati o verouku v šolah in zamenjavi ravnateljev, zdaj le prihaja v ospredje prava problematika. Gre predvsem za vprašanja prihodnjega organiziranja in finančiranja vzgoje in izobraževanja. Finančiranje kot eno najbolj boljših ran bo za prve tri mesece zaradi še ne sprejetega republiškega proračuna veljalo enako kot lani. Sole v tem času lahko računajo le na eno povprečno dvanaestino lanskih sredstev, kar

pomeni, da bodo morale biti pri izplačevanju plač in najbolj nujnih materialnih stroškov skrajno previdne in odgovorne. V republiški vladi ravno danes debatirajo o zajezitvi oziroma uskladitvi raznoliko poskočnih plač v družbenih dejavnostih in ni rečeno, da ne bo sklepa o limitiranju.

Po novem bodo delavci v vzgoji in izobraževanju plačani iz republiškega proračuna glede na stopnjo izobrazbe po sistemizaciji delovnih mest. Obvezni ele-

menti za sistemizacijo bodo predmetni, število oddelkov v šoli, pogoji za uresničevanje predmetov in učnih načrtov. Kolektivna pogodba, ki bo določala izhodiščno plačo, še ni usklajena.

Udeležence posvetja je precej razgrela tudi razlaga Maksa Vestrja, pomočnika v sektorju za plan in finance, o novih standardih in normativih v šolstvu. Sedanji so se po njegovih besedah v veliki meri sprevrgli v sredstvo za doseganje višje cene storitve, običajno enega na račun drugega. Po novem bodo izključno merilo standarda pouka, ki ga bo moral biti deležen vsak učenec. Osnutki so pripravljeni.

Gorenjski šolniki so najbolj zaskrbljeni nad tem, da bo nova zakonodaja zagotavljala določen standard učencem, učiteljem pa ne. Niti en zakonski člen, so dejali, ne govori o pravilih učiteljev. S tem je ogrožena njihova avtonomnost. Tak zakon ne more v parlament z njihovo podporo. ● H. Jelovčan

Podjetje Eleko v tožbi ocejuje, da neposredna škoda v zvezi s stavko, zasedbo in izpadom proizvodnje znaša 287.813 dinarjev, škoda zaradi izgubljenega dobička kot posledica izgubljenih priložnosti (neskljenjenih pogodb) pa 5.711.920 dinarjev. Skoda zaradi prizadetega dobrega imena in poslovnega ugleda podjetja Eleko, ki je nastala zaradi člankov v sredstvih javnega obveščanja, objavljenih na osnovi izjav, ki so jih toženci dajali novinarjem po napeljevanju pravnika Svetu kranjskih sindikatov, pa ocenjujejo na 1 milijon dinarjev.

Delniško družbo v družbeni lasti Eleko je ustanovila Iskra Telekom iz Kranja, registrirana je bila 16. oktobra lani. ● M. V.

stranke Jesenice Anton Miklič. Spraševal se je namreč, kako je mogoče, da se v skladničih Interevrop na Jesenicah že nekaj časa zadržuje 400 ton strupov, ki jih je proizvedla zahodnonemška farmacevtska firma in so namenjena za Irak. Kako so strupi skladničeni? Ali je res, da je Zvezni sanitarni inšpektorat prepovedal prevoz preko Jugoslavije, ker gre za strupe prve stopnje, ki se lahko uporabljajo tudi kot sestavina za predelavo v bojne strupe?

Interevropa je v svojem odgovoru na delegatsko vprašanje in na posledično našo objavo jesenski izvršni svet med drugim obvestila, da je bilo vprašanje napačno in da ne gre za bojne strupe, ampak za insekticide, ki se uporabljajo za uničevanje mrčesa na sadnem drevo. Pravijo, da insekticide ne sodijo v prvo skupino nevarnih strupov, in da jih ni možno predelovati, v Jugoslaviji pa so že dvajset let v prosti prodaji. Vendar pa je 400 ton teh strupov v približno 25-odstotni močnejši koncentraciji aktivne substance azinphosa in to je bil morda razlog za sum, da so to morda bojni strupi. V pristojni institut v Zagrebu so dali napraviti analizo in 31. decembra lani prejeli rezultate, z dovoljenjem za odpremo blaga v roku desetih dni.

Poklicali smo zveznega sanitarnega inšpektorja, ki nam je med drugim dejal, da je Zvezni inšpektorat začasno zares preposedal prevoz teh snovi preko Jesenice. ● D. Sedej

Jeseničanom, ki so v strahu, ker se strupi toliko časa skladijo na Plavškem travniku, pač ne ostane drugega kot upanje, da se pač ne bo nič zgodilo. Tako, kot se že do zdaj ni, ko se je, kaj veš kolikokrat in kaj veš v kakšnih količinah, skladilo in pretvorjalo blago, ki jih je spravljalo v smrtno nevarnost... ● D. Sedej